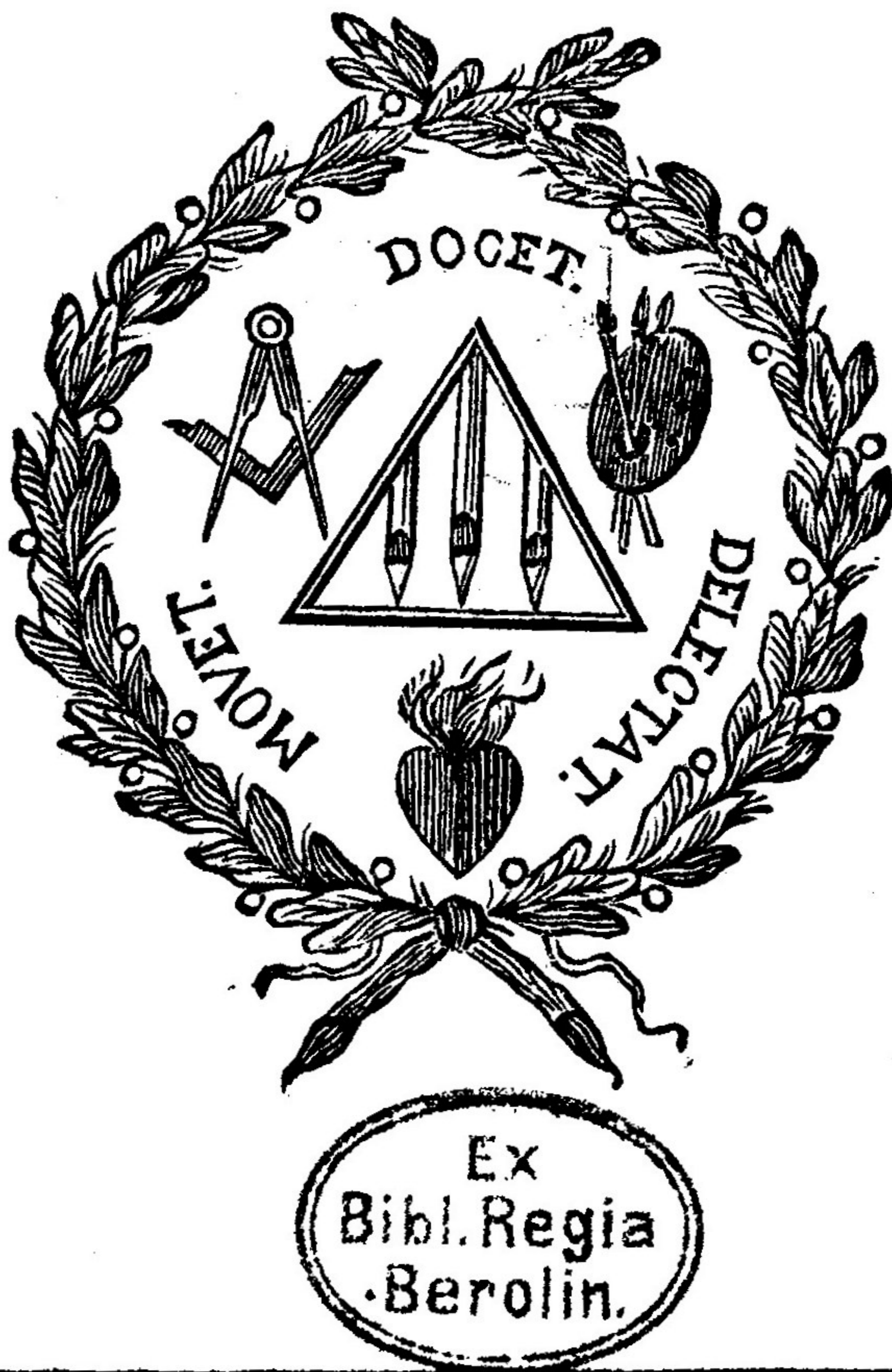


1886. 617

# Abt Bogler's Choral-System.



Kopenhagen, 1800.

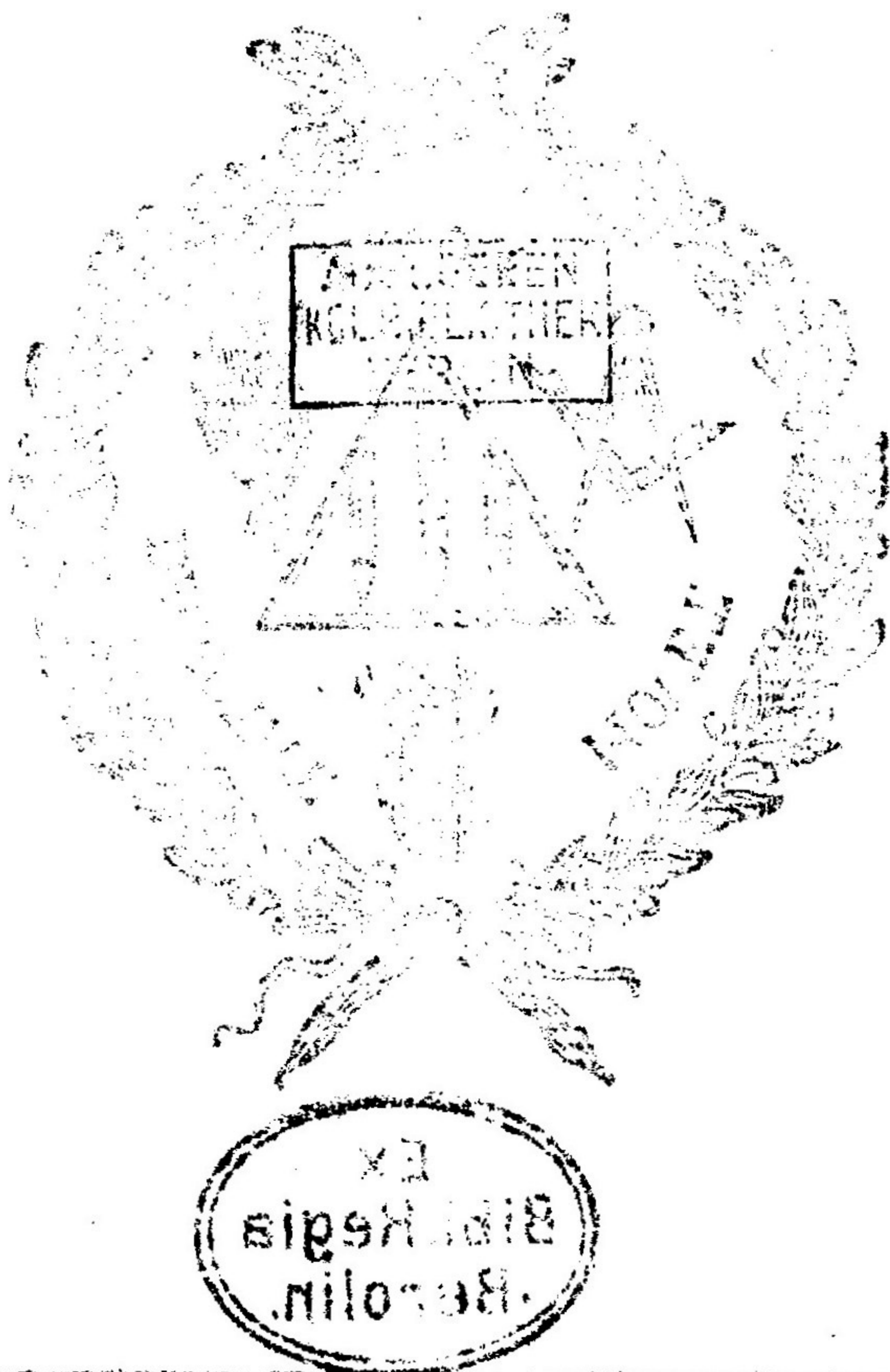
In Kommission in der Haly'schen Musikhandlung.

Gedruckt bei Niels Christensen.

ALTES ZEITEN  
KUNSTBIBLIOTHEK  
BERLIN

1800

1800



1800

1800

1800

# Inhalt.

---

## I.

**Theorie** { Kritische Revision der Musikalischen Theorie.

## II.

{ Historische Deduktion über die uralte Psalmodie.

## III.

**Practif.** { Verbesserung und Umarbeitung fehlerhafter Behandlungen der 6 Griechischen Tonarten.

## IV.

{ Strenge Prüfung vierstimmiger Orgelbegleitungen und Chöre.

---

1888

1888

1888

1888

1888

1888

1888

1888

1888

# I.

## Kritische Revision der musikalischen Theorie.

Es fand 24 Jahre, daß mein System herausgekommen; 19, daß es von der (vormals) Königl. Akademie der Wissenschaften in Paris und der Königl. Gesellschaft in London approbirt worden.

War es nicht durch Gründlichkeit und Deutlichkeit; so war es doch gewiß durch eine seltene Nichtaufnahme von allen andern je erschienenen Musikbüchern ausgezeichnet; denn es entstand eine allgemeine Empörung gegen die winzigen einige Bogen starke Tonwissenschaft und Tonsezkunst.

Fux's Gradus ad Parnasum fand eine allgemeine, willige Aufnahme. Freilich war diese Stufe zum Mäusenberg wegen Mangel an Tonschulen die erste, aber auch die unterste. Zwischen dem ersten und anderen Theil entdeckte man nicht die mindeste Spur von Zusammenhang; denn der theoretische diente eben so wenig dem praktischen zur Schütze, als dieser von seinem die Anwendung lieferte: sie harmonisirten gar nicht miteinander, und doch sollte man hieraus die Harmonie kennen lernen. Seine Ordnung, wo er den Stufengang der Schule vorgeschrieben, war oben so unsicher, als der wechselseitige Bezug zwischen Tonwissenschaft und Tonsezkunst. Fux wollte den Schüler erst zweistimmigen Satz, als dann drei und vierstimmigen lehren, das bicinium dem quatrium voraus schicken; da es doch leichter ist, in vier Stimmen eine Harmonie zu bringen, als sie auf zwei Stimmen

men einzuschränken. Die zwei- und dreistimmig gesetzten Psalmen seines Zeitgenossen Marcello in Venedig sind in Absicht auf Harmonie vollständiger als viele andere Kompositionen mit 4 Stimmen: sie sind eine Quint-Essenz, und man kann die Gabe, mit wenigem Viel zu sagen, sich durchaus nicht eignen machen, eh und bevor man weitläufig \*) gewesen ist; man kann, um mich eines auffallenden Gleichniß es zu bedienen, nicht eher Brantwein destilliren, als die Trauben oder Früchte gewachsen sind.

Rameau's und seines Kommentars d'Alembert Anfangsgründe der musikalischen Theorie traten gleich als Gesetzbücher auf, denen Frankreich verehrungsvoll huldigte, und die wenigen Streitschriften, die von Zeit zu Zeit gewechselt wurden, hatten mehr die Absicht, diese Elemente zu konsolidiren, als das Lehrgebäude umzustossen.

Eh Kirnbergers Werk noch völlig erschienen war, erhielt es schon im Ei die Sanction von Sulzer, und das Ansehen dieses Philosophen war viel zu groß und zu allgemein, als daß Jemand sich dagegen hätte wagen dürfen.

Allein, mein System wollte man im Jahre 1776 schon in der Geburt ersticken, und mich zum Märtyrer machen. Das erste Zeugniß der Existenz war eine blutdürstige Kritik. Daß ich weder Deutsch könne, noch ein musikalisches Gehör habe, waren mitunter die Nachsprüche, womit man mir das Handwerk niederlegen, alle ferneren Versuche verbieten und die Verbreitung meiner Theorie verhindern wollte.

Man stürmte so hitzig darüber her, daß ich mich zur Gegenwehr anschicken mußte. Ein Preiß von 100 Louisdardem ich auf gewisse 16 Harmonien setzte, die Niemand ausge-

sunden,

\*) Verzeihen Sie, schrieb jemand an seinen Freund, daß mein Brief so lang geworden ist; ich hatte zu wenig Zeit; nämlich: einen körnigten Auszug von einem ausartenden Gemäsch zu liefern.

funden, die ich endlich selbst bekannt gemacht; ein gleicher  
 Preis auf einen Schlupfsack, ein Intervall – kurz, auf ein musika-  
 lisches Material, das man noch ausfinden und brüseln  
 könnte, oder auf ein Material, das man für unrichtig erklä-  
 ren würde, dem eben so wenig gewonnen ward, gab den  
 Ausschlag und berechtigte mich, in Feindes Land zu sohnens  
 Kienbergers unaufsäbar geschienene Kanons wurden aufge-  
 löst; seine Theorie und Praktik angegriffen, letztere umgear-  
 beitet; ihm von mir selbst zugesandt, bis endlich das ihm  
 sonst nie eigen gewesene Stillschweigen erfolgte. Inzwischen  
 erschien gegen mich eine \*) Protestationschrift nach der anderen,  
 die auf folgenden Schlusssatz hinausliefen: hat Bögler Recht,  
 dessen System mit den vorigen im Widerspruch steht, so haben  
 die Vorgänger Unrecht; nun ist es aber unmöglich, daß et-  
 ner Recht haben soll und die anderen alle Unrecht; (weil  
 den Reformatoren!) folglich hat Bögler Unrecht.

Ein anderer Witzling äußerte sich so: Bögler hat der  
 Aesthetik den Tod geschwohen, und leitet die sinnlichste aller  
 sinnlichen Künste (die Musik) auf steife trockene und falsche mathe-  
 matische Regeln zurück. Dieser Kunstrichter wollte, alles  
 Nichts von Mathematik wissen; sobald ich aber die Macht  
 der musikalischen Aesthetik vermittelst musikalischer Moleraten  
 und Schilderungen voll ganzen Geschichten in öffentlichen  
 Orger Konzerten und in ganz Europa hören lies, schrie man  
 gegen meine gränzenlose Deutung. Das ich im Jahre 1780  
 sah, daß meine Landsleute mir nicht glauben wollten, wand-  
 derte ich nach Frankerich, und legte der Akademie der Wissenschaf-  
 ten mein System vor; erhielt zwar die Ehre der Sizung,  
 allein d'Alembert, der für den Absatz seiner Exemplar engst-  
 lich besorgt war, Vandermonde, der durch Zweifel und  
 Widersprüche seine Kenntniß beweisen wollte, blieb Refe-  
 renten der Akademie, hielten mich noch 6 Monate auf.

\*) So betitelte!

Wöchentlich geschah eine Untersuchung, wo man die weit-  
 schichtigsten Fragen aufwarf, z. B. alle mathematischen Verhältnisse  
 zu bestimmen, die die Cherubim und Seraphim vor dem  
 Thron des Allerhöchsten nützen u. d. m. \*). Hierdurch hoffte  
 man mich zu ermüden, und man hielt so lang an, bis ich  
 endlich einen Preis von 1000 Louisdor auf ein Material,  
 das man meinem System beifügen; und wieder denselbigen  
 Preis auf jedes, das man misse, oder auf das Buch, worin  
 man sie schon aufzeigen könnte, setzte, und dadurch die Ap-  
 probation erzwang. Sie war in ganz besondern Ausdrücken  
 abgefaßt, und lautete im Auszuge ungefähr also: die Königs-  
 liche Akademie der Wissenschaften zu Paris findet des Herrn  
 Abt Voglers Tonwissenschaft richtig und sein Tonmaß  
 für diejenigen, die keine Mathematik verstehen, nützlich,  
 kann sich aber mit der näheren Untersuchung nicht befassen,  
 da die mathematischen Verhältnisse hierin zu sehr auf die  
 Praktik ausgedehnt sind, worüber die Akademie keinen Aus-  
 spruch thut. Sollte nun diese Neuheit etwas aufrichtiger  
 klingen, so müßte man sagen: wie Ignoranten in der Musik  
 indoch nicht gern unter musikalischer Theorie, worüber wir  
 uns einen Richter spruch anmaßen, mehr verstehen, als all-  
 gemeine Grundsätze, die der Knabe in der Regel de tri schon  
 lernt, noch weniger anderes als Rameau's System anerken-  
 nen; wovon wir inämlich D'Alembert in seiner Relation  
 (1749) das Zeugniß ausgestellt; daß auf seinem Beweis vom  
 Grundsatz der Harmonie (demonstration du principe de l'har-  
 monie) die Harmonik sich gründet, und daß die Harmonie  
 aus dem Zusammenhang der Töne entsteht, und nicht aus  
 dem Zusammenhang der Intervalle, wie man gemeinlich  
 sagt. In den Memoires einer sogenannten Musikalischen und noch  
 dazu gelehrten Gesellschaft in den Jahren 1760 — 1770, wo  
 von M. de L. in Leipzig Sekretär war, wurde diese Aufsatz  
 als eine Abhandlung mit Beifall aufgenommen, die bewies,  
 daß Schweinefleisch in den Himmel kömt; weil die Seligen mit ihren  
 Leibern auferstehen werden, die auf Erden von solchem Fleische  
 genährt worden.



monie) mathematische Verhältnisse sich anwenden lassen, was bei den bisherigen Tonschulen nie der Fall war.

Wierausfüngig war nicht der letzte Lobspruch? Hatte nicht Fur schon 1720 seinen ersten Theil mit mathematischen Verhältnissen angepflropft \*)? Wusste man nicht seit 2000 Jahren, wo Pythagoras die Mathematik auf die Anboße der Schmiede anwand, daß die Musik sich auf Verhältnisse gründet? Der Zweck von meinen Untersuchungen war grade das Gegentheil; denn ich wollte zeigen, wie sich der mannichfaltigste Eindruck und das Aesthetische Gefühl auf mathematische Grundsätze zurückleiten lasse. Die lange oft unmerkliche Kette in der Natur, worin alles seine Ursache hat, wodurch das Weltall harmonirt, war der Gegenstand meiner Betrachtungen. Seit 1764, wo ich, noch als ein Knabe, einen schwachen Versuch wagte, Regeln zu entdecken und Grundsätze zu suchen, habe ich unausgesetzt mich bemühet, von allem, was musikalische Wirkung und Tonschule heißt, Rechenschaft zu fordern und zu geben.

Im Märzmonat 1782 lieferte De la Lande in seinem Journal des Scavans in Paris einen Auszug von meinem System; dies erleichterte mir die Aufnahme in London, und nachdem ich 1783 Sir Joseph Banks, Präsidenten der Königl. Gesellschaft, eine lateinische Abhandlung über die Vereinigung der Theorie mit der Praxis vorgelesen und nebst meinem Tottmaß überreicht, erfolgte schon in 14 Tagen die in der schmeichelhaftesten Ausdrücken abgefaßte Approbation; warum ging es nun so langsam mit der Aufnahme meines Systems in Deutschland? Warum währte es 14 Jahre, bis ich das, so ihm nicht wohl ansteht, bis

\*) Ich habe darüber den lateinischen Briefwechsel, den er mit meinem Meister geführt, ausführlich gelesen, und ich glaube nicht zu viel zu sagen, wenn ich behaupte, daß ich durch diese kritische Zusammenstellung nicht nur das Falsche System kündebringen (bin, als sotheilergelien) Studier, die unparteiisch darüber urtheilen können.

bis endlich eine Strecke Deutschlands, nämlich die Theilnehmer der musikalischen Korrespondenz am Rhein das Boglerische System, wovon ich lange Zeit nichts wußte, den Rezensionen zur Grundlage bestimmten? War es nicht auch meine Schuld mit, daß es so wenig Eingang fand? fehlte ihm nicht die Deutlichkeit, die einem neuen Satze unentbehrliche leichte Einkleidung?

O wie gern bejahe ich diese Frage! Ich habe mein vollständiges System nicht selbst erfunden, sondern im Jahr 1775 vom Vater Vallotti einem 80 jährigen Greis, der schon über 50 Jahre Kapellmeister zu St. Anton in Padua war, gelernt. Ohne die Dankpflicht zu vergessen, die ich dem ersten Theoretiker in Europa \*) schuldig bin, will ich aufrichtig gestehen, was ich von ihm habe, was ich selbst und wie ich es ausgefunden habe. Karl Theodor, Kurfürst von der Pfalz, schickte mich von Mannheim aus zu Vater Martini, der als Historiker als Menschenfreund und Meister so vieler Meister in der Praxi berühmt war. Mir einer Lehrtöchtern Verehrung, die mir sein Name eingebläst, kam ich nach Bologna und näherte mich ihm. Aber welche plötzliche Wendung gieng bei mir vor, da er mir gutmüthig sagte: wie haben kein anderes, als das Kurische System? Daß mir Fibre ein Uebelklang sei, nicht aber nöthig habe, sich aufzulösen; daß der Bass der als Wohlklang angesehen wird, die anhaltende Auflösung müsse: *B. G. C. E.* und dergleichen Sätze nicht, worauf ich durch seinen Rath ein Mann Musikliebhaber in Weidig, der etwas vom Vallottischen System kannte, aufzufinden gemacht worden, schreckten mich ab, ein Schüler eines Mannes zu werden, der meinen Forschungsgeist nicht hätte erlösen können. Ich bin jetzt gerade ein Viertelhundert Jahr im Besitz dieses Systems, und fühle meine früheren Spinnweben durch diese Revisionen ab

würde befriedigen können. Hingegen in welche Verlegenheit gerieth ich nicht durch das traurige Alternativ: entweder bei meinem Fürsten in Ungnade zu fallen, (da ich als ein junger Mensch, als ein Ausländer und kein Italiäner, als Priester \*) ohnehin die stolze Mannheimer Kapelle gegen mich hatte) oder gegen meine Ueberzeugung zu handeln? Zudem war keine Aussicht vorhanden, bei Ballotti anzukommen, der schlechterdings Niemand lehren wollte. . . . Da hier nicht Platz zur Biographie ist: so begnüge ich mich blos anzuführen, daß es mir endlich durch ein von der Vorsicht begünstigtes Stratagem gelungen, mich von dem loszureißen, der als vermeintlich großer Theoretiker mich bilden sollte, den zu versöhnen, wovon mein irdisches Glück abhieng, und den zu fesseln, der sich nie einem Schüler mitgetheilt, der aber zuletzt auch meiner überdrüssig (fast dürft ich sagen, auf meine Jugend und Nation neidisch) noch den sechsten und vorletzten Monat der Tonlehre sich geäußert: *egli vuole imparare in cinque mesi, ciò che io ho imparato in cinquante anni \*\*).*

Pater Ballotti hatte ein System entworfen, das aber nie fertig geworden; dessen Hauptvortheil in der Schöpfung der harten Leiter bestand, und in Absicht auf harmonische Fortschreitung, wirklich zur Entwicklung und praktischen Ausdehnung eines Winkes vom berühmten französischen Philosophen René's Decartes ward. Dies gewährte ihm eine Reduktion (Sistema dei rivolti), die noch niemand so ausführlich bearbeitet hatte. Der erste Satz bewies, daß es nur eine einzige Harmonie gebe, und alle verschiedene Gestalten sich

\*) In Würzburg und Bamberg studierte ich Jus publ. et can. in Padua, wo ich 1773 angelangt, Theologie.

\*\*) Sie wollen schon in 5 Monaten das wissen, wozu ich 50 Jahr gebraucht. Wenn ich überhaupt diese Schule beschreiben wollte: so würde ich nicht ganz ohne Interesse für Menschenkenntniß und für den Aufsteig der wissenschaftlichen Bildung gelesen werden.

davon herleiten lassen. Mit der Fermetät eines wahren Philosophen wich er nie ab; gleitete nie aus, und seine Beweise bildeten eine Kette von Folgerungen.

Auch Rameau und Kirnberger sprachen von Umwendung, sie blieben aber ihren Grundsätzen nicht treu, und widersprachen sich selbst.

Rameau wollte den Ton mit kleiner Dritte; Kirnberger den mit kleiner Fünfte nicht mehr für den Hauptklang erkennen.

Daß zu der Umwendung mit 6 bei *e* die große *G* der Hauptklang sei, gab Rameau zu; Kirnberger aber behauptete, daß zu der Umwendung mit 5 bei *e* die kleine *f* der Hauptklang sei.

Daß zu der Umwendung mit 3 bei *e* die große *H*, *G* der Hauptklang sei, gab Rameau zu; denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 6 bei *e* die große *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 5 bei *e* die kleine *f* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 3 bei *e* die große *H*, *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 6 bei *e* die große *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 5 bei *e* die kleine *f* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 3 bei *e* die große *H*, *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 6 bei *e* die große *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 5 bei *e* die kleine *f* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 3 bei *e* die große *H*, *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 6 bei *e* die große *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 5 bei *e* die kleine *f* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 3 bei *e* die große *H*, *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

Was liegende, Dritte; nicht aber, daß zu der Umwendung mit 6 bei *e* die große *G* der Hauptklang sei, denn *h* ist die große, im

das unzusammenhängende alte Gebäude niedgerissen, an den  
 Ruinen angestossen, gefallen und den Hals gebrochen habe.  
 Kirnberger will wol zu der Umwendung mit 3 bei e nam  
 (ob schon etwas furchsam und strauchelnd) für den Hauptklang  
 annehmen, nicht aber das H bei seiner Harmonie  
 sondern möchte gern hier sich G als Hauptklang denken, so  
 zwar, daß wir eine wesentlich fünfstimmige Harmonie erblickt  
 werden: H 2 3 5 7 9. Die Quinte 5 ist die vierte Harmonie, die  
 ist aber G Hauptklang, so wird a die Neunte und tritt  
 gegen Kirnbergers etgenen Grundsätzen ohne Vorbereitung  
 ein:

folglich ist a nicht die Neunte, sondern eine Siebente;  
 folglich ist G nicht Hauptklang, sondern H;

folglich muß man bei der Reduktion, die alle verschiedene Gestal-  
 ten in ihre Stamm-Akkorde auflöset, hiedurch Licht verbreitet,  
 und Deutlichkeit erzielt, sich nicht auf die vollkommenste Harmonie  
 (l' accord parfait nach Rameau) einschränken, sondern auf  
 alle Harmonien, es mögen dabei verminderte oder übermäßige  
 Tonverbindungen (Intervalle) vorkommen, immer zurückleiten,  
 um dem Schüler alles zu simplifiziren, und eine allgemeine  
 scharfe Uebersicht von der Mannichfaltigkeit aller Gestalten,  
 deren die Musik so aufnehmlich ist, zu verschaffen.

Balotti in seiner Form zu denken sehr tief sinnig, in der  
 Art sich auszudrücken sehr abstrakt & forderte von einem jeden  
 Ton

Sonkünstler, daß er schlechterdings die Algebra verstehe. Ich aber halte dafür, daß die gemeine Rechenkunst schon hinreichend sei, Verhältnisse zu kennen, Ebenmaße daraus zu bilden und Vergleiche anzustellen; denn ich bin überzeugt, daß man durch eine zu sehr abstrakte Behandlung, wozu die aufkeimenden musikalische Genien am allerwenigsten scheinen Empfänglichkeit zu haben, die Vereinigung und Harmonie zwischen dem Denken und Fühlen noch immer halsstarrig zurückhalte, und ob ich schon übers Kreuz vervielfältige und Brüche mit Brüchen vergleiche, so kann doch jedes Kind dieses Verfahren einsehen und nachahmen.

Wenn ich z. B. zwei verschiedene kleine Siebente ver-  
gleiche, um zu wissen, welche von beiden der eigentlichen Un-  
terhaltungssiebente, die in der künstlichen Leiter nicht Platz  
hat \*), sich mehr nähere; so vervielfältige ich den Nenner  
des ersten Bruchs mit dem Zähler des zweiten Bruchs, ferner  
den Zähler des ersten Bruchs mit dem Nenner des zweiten

Bruchs. z. B.  $\frac{4}{7} \times \frac{9}{16}$  7 mal 9 ist  $\frac{36}{112}$   
4 mal 16 ist  $\frac{64}{112}$

$\frac{4}{7} \times \frac{5}{9}$  7 mal 5 ist  $\frac{35}{63}$   
4 mal 9 ist  $\frac{36}{63}$

$\frac{9}{16} \times \frac{5}{9}$  16 mal 5 ist  $\frac{80}{144}$   
9 mal 9 ist  $\frac{81}{144}$

Hier ergibt sich, daß der Abstand von  $\frac{7}{8}$  kleiner ist,  
als von  $\frac{3}{5}$ ; folglich nähert sich die Siebente von  $\frac{9}{16}$  mehr  
der von  $\frac{4}{7}$  als jene von  $\frac{5}{9}$ , und man entdeckt zugleich den Un-  
terschied zwischen  $\frac{9}{16}$  und  $\frac{5}{9}$ , der die Verhältniß des Komma  
her vorbringt. Suche ich e auf dem Weg der Fünfteln  
und sage: C ist die ganze Seite; G  $\frac{1}{3}$ ; D  $\frac{1}{3}$  vom  $\frac{1}{3}$  oder  $\frac{1}{9}$ ;  
A  $\frac{1}{2}$

\*) Die Schöpfung der Leiter, ist (keinen größeren) Geistesgang; und  
die eigentliche Unterhaltungssiebente ist  
in  $\frac{1}{16}$ ,  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{15}{16}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{16}$  sondern  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{16}$

A  $\frac{1}{3}$  vom  $\frac{1}{9}$  oder  $\frac{1}{27}$ ; so wird e  $\frac{1}{3}$  vom  $\frac{1}{27}$  oder  $\frac{1}{81}$ . Nehme ich aber E als die Dritte an, und leite es unmittelbar von C ab, so ist E  $\frac{1}{3}$ ; die Achte davon  $\frac{1}{24}$ ; weiter  $\frac{1}{48}$ ,  $\frac{1}{96}$ . Das e also, als die Dritte zu C ist  $\frac{1}{24}$ , und als die Fünfte zu A ist  $\frac{1}{81}$ ; hierin besteht die sogenannte Temperatur. Niemand aber wird läugnen, daß dieses Verfahren, das jedoch das schwerste in meinem ganzen System ist, ohne Algebra vorgenommen werden könne. Wenn man also sich auf die Schöpfung der Leiter gründet, und dabei fest beharret; so sind alle Folgerungen eben so sicher als einleuchtend.

Ein einziger Zweifel stieß mir bei meinem Meister auf, und die Frage war folgende: warum klingt die Harm  $\frac{1}{3}$  so einmal besser, als das andere Mal; denn die Praktik von allen Tonsetzern stimmt darin überein, daß die Siebente zum H als VII Ton vom harten C ohne Vorbereitung eintreten darf, aber die Stebente a zum H als II Ton vom weichen A unvermeidlich vorbereitet werden müsse. Hierüber erhielt ich keine befriedigende Antwort, und nach einem Studium von mehr als einem Monat, wo ich mich fast ganz allein hiemit beschäftigte, fand ich, daß die Schöpfung der harten Leiter noch nicht alle Verhältnisse zureichend bestimme, sondern auch eine Schöpfung der weichen Leiter vorgenommen werden müsse. Vom harten C werden die Töne e, a, h, als die dritte, fünfte und siebente als Dritten von C, F, G, genommen, und die Töne a, e, h, als die fünfte, dritte und erste von A. Der Unterschied zwischen e als Dritte und e als Fünfte zeigt, daß  $\frac{1}{3}$  tiefer und  $\frac{1}{5}$  höher ist, so folgt, daß e, a, h, in der harten Leiter tiefer, in der weichen Leiter höher sind. Ist aber a, in der Schöpfung der weichen Leiter, um  $\frac{1}{2}$  höher, so ist der Abstand vom harten C größer, und die Stebente





Richtigkeit eines andern Systems beweisen sollen: denn ohne ein  
 solches Verfahren findet die Wahrheit nicht Eingang. Mein  
 Mein Stil war simpel, aber stark: die Einleitung  
 folgernd, aber wenig aufhellend; die Folge von mathematischen  
 Beweisen schien so ängstlich als meine aesthetische Anwendung  
 schwärmerisch zu sein; denn die Entwürfe waren, wie Kar-  
 tons, flüchtig gezeichnet: die Ordnung war richtig, aber  
 ganz ungewöhnlich; dem Abdruck fehlte eben so sehr Korrek-  
 theit, als dem gestochenen Notenbeispielen die gehörige Präzi-  
 sion; die Gründe waren so gedrängt, als wahr, desto mehr  
 auffallend — Kurz: das System hatte Alles in Absicht auf das  
 Hässliche gegen sich, nur Wahrheit für sich; man fand die  
 Schale hart, den Kern bitter; denn — es war zu neu, sich  
 setzen, um besser verstanden zu werden, ohne Kenntnis vor-  
 aus; diese Methode that eine ganz nachtheilige Wirkung,  
 Um mich verstehen zu können, hätte man Nichts wissen, oder  
 Alles vergessen, meinem Ideengang Schritte vor Schritt folgen  
 sollen; dadurch sich neue Begriffe machen oder die alten berichtigen  
 sollen. Philosophen konnten nicht in die Praktik eindringen;  
 Musiker mißten Alles, was sie suchten, fanden gar zu Viel,  
 was sie nicht suchten. Der Mensch, dessen Finanzen berück-  
 tet sind, hat Weniger als Nichts, reich kann ich ihn nicht gleich  
 machen, ich muß erst seine Schulden bezahlen. Der Mensch,  
 dessen Kopf von Vorurtheilen benebelt ist, weiß Weniger als  
 Nichts; aufgeklärt kann ich ihn nicht gleich machen, ich muß ihn  
 erst von seinen Irrthümern abbringen. Mein System  
 Meine Terminologie war gründlich, aber, ohne das Wahre  
 mit dem Falschen zu vergleichen, unzureichend, beinahe ver-  
 wirrend. Ich verdiente die Kritik, die ich auf meinen Meis-  
 ter vorher selbst gemacht: wenn ihr System heraus kömt, saget  
 ich, wird man zweifeln, ob der Mathematiker von Musik  
 oder der Musiker von Mathematik spreche. Ich hätte, wie  
 ich es nachmals mit meinem Vorlesungsbuch in Schwedischer  
 Spra-

Sprache machte, die leyten mathematischen Beweise nicht als den Grundstein, worauf ich baue, sondern erst das neue Gebäuðeden schwachen Augen vorzeigen, und sie hernach aufmerksam machen sollen auf das, was zum Grunde liegt.

Uns fehlt ein Realexikon für die Musik. Wenn ich es schreiben sollte; so müste ich vorher eine musikalische Kontroverse zwischen Sulzer, J. J. Rousseau und Vogler herausgeben, dort Wort für Wort untersuchen, auf die Etymologie zurückleiten, die Deutung prüfen und den Gebrauch bestimmen. Da ein Philosoph bei unmusikalischen Lesern Aufmerksamkeit erregt, von bloßen Musikern nie widerlegt werden kann, so stiftet ein solcher Eingriff in ein fremdes Fach mehr Verdunkelung als Aufklärung. —

O wenn ich jetzt ganz neu mit den Kenntnissen, die ich seit 30 Jahren auf Reisen gesammelt, aufstreten könnte, welche Aufnahme dürfte ich mir sichern? Allein, ohne so viele Fragen zu beantworten, so viele Zweifel aufzulösen, so viele Stürme abzuschlagen, so viele Kritiken zu vernichten, oder selbst vom Widerspuch Nutzen zu schöpfen, hätte ich nie gelernt, was ich weiß. Zudem war ich bisher unthätig für die Aufklärung geblieben, und wie viele haben durch meine Schriften Unterhalt gefunden? Ich danke also dem Gebieter aller guten Gaben für das Glück, daß ich mein Pfund nicht vergräben, sondern damit gewuchert habe.

Ich kann noch voraus sehen, daß dies ungelünstelte Bekenntniß manches Hohngelächter erreget, daß die Herausgabe einer solchen Kritik, wo ich es mit so vielen Anhängern der alten Pedanterie ausnehme, mir noch mehr Weiden zugesamt wird, als ich schon habe. Allein, es ist um Wahrheit zu thun.

Da ich bisher aufseichig eingestanden, was und wie ich es gelernt, so will ich der vorhabenden Kontroverse mein musikalisches Glaubensbekenntniß vorsezen, damit man einsehe,

wie

wie kurz ich mein System bei der ersten Erscheinung hätte faſſen, wie deutlich erklären können \*, wenn ich damals die Gabe des Vortrags und die jezige Erfahrung gehabt hätte.

Mein System beſteht hauptſächlich in der Schöpfung beider Leiter. Die natürliche Tonleiter zeigt uns den nahen oder entfernten Abſtand, und wir entdecken in der harmoniſchen Progreſſion die Wohl- und Uebelklänge. Die zweifache künstliche Leiter, die harte und weiche, die wir ſelbſt aus den Urverhältniſſen geſchöpft, gibt uns die Intervalle zu erkennen. In beiden Tonleitern kommen zweierlei Dritten, Fünften und Siebenten vor, dieſe ſind 6 Intervallen; durch die Umwendung erhalten wir zweierlei Sechsten, Vierten und Zweiten, auch dieſe ſind 6 Intervalle. Da wir vermittels der Töne der weichen Leiter weder in Haupttöne ſchließen, noch in einen andern fallen können, ohne fremde Töne einzuführen: ſo verurſacht der erhöhte ſiebente Ton G<sup>is</sup> im weichen A<sup>is</sup> wann die Siebente f beitrifft, ein aufforderndes Intervall, nämlich die verminderte Siebente; wenn G<sup>is</sup> die groſe Dritte von E zum dritten Ton C anhält, die übermäßige Fünfte; wenn mit Beibehaltung der Leitereigenen Dritte f der vierte Ton erhöht und Di<sup>is</sup> wird, die verminderte Dritte.

Bermittels der Umwendung wird aus einem großen in ein kleines; aus einem kleinem in ein großes; aus übermäßigen in vermindertes; aus verminderten in übermäßiges.

Die Würde man Alles, was ſeit 23 Jahren aus Gefälligkeit für das System, gegen mich geſchrieben worden, in einem Mörfertroſen, mit einem Siebe durchſeigen, und auf der Kapell lantern; ſo kam doch nicht ſo viel weſentliches heraus, als meine Kritik enthielt.



monien mathematisch rein und gleich stimmen, ohne über- oder unterschwebende Töne zuzulassen? 2) wenn man alle Töne rein stimmen und eine gleichschwebende Temperatur erhalten könnte, würde die Charakteristik der Töne nicht darunter leiden? 3) wie kann man eine gewisse Reinheit erzielen, ohne die Charakteristik aufzuopfern?

1) Es gibt keinen allgemeinen musikalischen Maßstab, so wenig, als Quadratura circuli. Theilt man z. B. eine aufgespannte Saite in Millionen und Myriaden von Theilen: so entspringt keine kleine Dritte. Was man berechnen kann, kann man nicht immer hören. Was man aber nicht einmal berechnen kann, kann man gewiß nicht hören. Also ist die sogenannte Temperatur in der Theorie unmöglich, in der Praxis unausführbar.

2) Die Charakteristik der Töne besteht in der Sonderung der schärfern und weichern Dur-Tonarten\*). Wenn A: Harmonie klingen sollte, wie Es: Harmonie; H: Harmonie wie As; E wie B: so wäre es um unsere Mannichfaltigkeit gethan.

3) Das

z. B. Es, As u. s. w.

ein. Spätere ich im E: so hatte ich ein ganz reines Es, was eine verminderte Quarte ist. Modulterte ich aber ins As: so wird sich den Singant, ändert sich erhielt das wahre Es, in dem die große Dritte war. Ich traf auch in England Orgeln an, wo diese 5 Töne doppelte Pfeifen hatten, deren eine z. B. ins cis, die andere etwas höher und ins as gestimmt war, wo ein Registerzug entschied, ob ich in Kreuzen oder Been spiele.

Da man mein Urtheil darüber verlangte: so erklärte ich diese Erfindung, die bloß zu Harmonien von reinen Tönen oder von reinen Been paßt; daß unzureichend und unvollständig ist, kann nur eine reine Stimmung

z. B. für die Dissonanz

oder A: c: es

nie aber für Fis a c es spielen.

3) Das ganze Geschäft der Klässigung besteht darin, daß man gemäß voriger Berechnung, weder  $\frac{1}{80}$  noch  $\frac{1}{81}$  zulasse. Um sich davon zu überzeugen, stimme man auf dem Klavier eine Saite vom Tone e zum a als eine richtige scharfe Fünfte: so haben wir  $\frac{1}{81}$ ; die andere Saite e zum c als eine ganz reine große Dritte: so haben wir  $\frac{1}{80}$ . Diese beide Saiten stimmen nicht zu einander. Nun senkt man  $\frac{1}{81}$  nieder, und treibt in demselbigen Maße  $\frac{1}{80}$  höher, bis der reine Einklang erfolgt. Diesen Vergleich stellt man mit allen anderen Tönen an, nämlich, daß ein jeder Ton als Fünfte und als Dritte geprüft werde. Kommen wir zum fis: so erträgt D schon eine etwas schärfere Dritte; A, E und H noch mehr. Dadurch daß E und H eine etwas schärfere Dritte bekommen, erhalten wir mehr as als gis; mehr es als his, und der sogenannte Wolf wird vermieden, der sich zwischen Gis und c, zwischen Dis und g äußert.

Ich brauchte sehr wenige Tage, um in die Orgel der Erlöserkirche (Frelseres Kirke) in Kopenhagen, die 3 Klaviere hat, worauf man nie aus dem Es oder As spielen konnte, eine neue Temperatur zu legen. Ich warf zuerst, nach meinem Simplifikations-System für den Orgelbau, die winzigen Murrur-Pfeifen heraus, führte eine zusammenhängende Trias harmonica ein, und ließ die 4 Töne Cis Dis Fis Gis etwas höher stimmen. Und dies ist Alles, was sich von Temperatur sagen läßt, und gesagt werden sollte.

Känge ich nun wieder an, alle Materialien aufzuzählen: so schränkt sich mein System auf wenige Artikel ein:

1) Die natürliche Tonleiter besteht aus der harmonischen Fortschreitung der Theilungszahlen (partes aliquotae) vom Ganzen zu  $\frac{1}{16}$ .

2) Die künstliche Tonleiter, die sich in eine harte und weiche Leiter, nach der Verschiedenheit ihrer Entstehung, sondert, läßt sieben Stufen zu.

3) Un-

- 3) Unter den 7 Tönen, wenn sie miteinander vereinigt werden, befriedigen 3 das Gehör, es gibt also 3 Wohlklänge und 4 Uebelklänge.
- 4) Jede Harmonie kann sich in so vielen Gestalten zeigen, als Töne darin enthalten sind, daher entstehen die Umwendungen und die Sonderung des Hauptklanges, Haupttons und Grundtons. Dies begünstigt auch die Vorbereitung und Auflösung der Uebelklänge.
- 5) Die Schöpfung beider Leitern, die Entstehung und Behandlung der 10 Schlußfälle gewährt uns nebst der neuen Lehre von der Tonfolge auch die bestimmte Zahl und Charakteristik der 18 Intervallen.
- 6) Der Ursprung der Schlußfälle und Intervallen gibt uns Aufschluß über entscheidende und unentscheidende Harmonien, 7 Gattungen von Mehrdeutigkeit und 44 Ausweichungsarten.
- 7) Um mit der bunten Tonleiter, die aus 12 Tönen besteht, so verschiedene Gänge zu bestreiten, führen uns die Vordersätze auf eine Mäßigung im Stimmen, die man Temperatur nennt.

Diese 7 Punkten enthalten Alles, was zur Harmonik gehört. Nun fordere ich nicht, daß bejahrte Tonsetzer nach meinem System komponiren sollen, aber ich wünschte, der Musik zur Ehre, der Schule zur Erleichterung, daß junge Zöglinge darnach unterwiesen und im Stand gesetzt würden, wenn ein Philosoph uns Fragen vorlegen will, eine befriedigende Antwort (was bisher unmöglich war) zu geben.

Männer, deren Ideengang an eine bestimmte Kontur, deren Harmoniesatz an eine gewisse Ausschweifung gewöhnt ist, könnten wol hierdurch steif werden: dies läugne ich nicht; daß ich aber steif sei, scheint aus der Aufnahme, die mein Orgelspiel in ganz Europa gehabt hat, nicht zu erhellen; denn ein Konzert, das aus einer 2 Stunden lang anhaltenden Phantasie

taste besteht, wo nur ein Instrument, ein Spieler, ein Autor gehört wird, dürfte, ohne je ein Billet anzubieten, viel weniger aufzudringen, bei einer unschmackhaften Komposition sich wol nicht erhalten.

Ich habe im Gegentheil meinem System zu verdanken, daß vermöge eines ganzen Dikzonnärs von fehlerhaften Modestücken, die es verbietet, mein Stil, der sie vermeidet, mit all der Simplizität, die mein Hauptstudium ist, wo nicht neu, doch mir eigen bleibt.

Eine solche Revision der musikalischen Theorie, die mich zur Kritik und Umarbeitung berechtigt, mußte sich vorausschicken, um den Unterschied der modernen Harmonik und der uralten Melodie auseinander zu setzen, die unrichtige Behandlung des Choralgesangs zu rügen, und die Fehler durch meine Umarbeitung aufzuheben: kurz — um ein System für den Choral zu gründen.

## II.

### Historische Deduktion über die uralte Psalmodie.

Nach einer Pause von 20 Jahren ergreife ich wieder die Feder und kehre zu meinem Lieblings-Geschäft, eines Schriftstellers zurück. Was in Schwedischer Sprache im Jahre 1794 erschienen, war blos Auszug aus den Mannheimer Herausgaben, aus meinen Beiträgen zur Frankfurter Encyclopädie u. s. w. und meine Einleitung zur Harmoniekennniß (Inledning til Harmoniens Kännedom) muß als ein Vorlesungsbuch angesehen werden, das ich in Stockholm bei den öffentlichen Kursen über die Harmonik nützte. Meine Schwedische Klavier- und Generalbaß-Schule, die vor 2 Jahren

aus



aus Licht trat, war ungleich reichhaltiger und deutlicher, als Alles, was die Mannheimer Tonschule im Jahr 1776 enthielt. Auch bin ich nicht abgeneigt, die Kenntniß, die ich seit 30 Jahren gesammelt, und die Erfahrung, die ich auf meinen Reisen gemacht, in der Folge noch meinen Landsleuten mitzutheilen. Jetzt trete ich mit einer andern Wissenschaft auf. Sie ist alt; denn ihr Ursprung datirt von mehreren tausend Jahren; neu; denn man kennt sie ganz und gar nicht. So viel man im 18ten Jahrhundert sich mit dem Lieblingswort Aufklärung zu gut gethan, so taumelt man noch an musikalischen Fache in einem unächtlichen Nebel herum; wozu man sich selbst täuschen will, daß die Musik nun den höchsten Gipfel erreicht habe. Ich finde sich leider in das Gegentheil.

Ein betäubendes Geräusch von stark klingenden Instrumenten, ein Gemengsel \*) von heterogenen Stimmen, Wirrwarr von Modulationen, eine unnatürliche Ausdehnung des Umfangs, unvernehmlich hohe zwitschernde Klänge \*\*), die man in dem Maße bewundert, als sie das Empfängniß Vermögen übersteigen, ekelhafte Modekrämerei von unanständiger Broderie (man darf dreist sagen: Brodomanie) wo die naive unschuldige Zeichnung entehrt wird, Entheiligung der Menschenstimme durch

\*) *Lo Strepito non è armonia.* Wenn man unter Harmonie, Lärm; unter Beredsamkeit, Geräusch; unter Farbenmischung, einen Wisch des Farberwebers; unter Mannichfaltigkeit der Instrumente und der Töne, einen Mischwisch versteht: so hat J. J. R. im Artikel Harmonie Recht.

\*\*) Um eine Orgel gravitätischer und stärker zu haben, warff ich schon mehrmal über 2000 Pfeifen weg. Wie viele Noten und welche über den 5 Linien müßten nicht wegfallen, wenn man in den heutigen Kompositionen ein Simplifikations-System einführen wollte?

durch Nichts bedeutende Schnörkel und Zierathen, die die Meinung, wie mit einem Schwamm, wegwischen; Bestimmung der Worte durch betäubende Rehlübungen, eine Rezitatif-Masquerade von Verbrämungen, die den Akteur beim Singspiel und den Sänger beim Konzert ganz entstellen, wo ein empfindsames Oh Dio! im Texte vorkommt, und ein wilder Aeol durch 3 Oktav-Abtheilungen raset, Tonfolgen, die ein gesundes Ohr beleidigen u. d. m. Alles dieses nennt man haut gout, den feinen Geschmack in der Musik. Es reizt den Gaumen, ohne Nahrung zu gewähren. Je mehr komponirt wird, desto weniger hört man Musik, und ich würde nicht fertig werden, wenn ich Alles ungeräumt anführen, alle Ausgelassenheit nach Verschulden rügen wollte, die man für eine edle Freiheit ansieht. **Frage aber ganz kurz:**

**Was ist der Tonkunst höchster Zweck?**

**Den Schöpfer zu loben.**

**Was ist ihre göttliche Absicht?**

**Das Herz zu führen, und zu Gott zu erheben.**

**Welche ist die vornehmste Gattung?**

**Die Kirchenmusik.**

**Welche ist die allgemeine, beim Gottes-Dienst unentbehrliche**

**Kirchenmusik?**

**Der Choral.**

**Wo finden wir den Ursprung des Chorals?**

**In den Griechischen Tonarten \*).**

**Worin sondert er sich von aller anderen Gattung Musiken?**

**Durch seine eigene Behandlung.**

**Worin**

**\*) Weil diese aufgeklärte Nation die Produkte, die sie hatte, oder von einem anderen Himmelreich auf ihr Erbe verpflanzte, sogleich in eine Systematische Ordnung zu reihen wußte.**

### Worin besteht das Eigentliche?

Daß man alle Tonfolgen, die den aufbrausenden und wollüstigen Theaterstil charakterisiren, ausschließe, keine andere zulasse, als nur die wenigen, die jeder Leiter zukommen \*).

Hat man je diese Fragen aufgeworffen und beantwortet?

Nie.

Ich sage also nicht zu Viel, wenn ich behaupte, daß unsere Musik ausgeartet ist, und dies um so besugter, wenn ich darthun kann, daß das Choralsystem, die eigentliche Behandlung der uralten Kirchengesänge, sobald sie durch Grundsätze bestimmt wird, eine neue ungekannte Wissenschaft sei.

Nichts schadet mehr dem Fortschritt in Wissenschaften und Künsten als eine despotische Autorität und ein blindes Vorurtheil.

Sebastian Bachs Fertigkeit auf der Orgel und dem Klaviere, die Festigkeit, womit er auf der Orgel vierstimmig und durch den Beitritt eines vom Manualbaß wesentlich verschiedenen Pedals fünfstimmig spielte, ist und bleibt sein ausgezeichnetes Verdienst. Keine Nation kann einen solchen Orgelspieler aufweisen, und wir Deutsche haben Ursach, auf ihn stolz zu sein. Daß er eine vielumfassende praktische Gesläufigkeit besaß, die fremdsten Harmonien, ganz ungewöhnliche, unerhörte Tonfolgen einzuführen, ist auch wahr. Aber Alles dieses beweist nicht, daß er 1) Theorie, 2) Gesang, 3) Geschmak und Auswahl hatte; denn, wenn 1) die Eigenschaft der uralten Melodie und ihre strenge Verbeibaltung, statt Neuerungen, eine genaue historische Kenntniß der 12 Griechischen Tonarten voraussetzt; wenn 2) auffallende Gänge, rasche Ausweichungen, gewagte Sprünge, profane Schändel, willkürliche

\*) Siehe die musikalische und Choralbegleitung der Phrygischen Tonleiter auf dem in Kupfer gestochenen Titelblatt. Siehe ferner die bestimmte Charakteristik aller und jeder Schlussfälle für die 6 Tonarten,

fürliche Einzwingungen von Kreuz und b; unharmonische Querstände u. s. w. der ursprünglichen hohen Einfachheit des Chorals schaden; wenn 3) die Begleitung eine kluge Auswahl der wenigen dazu passenden Harmonien fodert: so müssen die Worttheile den Beweisen, und die Autorität der Wahrheit Platz machen.

Kapellmeister Geduhn hat durch sein Oratorium: der Tod Jesu, den allgemeinen Ruf eines großen Kirchen-Komponisten erhalten, den ich hier gar nicht antaste; allein die allererste Harmonie zum Choral: O Haupt voll Blut und Wunden, womit er anfing, war schon falsch; weil er einen Phrygischen Gesang Ionisch begleitete.

Den nämlichen Fehler findet man bei Kirnberger, dessen Bearbeitung Kühnau herausgegeben. Einem Tonsetzer, der seine Schüler 3 Jahre lang mit Chorälen plagte, ist es gewiß unverzeihlicher, als vorigen; allein dies beweist schon praktisch, eh ich noch tiefer in diese Materie eindringe; daß das Choral-System eine neue ungekannete Wissenschaft sei.

Die Zeitrechnung des Chorals, eines Gesangs, der Gott zum Lobe angestimmt wird, datirt von der Existenz der ersten Menschen; deswegen verliert sich die Spur davon in dem gräuellichsten Alterthum.

Da ich keine Geschichte der Musik oder des Gesangs liefern, keine Bibliothek um Rath fragen, kein Buch abschreiben, nicht aus 12 Büchern das 13te machen, sondern das mittheilen will, was ich auf meinen Reisen in Groß Griechenland und Afrika selbst erfahren: so kann diese historische Deduktion nicht Chronologisch gereiht werden.

Wollte ich den König David als Stammvater des Choralgesangs angeben: so würde sich meine Äußerung im Dunkel einer schwankenden Vermuthung verlieren, und unthätige, müßig gaffende Menschen gibt es genug; die selbst Nichts

Nelles

Stetles zu behaupten wissen, und desto lieber sich auf Stetmüßig  
des Forschers lustig machen.

Wenn ich aber bei zwei so entfernten Völkern, als die  
Griechen und Afrikaner sind, Spuren von Psalmodie werde  
entdeckt, entweder ihre Notirkunst oder die durch Mangel von  
Notirkunst unentbehrlich gewordene Tradition näher beleuchtet,  
alte Volks- und Religionslieder von verschiedenen Nationen  
miteinander verglichen und die uralten Theorien, die Sondert-  
rung der Provinzialgesänge darauf angewandt haben, darin will  
ich, geleitet von der Erfahrung, wie von einer brennenden Fackel,  
ins mystische und dunkle des musikalischen Alterthums einzudrin-  
gen und mehr Aufklärung zu verbreiten suchen, als man bis-  
her bei schwankenden Hypothesen geglaubt hat, mit schwäch-  
erem Auge entdecken zu können, so daß man über das, was über-  
ber phantastisch klang, mit mir wol noch einstimmen dürfte.

Ich werde deswegen die nämliche Ordnung, die ich an  
der ersten Herausgabe meines Systems vermisse, hier einfüh-  
ren, keine Genealogie vom geistlichen Volkslied voraussetzen, son-  
dern Alles durch die nachherige Erfahrung beweisen. Nicht sys-  
tematisch, sondern ganz analytisch verfahren.

Man hatte eher Denker und Redner bei den Griechen,  
als Aristoteles Denken und Reden in eine Form brachte.  
Man sprach mit Energie in den Gerichtshöfen des Senats,  
ob Quintilian Regeln verfaßte. Man dichtete und reimte  
sowohl in Rom als bei den Galliern, ob ein Horaz, ein Boileau  
de arte poetica schrieb, oder Regeln für die Dichtkunst entwarf.  
Man sang mehrere tausend Jahre vorher, ehe man Töne auf-  
fermäßig reihete. Da ich in meiner unregelmäßigen Monatschrift  
(Betrachtungen der Mannheimer Schule) den allmäh-  
ligen Zuwachs der Tonstufen angegeben, und die systematischen  
Revolutionen im Tonreich schon vor 22 Jahren auseinander  
gesetzt, da diese historische Deduktion auch in andern Wer-  
ken enthalten ist, ich aber nicht gerne wiederholen möchte,

was

beibehalten, und weil er reiner d. i. ohne fremden Zusatz gesungen worden.

Warum reisen unsere musikalischen Gesetzgeber nicht in fremde Länder? Das Kabinetsitzen, das Bücherstudium ist nutzlos; das Schwitzen über alte Charteken bringt Nichts gescheutes hervor; wie, wenn ein Richter, der noch keinen lebenden Menschen gesehen hat, Todesurtheile sprechen wollte?

Der Gesang der Armenischen Kirche war nicht sehr abwechslungsreich. Alle 6 Griechische Tonarten habe ich nicht entdecken können, und um so weniger, da der Umfang so eingeschränkt ist. Desto auffällender war mir eine Melodie, die sie aus einer mir gänzlich unbekanntem Tonart, die aber edel und höchst ruhrend war, vortrugen. Wegen der äußersten Unsicherheit über die greiflichen Simplizität und Ökonomie von Stufen bedürfen sie kaum 3 Linien, wenn sie in der Furcht, ihre Choräle zu vergessen, sie aufzeichnen sollten. In den katholischen Klöstern findet man noch Choral-Vorschriften zu 4 Linien, und, wenn der Gesang allmählig steigt oder sinkt, wenn er sich mehr als um 7 Stufen ausdehnt: so verändert man alsdann den Schlüssel. Der Ambrosianische Gesang, der meistens in Mailand und der Lombardie noch Sang und gebe ist, unterscheidet sich vom Gregorianischen bloß dadurch, daß dieser 4 Linien hat.

Die mir bei den Armeniern so auffallende Tonart war gleichsam die Phrygische, doch aber nicht bestimmt. Diese Bestimmung kann nicht ohne zwei Lagen von mi und fa Statt haben, und hierdurch wird der Umfang auf 7 oder 8 Töne ausgedehnt, den die Armenier aber selten oder fast nie benutzen. Sollte ich der namenlosen Tonart eine eigene Charakteristik anweisen: so müßte ich das Wort *Menrophrygisch* dazu wählen; nämlich nach unserm Tonleiter das weiche H, jedoch ohne Kreuz; denn die Phrygische das E ohne Kreuz gränzt am

am nächsten daran. So wenig als man jeztiger Zeit scheint dazu gestimmt zu sein, eine so auffallende Tonart ertragen zu wollen: so erbietho ich mich doch zu einem theoretischen und praktischen Beweis, der für die Gründlichkeit dieser Aussage bürgt: d. i. ich getraue mir einen Choral aus dieser unmöglich scheinenden Tonart zu setzen, und vierstimmig in der ihr eigenen Charakteristik zu begleiten.

Daß man im E ohne irgend einem Kreuz singt, wie einen authentischen Schlußfall mit E als ersten, sondern nur als fünften Ton von A, dabei anbringen darf, nie anzubringen nöthig hat, kann jederman in der beliebten Melodie: O Haupt voll Blut und Wunden und meiner Begleitung dazu ersehen. Auch ist der Unterschied zwischen der Musikalischen und Choral-Begleitung zu der Phrygischen Tonleiter auf meinem Titelblatt schon einleuchtend genug.

Da das e in der genannten Tonart und Choral schon beim Schlußfall als Fünfte vom A erschienen: so ist kein Anstand mehr, daß nicht dies auch beim h angehen könne. Freilich geschah der Schlußfall noch mit dem Hauptklangeß, der zugleich auch Grundton war, d. i. im Bass lag. Kann ich aber den Gesang aus dem E, beim Ende mit einem fremden Hauptklang begleiten und dadurch einen Schlußfall bewirken: warum soll ich es mit der sogenannten Myrophrygischen Tonart nicht versuchen dürfen?

Nun ahnde ich bei meinem Leser eine Versuchung, entweder zu zweifeln oder zu fragen; zu zweifeln; denn eine solche Neuheit, wovon man nie Etwas gelesen hat, dürfte wol einiges Mißtrauen auf meine Wahrhaftigkeit erregen; oder zu fragen, ob nicht ein Grund von einem solchen heterogenen Phänomen angegeben werden könnte. Vielleicht, da man von mir die Verhältnisse bestimmt wissen wollte, worin die 9  
Chöre

Chöre der Engel \*) singen, würde sich die Meutier von Fragensüchtigen dahin verwenden, um zu erfahren welche Rangordnung der König David bei seinem Saitenspiel von 10 Stufen, der Harfe, die er Decachordon nannte, eingeführt hatte. Es ist freilich noch leichter, einen Aufschluß über das zu finden, was je in den Vorzeiten auf dieser Welt schon einmal da war, als vorher zusagen, was erst in jener Welt erfolgen soll. Inzwischen gehe ich getrost zum Werk. Aufklären soll meine Antwort immer, Nutzen soll sie schaffen, wenn sie eben keine transcendente Gewißheit gewährt. Genug ist, daß man belehrt wird, es mag auch nur durch Hypothese sein.

Daß Moses ein Dichter gewesen, Musik zum Opferdienst und zum Krieg angewandt habe, ist kein Zweifel. Daß alle Kantiken, die von Dichtern und Dichterinnen bei der Gelegenheit eines ausgezeichneten Sieges oder Befreiung des Jüdischen Volks verfaßt worden, sich bis auf die späteste Seiten erhalten haben, ist bekannt. Der Priesterliche Stamm Levi war im ausschließlichen Besiz des Gesangs, wie des leinenen Leibrock's (des Ephod). Der einzige Sänger, Poet, Melopoet und Virtuoso aus einem anderen (nämlich Juda-) Stamm war der König David, der Gott durch Gesang lobte, Psalmen und ihre Melodien verfaßte, und selbst auf seiner Harfe dazu spielte. Nicht zu allen Psalmen dachte er selbst die Melodien aus, sondern auch Asaph und Jedithun waren Ton-

\*) Ein gewisser Virtuoso, der nicht immer äußerst rein intonirte, warf einmal die Frage auf, ob es auch im Himmel Instrumental-Musik gebe. Kein Anwesender wollte sich zur einer positiven Antwort verstehen. Endlich wand er sich zu mir; und sagte spöttisch: dies ist ein geistlicher Herr, der muß mehr Kundschafft davon haben. Ob Instrumental-Musik da ist, war meine Erklärung, weiß ich nicht; spielen aber die Engel Instrumente: so bin ich gewiß, daß sie rein intoniren, was hier auf Erden ein so feltener Fall ist.



Consezer, die die Verse des gekrönten Dichters nach eigener Begeisterung musikalisch vortrugen.

Bei der Einweihung des Salomonischen Tempels waren die Leviten in drei Kolonnen getheilt, die von 3 Kapellmeistern angeführt wurden. Diesen Titel erhielten diese 3 eigentliche Singmeister mehr wegen ihrem guten Gehör, musikalischem Gedächtniße und der Fertigkeit, anderen die Psalmodie, die durch Tradition fortgepflanzt ward, mitzutheilen, als durch die Komposition von neuen Melodien.

Daß die Psalmen Davids von der ersten Epoche des feierlichen Gottesdienstes bis zur Zerstörung der Hauptstadt Jerusalem, des Tempels und des ganzen Jüdischen States immer in der Synagoge gesungen worden, beweist deren Beibehaltung noch jezt bei den in der ganzen Welt zerstreuten Juden, ob sie schon weder König noch Priester, weder Tempel noch Altar oder Opfer mehr haben. Daß sie aber die Psalmodie nicht mehr rein erhalten konnten, ist nebst anderen Verhängnissen, die das unglückliche Volk betroffen, auch ein Beweis mit von der gänzlichen Auflösung ihrer politischen und National-Konsistenz; denn ob sie schon so oft in Assyrien und Babel, wegen Abfall und Götzendienst, zerstreut waren, und gefangen saßen, hatten sie doch noch Harfen \*), und man konnte ihr Elend für eine einstweilige Züchtigung und Sühne halten, aber seit der Unterjochung von Titus Respassianus, wo kein Lied mehr von Zion gesungen wird, muß man es schlechterdings als eine Strafe und gänzliche Verwerffung ansehen.

Daß die Gesänge der Juden zu anderen Völkern übergegangen, ist kein Zweifel mehr, wenn man weiß, daß selbst diejenigen, die sie gefangen hielten, Lieder von ihnen zu hören verlangt haben.

Da

\*) Lese den gänzlichen 137ten Psalm.

Da Alexander der große nach Jerusalem gekommen und den Tempel besucht: so ist es auch sehr wahrscheinlich, daß die Macedonier auf die Psalmodie der Juden aufmerksam geworden, und da sie kein Gold und Silber geraubt, doch die Melodien aufgefangen haben. Die Defensiv- und Offensiv-Allianzen, die das Jüdische Volk in den spätheren Zeiten unter den Maccabäern mit den Republiken Rom und Sparta geschlossen; die Verbindung, die es mit so vielen Nationen zur Krieg- und Friedenszeit gehabt, läßt uns dafür, daß mehr aufgeklärte Nationen als die Juden, bei ihren Dramatischen Feierlichkeiten und Theatralischen Versuchen die Melodien der Synagoge eingeführt haben. Wenn man aber vollends noch aus der Bibel, besonders der Nothelgeschichte sich überzeugen will; daß z. B. der Pfingstfeierlichkeit in Jerusalem so viele Musikanten beigewohnt, daß die Juden selbst so viele Proselyten gemacht: so läßt sich begreifen, daß 1) die Juden, aus Mangel von Notirkunst, vermöge einer immer ununterbrochenen Tradition, von David bis zur Auflösung ihrer Religion und des damit verbundenen Staats die Psalmodie rein erhalten, daß 2) durch vorhergenannte Verbindungen und Sprünge andere Völker die schärfer dachten und feiner fühlten als die Juden, sich ihre Gefänge zugeeignet haben.

Die allerkulturteste Nation war die Griechische. Wenn auch nicht immer die Erfindungen selbst ihnen zugehörten, so war doch deren Verfeinerung ein Hauptzug dieses ungemein empfänglichen, schaffsünnigen Volkes.

Wiz \*) Laune, Scharfsinn und Fagon, was in den neueren Zeiten den Galliern zu Theil ward; oblieb lang das Griechische, und auch die Römer, die es von ihnen übernahmen.

\*) Von der Attischen Provinz nannte man einen Einfall, eine Einflechtung u. d. m. was sehr treffend, sein auch mitunter beißend war; das Attische Salz: so wie eine präzise Kurze, das bei viel umfassende Redensart ein Atticismus hieß.

Monopol der Griechen. Ihr Methodizme, die Art, alles in Ordnung zu bringen, zu klassifiziren, stufenmäßig zu reihen, leuchtet aus allen ihren Behandlungen der schönen Künste, und Wissenschaften hervor.

Tonleitern kannte man vor Pythagoras Zeiten nicht, sondern nur gewisse Stufenfolgen, einzelne Tonreihen, aus deren Zusammensetzung der Umfang erst gebildet werden musste, den sie zu ihren Melodien nöthig hatten. Die allerälteste Leiter war eine Folge von 7 Tönen, die aus zwei Tonreihen von 4 Tönen, aus zwei Tetrachorden (Tongevierten) bestand. Man machte einen Unterschied zwischen zwei getrennten und zusammengesetzten Tonreihen, wo die vierte Stufe des ersten Tetrachordon zur ersten des zweiten ward. Im ersten Fall sagte man Tetrachordon discretum; im letztern: Tetrachordon continuum. Jene 7 tönige Leiter bestand nach unserer jetzigen Benennung aus folgenden Tönen:

H c d e f g a

erstes, zweites

Tetrachordon

Diese Tonleiter, deren erste Stufe mit der letzten, so wenig harmonirt, gefiel dem Philosophen Pythagoras gar nicht: er ergänzte sie durch einen tieferen Ton, der den lateinischen Namen: *Chorda assumpta* \*) und den Griechischen *μεγιστη* erhielt, gleichsam wie das tiefe A klang, und vom höchsten Ton eine Unter-Oktave lieferte. Ich sagte: gleichsam; denn in der Mannheimer Monatschrift hatte ich 1778 schon bewiesen, daß das Verhältniß, das Pythagoras durch Zahlen ausgedrückt, unrichtig war.

Nun findet sich aber, daß der Gesang, den sich auf Arabischen Inseln in Myrophrygischer Tonart aus dem H ohne Kreuz gehört habe, von der nämlichen Leiter abstammt, die

Pytha

\*) Ein beigefügter Ton.

Pythagoras vorgefunden und mit einem Ton vermehrt. Man kann auch leicht einsehen, daß, wenn man drei Tongevierte zusammensetzt, wo 2 Töne zweimal vorkommen, die wesentliche Anzahl zu einem Decachordon, einer Harfe von 10 Saiten zusammenschmelzt, nämlich:

H e d e f e f g a f a h e d a m m e n  
 erstes zweites drittes  
 Tetrachordon.

Ist nun die Leiter, die Pythagoras vorfand, sehr alt?

Ja. Dies bestätigt sich aus allen Historikern.

Hatten die Juden Nottkunst?

Nein. Davon lassen sich keine Spuren angeben.

Hatten aber die Griechen Nottkunst?

Ja. Sie hatten Punkte, und die Rhythmik war bei ihnen mehr bekannt, als bei uns.

Waren die Griechen mit den Juden in Verbindung?

Ja. Selbst die heilige Schrift, wovon ich einige wenige Züge angeführt, bestätigt es.

Soll dies nun alles ein bloßes Ungefähr sein, daß 1) Pythagoras die Leiter vom H vorfand, daß 2) ich alte Gesänge bei den Armeniern, Kohne, was ich noch weiser entdeckt habe, und erzählen werde) aus dem H gehet, daß 3) das dritte Tetrachordon auf dieselbe Art mit dem zweiten, wie das zweite mit dem ersten, verbunden ist?

So wie es in späteren Zeiten Guido ein Benediktiner in Arezzo im Toskanischen Staat wieder vorfand; das Griechische Chamma heißt die französische Benennung der Orgel, statt Tonleiter, datirt. Dieser überzahlige Ton ist in der Chorda superflua, im Griechischen  $\text{ὑπερπαραμυξίον}$ . Endlich aber wurde, nachdem der Papst Gregorius dem ersten Ton des Pythagorischen Systems schon den Buchstaben A angewiesen hatte, die Leiter vom dritten Buchstaben des Alphabet, dem C, wovon ich in der Schöpfung der harten Leiter Rede und Antwort gebe, angefangen.

zweite mit dem ersten, vereint, eine Tonleiter von 10 Stufen bildet, die mit H anfängt, daß 4) David grade ein solches Saitenspiel von 10 Tönen beim Gesang brauchte?

Nimmt man nun diese historische Deduktion für wahrscheinlich an: so erhalten wir einen ferneren Aufschluß über die Frage, warum alle alte Volkslieder in weicher Tonart (im moll) verfaßt worden; denn ob man eine Provencale, d. i. eine alte Melodie aus dem mittägigen Frankreich, das alte Schwedische Lied von der Hühnerfrau, (Hönsgummans visa) einen Sieberischen Gesang, einen Kosakischen Tanz, die Komposition auf den heiligen Januarius in Neapel, auf den hl. Kilian in Würzburg in Franken, eine Lieblings-Arie der Finnländer, die mit h anfängt, mit a schließt, u. s. w. untersucht: so ergiebt sich, daß sie meistens Aeolischer Tonart seien, die sich auf die Leiter, die Pythagoras mit dem tiefen A vermehrt und angefangen, bezieht. Will man aber weder meine historische Deduktion annehmen, noch mit letzterem Aufschluß sich begnügen: so bitte ich, ob man noch das Verdammungs-Urtheil ausspreche, mir einen Sprung auf der Landkarte zu erlauben, den selbst Herkules nicht nachahmen könnte, wenn auch der fabelhafte Name, den die Meerenge \*) bei Gibraltar von seiner Stellung mit dem einen Fuß in Europa, mit dem andern in Afrika entlehnt hat, gegründet war. Nämlich: ich reise von Athen nach Marokko.

Ich war in Afrika, und hatte, um interessante Entdeckungen zu machen, ein Klavichord mit mir geführt. Ohne mich weiter in Erzählungen zu vertiefen, die zum vorhabenden Zweck Nichts beitragen, und zur Biographie geeignet sind, habe ich da die Knaben, nach geendigter Schule, einen Text aus Mahomets Koran singen gehört, und aus welchem Ton? — zu Collegianten, die die lectura verstehen, wende

\*) *Fretum Herculeum*, Herkules's Gäßchen.

ich mich — es wären: mi fa mi re; mi fa re mi: dies läßt sich im weichen H so wohl als weichen E (beide ohne irgend einem Kreuz) notiren. Folglich war es entweder:

e f c d; e f d e; Phrygisch,  
oder h c h a; h c a h; Mixtophygisch.

Wie kömmt eine solche Melodie von Athen, gleich meinem Fingerzug auf der Charte, nach Marokko? Dies geschah zur Zeit, wo Karthago ein blühender Staat war. Karthago ist untergegangen, die Kultur vorüber, die Tradition aber dauert noch immer fort.

Nun wird man mir einwenden; die Afrikaner kennen nur Melodie: desto richtiger ist der Gesang; sie haben keine Orgeln: so kann auch der Organist keine profane Schnörkel setzen, und durch unpassende Schlußfälle die Melodie ändern; sie kennen keine Harmonie: kennen aber Europäer die Harmonie, die sie verderben? Ein Mahometanischer Gesandte war zu einem Konzert in Europa eingeladen, hörte dem Stimmen eines zahlreichen Orchesters mit vieler Aufmerksamkeit zu, man präladete mit einer, nach der üblichen Gewöhnheit, es war ein giftiges tödendes Ragout; da dieser Wirwar eine halbe Stunde kontinuiert hätte, stand er auf, dankte und bezeigte sein Wohlgefallen darüber — dies ist freilich lächerlich — auch ich sah den Einzug eines Marokkanischen Prinzen, der seiner Braut entgegen ritt, wo so viele Instrumente, eine Art von Schallmeien, Trommeln, sehr weit geründete Waldhörner, die Moses-Trompete Keren, (die das andächtige Volk zum Tabernakel berief, und die Krieger zum Angriff auffoderte) ohne zu harmoniren, sich vereinigten; wobei das Motto der Virtuosen war: sing du dein Lied, ich sing nichts. Allein, dies alles hindert nicht, daß ich Recht habe, wenn ich sage, daß man außer Europa sich erst eine gründliche Idee vom Choral machen, erst da fühlen lerne, was ein simpler Gesang vermag, und von den

Vorurtheilen zurückkomme, daß man Chromatische Gänge benutzen müsse, um eine gelehrte Begleitung zum Choral zu setzen. Dieser lange Eingang, eh ich zum Choral-System selbst schreite, hat keinen anderen Zweck; alle bisher vorgekommene Erzählungen, Deutymassungen und Beweise stehen in keiner anderen Absicht da, als, meinen Leser 1) auf die Simplizität des alten Choral-Gesanges, und 2) auf eine ganz eigene, dem Gesang entsprechende harmonische Begleitung vorzubereiten.\*).

Man muß erst die Materialien aufsuchen, eh man sie reihet; ich schuf erst Töne, eh ich die Leiter bildete.

Um ein Choral-System zu finden, mußte man erst den allmäligen Zuwachs der Tonreihen, von den ältesten Zeiten her, beobachten, eh man sich vom Gesülde eine durchdringliche Einsicht verschaffen konnte.

Mein Choral-System, besteht der zweifachen Absicht gemäß, die durch diese Vorbereitung schon kenntlicher geworden, in einer vollständigen Reihtheit und Zweckmäßigkeit

So sehr auch unsern Mode-Zweiflern auffallen mag, daß ich den jetzigen Choral auf Davids Decachordon zurückleite, und rohschennenden Völkern einen ungewöhnlichen Vortrag in Absicht auf den edlen, einfachen und ruhrenden Gesang einräume: so bitte ich mit stät

Spörrer, eine andre und neue Bedeutung für die 1) für den Pfalter, für die alte Leiter, (vor der Orphiodischen) für des

Myrabyngische Tonart, für den Gesang der Propheten und Psalms Korans, wovon ich beim Ambrosianischen und Gregorianischen Kir

chengesang auch bei den Hymnen vom Pabst Damasus u. s. w. ja noch jetzt in unseren Katholischen Abteien und Klöstern Spuren aufzefolgen kann, eine mehr wahrscheinliche Hypothese liefere, und

2) über die magische Wirkung der Musik bei den Griechen Aufschluß gebe. Auf der Landhärte nennt man Wilde, die die Gesetze der

Europäer nicht angekommen, im Tonreiche Worte, die die Schwärzerei unseres Tongemengs mit gekannt!

Behandlung der Griechischen Tonarten. (dies nenne ich das Melodische System); 2) in der genauesten Beibehaltung ächter Melodien, strengsten Reinigung von Schladen und schmutzigen Zusätzen und einer klugen Auswahl der dazu passenden Begleitung (dies nenne ich das Harmonische System). Die Tonlehre der Griechen kannte man wohl historisch, nur ihre Anwendung blieb bisher ein Geheimniß; weil man nur die Melodien nach unserem gewöhnlichen Harmoniengang umschaffte, nie aber unsere Harmonien den Melodien anpassen wollte.

Das in Kupfer gestrichene Titelblatt faßt schon das ganze Choral-System in sich, und gewährt eine anschauliche Kenntniß von allem dem, was ein Choral-Orkompagnateur zu wissen nöthig hat. Da mag erst seit dreihalb hundert Jahre vierstimmige Gesänge eingeführt hat: so war bei den Griechischen Tonarten die Melodie die einzige Wegweiserin. Weder die Vorzeichnung von Kreuz oder b, noch die Harmonie, die die Griechen nicht fassen, bestimmte die Tonart, sondern die Lage der Töne in der Melodie und der ganze Umfang der Melodie. Der Ton, wovon die Melodie anfängt, oder, noch eigentlicher, der Ton, womit sie aufhört, wurde für den Hauptton angenommen. Deswegen ist die augenfälligste Charakteristik des Chorals, die, daß die Melodie nicht von der Harmonie, und die Tonfolge der zu Melodie passenden Hauptlänge keineswegs vom Hauptton abhängt. Diese zwiefache Unabhängigkeit trennt die Musikalische und die Choral-Behandlung; denn in der Musik kann z. B. der Gesang mit e beginnen, ohne, daß E der Hauptklang, Grundton oder Hauptton werde, hingegen läßt die Vorzeichnung wieder nicht zu, daß ein anderer Ton zum Schlußfall gebraucht werde, der nicht mit dem Haupttone in Verbindung steht.

Wenn man auf dem Titelblatt von der Seite, wo Ursprung des Chorals steht, die beiden Liniensysteme betrachtet, die sich zwischen den Worten Umfang der Melodie



vorfinden: so kömmt es auf die Schlüssel an, die man beidem vorschreibt, um die Tonart bestimmen zu können. Das untere Tonsystem (von oben dieser Seite betrachtet) fängt mit dem ersten Tone der Leiter an, und hört wieder mit dem ersten Tone wieder immer der Hauptton ist, auf. Das obere Tonsystem gibt zu erkennen, daß, obgleich der Ton, womit man anfängt und aufhört, als Hauptton angenommen worden, nichtsdestoweniger der Gesang einen andern Umfang haben könne. Z. B. wenn das untere Tonsystem den Basschlüssel, das obere den Basschlüssel bekömmt: so wird D der Hauptton, und die Tonart heißt die Dorische; wenn, mit Erhaltung des Haupttones D, womit man angefangen und aufgehört, oder wenigstens nur aufgehört hat, die Melodie sich mehr im Umfange der fünften, dem A, als des Haupttons und vornehmlich sich aufhält: so bleibt zwar der Hauptteil immer D, aber die Tonart wird nicht mehr als Dorische erkannt, sondern man nimmet sie für die überschrittene Dorische Tonart an, und sie erhält den Zusatz und (was in Griechischer Sprache über oder außer bedeutet) und wird hypodorische genannt. Das obere Tonsystem besteht aus dem nämlichen Alt = Schlüssel dem unteren, und die Phrygische halbdiskant = Schlüssel oberer, und die Hypophrygische halbdiskant = Schlüssel unterer, die Lydische halbdiskant = Schlüssel oberer, die Hypolydische halbdiskant = Schlüssel unterer, die Mixolydische diskant = Schlüssel oberer, die Hypomixolydische halbdiskant = Schlüssel unterer, die Aeolische Tenor = Schlüssel oberer, die Hypoaeolische Tenor = Schlüssel unterer, die Ionische Alt = Schlüssel oberer, die Hypoionische

Da nach der Einführung der Pythagorischen Tonleiter, die von dem, zu Anfang und in der Tiefe, beigesezten Tone A anfängt,

anfängt, die H-Geiter nicht mehr benutzen, sondern  
dann, daß die Phrygische Tonleiter, wie ich durch das Sol-  
feggio-Bespiel bewiesen, mit meier sogenanntem Myro-  
phrygischen übereinkommt, so können mit die übrigen 6  
Hauptklänge von unserer jetzigen Musikflöte Haupttöne wer-  
den, und es giebt, in Ansehung des Haupttones der Melod-  
die, 6 Griechische Tonarten, daher im Ansehung des Anfangs  
den die Melodie haben kann, noch 6 andere, und zusammen  
12 Griechische Tonarten. Die mit dem Namen Hypoant  
gemerkte Tonarten, die im überschrittenen Umfang sind, daß  
das obere Liniensystem gegründet sind, die auf dem Titelblatt  
eine besondere Kolonne ausmachen, und unter der Schrift  
Ueberschrift: zwölf Griechische Tonarten links stehen  
nehmen man nichts für eigentliche Töne (Authentische) sondern  
Tonaugen an, sondern nur für entlehnte, welche gleichsam  
plagiatisch (als parte) sind, sie verhalten dem Namen Plagiat  
weise. Durch dies verschiedene Stellen, die der halben Note  
das mündel einmünd, von der die Altin sagen: M. S. H. A.  
est, d. h. d. h. in musica, recht spröde, im Gegensatz von unser  
rer Musik, wo wir nur dur und moll haben, und verschiedene  
Haupttöne; der phrygische Tonart z. d. h. weiches D, hat  
den halben Ton zwischen dem zweiten und dritten, zwischen  
der sechsten und siebenten Stufe; die phrygische, das w. E, z. d. h. u. 2. Stufe;  
die Lydische, das H, z. d. h. u. 5. Stufe;  
die Myrdische, das G, z. d. h. u. 4. Stufe;  
die Aeolische, das A, z. d. h. u. 6. Stufe;  
die Ionische, das C, z. d. h. u. 8. Stufe

\*) Diese Kolonne steht rechts, und gründet sich auf das untere  
Liniensystem.

\*\*) Der mit dem Zeichen in der Vergleichungstabelle bemerkt  
wird.

Wenn man den bisherigen Vergleich der Griechischen mit  
 unseren Musikalischen Tonarten, die Stelle des, und, fa,  
 und die Klassifikation, die von verschiedenen demselbigen Ges-  
 sang vorgeschriebenen Schlüsseln herrührt, verstanden: so  
 dient folgende Tabelle hauptsächlich dazu, um sich eine an-  
 schauende, Kenntniß davon zu verschaffen: in welcher  
 die Bewegung der Stimme, die von einem andern  
 musikalischen Vergleichungs-Tabelle ist in einem  
 Violinschlüssel: Sopranschlüssel: und in  
 Bassschlüssel: des Sopranischen Tonartes  
 die Bewegung auch in demselben Schlüssel (obgleich von  
 dem andern) gleichsam beschreibet werden können  
 und zum Vergleichung: des Halb-Diskantschlüssels: in  
 dem Bassschlüssel: und des Sopranischen Tonartes  
 die Bewegung auch in demselben Schlüssel (obgleich von  
 dem andern) gleichsam beschreibet werden können

	1	2	5	6	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					

Ueberhaupt ist es für einen Harmonikisten sehr wichtig, vermittelst einer solchen Deduktion, sich einen deutlichen Begriff von 4 verschiedenen Epochen, die die Tonleiter gehabt machen zu können.

Die erste Tonleiter (war H. Leiter) die ich die Myrophrygische nenne; hiezu ist auch die Phrygische Tonart gegründet. Die zweite war die A. Leiter, die Pythagoras eingeführt; hierin ist die Aeolische und Dorsische Tonart gegründet. Die dritte entstand durch einen neuen Zusatz vom Griechischen Gamma; (eine Erfindung des Aretinischen Benediktiner Guido) hiezu ist die Myrolodische und Ionische Tonart gegründet. Endlich aber veranlassete das dunkle Gefühl von drei harmonischen Dreistücken (der dreimaligen Trias harmonica) allmählig die Schöpfung der harten Leiter, wo die Ionische Tonart, das harte C, den Meister spielt, und die Lydische mitinbegriffen ist.

Schon in Rücksicht auf Vorzeichnung, unser hartes C ist der Musik mit der Ionischen Tonart der Griechen; unser weiches A in der Musik mit der Aeolischen Tonart der Griechen übereinzukommen scheinen: so unterscheidet sich doch die ächte Behandlung des Chors himmelweit von der gewöhnlichen Musikalischen Tonfolge; 1) dadurch, daß der letzte Ton einer Choralmeinung oder Vers mit der Achte oder Nünfte, nur die Dritte zum Hauptklang werden darf, da kein anderer Umfang (als ein authentischer oder Oktav) oder plagalischer (der Quint) im Choral Platz findet, und diese Klassifikation von der Herrschaft der Melodie herrührt; 2) durch die Wahl der Harmonien und Einführung der Nebenklänge; denn die Folge von entscheidenden Durtönen oder der Beitrag der Unterhaltungssechente, die nachwilligen Ausweichungen und aufbauenden Schlußfälle — kurz: alles, was den profanen Theaterstil charakterisirt, muß in der Choralbegleitung vermieden, hingegen weiche Tonarten, die das Herz

Herz zur Andacht stimmen, Bindungen, (Ligaturen) Aufhaltungen, welche vorzüglich auf der Orgel Wirkung haben, Verkettungen von Uebelklängen u. s. w. eingeführt werden. \*) 3) durch die Schlusfälle \*\*, die, der Melodie zu Folge, auch in authentische und plagalische sich theilen. Der einzige Schlusfall vom fünften zum ersten ist authentisch, alle übrigen sind plagalische. Die Dreißigjährige, die Neptische und Zonische Conarten können authentische Schlusfälle haben. Die Duxolytische ist keines authentischen Schlusfalls aufnehmlich; denn man müste den fremden Tritonus als große Dritte zum fünften Trias (Dreißigjährigen) stellen, das fis ist mit dem Charakter einer Choral-Melodie unvereinbar.

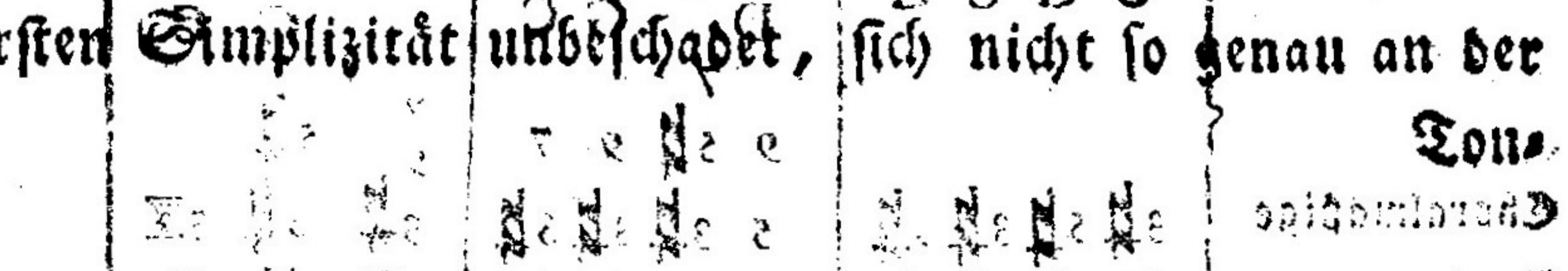
\*) Siehe die Organische Conleiter, ihre musikalische und Choral-Bestimmung auf dem Titelblatt. Unter 11 Harmonien, wodurch letztere sich auszeichnet, kömmt nicht eine einzige vor, die mit ersterer harmonisch verträglich ist. Dies findet man bei der näheren Untersuchung der Orgelwerke, welche die Hauptstücke enthalten. \*)

	$\text{C}$	$\text{D}$	$\text{E}$	$\text{F}$	$\text{G}$	$\text{A}$	$\text{B}$
Choralmäßige	$\text{3}\frac{1}{2}$	$\text{5}\frac{1}{2}$	$\text{3}\frac{1}{2}$	$\text{3}\frac{1}{2}$	$\text{5}$	$\text{3}\frac{1}{2}$	$\text{3}\frac{1}{2}$
Begleitung	$\text{E}$	$\text{H}$	$\text{A}$	$\text{E}$	$\text{E}$	$\text{H}$	$\text{A}$

In der musikalischen Begleitung kommen lauter harte Conarten vor: viermal die Harmonie von  $\text{C}$ , viermal von  $\text{G}$  und einmal von  $\text{D}$ . Das  $\text{G}$  führt beim letzten Satz seine starke und entscheidende Unterbalenungsbeziehung mit sich, und das  $\text{D}$  zieht sie nach. In der Choral-Begleitung wird nur das einzige harte  $\text{F}$  und endlich das schlusfallmäßige  $\text{E}$  gehört. Sechs weiche Conarten und das  $\text{H}$  mit kleiner Dritte und kleiner Fünfte begleiten beinahe die Harmonie allein; drei kleine Siebenten und drei Neunten fetten die Akkorde noch mehr zusammen.

\*) Siehe die Schlusfälle für jede Conart auf dem Titelblatt.

bar. Daß bey der Aeolischen das gis eingeführt wird, ist eine unvermeidliche Nothwendigkeit; weil bey der Aeolischen nicht der plagalische Schlußfall, wie bey der Myxolodischen, Statt findet. Die Phrygische Tonart kann keinen eigenen Schlußfall haben, und muß sich mit einem scheinbar plagalischen Handlung, oder mehr einer Umkehrung des authentischen Schlußfalls, zur Aeolischen Tonart, d. i. vom ersten zum fünften, gleich. Ich habe davon zwei, nämlich im ersten Takte bloß das F, schlußfallmäßig (g) gleich im zweiten obigen Umkehrung gesetzt. Für die Myxolodische Tonart habe ich in zwei Takte zweierlei Einleitung zum plagalischen Schlußfall angegeben; da die Melodie beim Schluß des Verses eigentlich nur auf einer Dritte ruhen darf: so dient erster Takt bloß zum Beispiel einer Behandlung, die nur im modernen, nicht aber im eigentlichen, strengen, Stil Platz findet.



\*) Im Choral erscheint nicht immer der vollständige Schlußfall, sondern durch eine einzelne, gleichsam aus dem Ganzen abgeriffene, schlußlose harmonische Jurechtwerden. In meinem System, wo die Quersäulen des Choral auf 10 beschränkte, war keine Meldung von folgendem Schlußfall: GGFE. Da ich nachher davon handelte, so glaubte ein Korrespondent der Musikzeitung von Speyer, daß man vermittlest der Erfindung des freien Schlußfalls meinen Preis von 100 Louisdoren hätte gewinnen können. Allein das F trägt nichts dazu bei, und stellt keinen eigenen, verschiedenen Schlußfall vor; weil der einzige fünfte Ton entscheidet.

**Tonseinheit**, wie die musikalische halten könne, sondern mit einem ihr eigenen edeln Schwung, um Entscheidung zu erzielen, fremde Töne einführe, die eine von aller gewöhnlichen Musik ganz ausgezeichnete Wirkung thun: und dies ist hauptsächlich bei der Phrygischen (und der Aeolischen mitunter) der Fall \*).

Die

\*) Ich habe in groß Griechenland, auch in alten Städten an der Adriatischen See, viersümmige Kirchenmusiken von den ältesten Kompositoren gehört, die in die erste Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts fielen, und in den Griechischen Tonarten geschrieben waren, wo der ganze Chor, ohne Vorschrift, an gewissen Stellen Kreuze beifügte. Der Kapellmeister kam aus der Sakristei, gefolgt von sechser Sängern, die, wie er, ein Chorhemd anhaben. Er bestieg in der Mitte der Kirche eine Tribüne, und lagerte sich auf seiner Art von Kaffel, die ungefähr 20 Personen fassen konnte, und nachdem sie sich alle mit ihm gesetzt hatten, gab er dem vier Haupt Sängern, die ihn umringten, das Zeichen den Ton an, schlug auf, und eine herrliche Musik ertönte. Je nachdem es der Schlußfall erheischte, brachte der Diakon oder der Alt u. s. w. ein Kreuz vor, dies aber so einbellig, daß, obschon bei jeder Stimme sich wenigstens 4 Personen befanden, ich nie einen zweideutigen Ton habe bemerken können. Ich ließ mir die Partitur und die abgeschrieben Stimmen vorzeigen, fand aber keine Kreuz und da ich ihnen hierüber mein Befremden äußerte: so sagten sie mir, das Gefühl von dem Bedürfnis, da und dort einen Ton erhöhen zu müssen, sei ihnen zu einer andern Natur geworden. Daher kam der Ausdruck *modus chori*, der noch in Italien durchgehends beibehalten worden. Daß man aber auch in alten Kirchengesängen, durch das Willkürliche, das die Organisten eingeführt, von der edeln Einfachheit abgewichen, davon bin ich ein lebendiger Zeuge; denn ich habe selbst in Katholischen Klöstern und Klosterkirchen das alte *Salve Regina*, der Vorschrift des Organisten, aus dem überlichen D, aus dem härtesten F, und aus dem weichen A, nämlich aus drei verschiedenen Tönen angefangen, als ob es ein

Die Ionische Tonart kann, nebst der authentischen, noch zwei verschiedene plagalische Schlußfälle annehmen, nämlich vom vierten zum ersten, und wie es im dritten Takt vorkommt:

5 7 5; vom siebenten zum ersten.  
 F H C  
 IV VII I

Die Schlußfälle haben mit dem Umfang der Melodie Nichts gemein, und können eben so den plagalischen Tonarten, als den authentischen zukommen, und was von der Dorischen Tonart gesagt worden, versteht sich auch von der Hypodorischen u. s. v.

Da, meinem vorigen Versprechen gemäß, das ganze Choral-System schon auf der Titelseite entwickelt vor Augen liegt: so wünschte ich, daß der lehrbegierige Leser etwas länger dabei verweilen möchte; weil, wenn die Theorie einmal recht gefasst ist, meine praktischen Bemerkungen desto deutlicher werden müssen. Es läßt sich nun leicht einsehen, daß wegen Mangel an solchen Kenntnissen die Organisten den Choral öfters ihrem Eigendünkel unterjocht, und sich das Recht angemacht haben, ihn nach Willkühr ummodelln zu dürfen. Die dabei vorkommenden, auffallenden Fehler sind folgende:

1) daß, um Schlußfälle zu erzwingen, man eine Aenderung in der Melodie für unvermeidlich gehalten, Kreuz und b unnöthiger Weise eingeführt, wodurch der Choral ganz verunstaltet worden: z. B. der uralte Gesang zum bekannten Hymnus: Ut queant laxis, wovon die Solmisation ihre Sylben entnommen, der myxolydischer Tonart ist, schließt mit den Tönen e f g: in dieser Reinheit hörte ich ihn vom Chor ohne Orgel vortragen; sobald aber der Organist den Choral begleitete; so machte er einen authentischen Schlußfall mit dem fünften Ton D, und zwang den ganzen Chor bis zu singen:

2) daß



2) daß man in fremde Tonarten einlenke, statt weicher  
 Tonarten, harte Tonarten, mit der Unterhaltungsgesie-  
 be; benutze; die Bass-Folge zweckwidrig alle, mit  
 der Letzte in der Melodie einen Vers schliesse, über-  
 haupt die Charakteristik des Chorals aus dem Augen ver-  
 liere; und die edle Psalmodie einem blinden Kluge gefähr-  
 überlasse; wie ich vom Salva Regina in 3 verschiedenen  
 Tonarten ein offenkündiges Beispiel geliefert;

3) daß man sich ganz in Kleinigkeiten vertiefe, und unan-  
 ständige Possen erlaube, zwischen den Versen Chromas-  
 matische Laute anbringe; allerlei Schnörkel; Vorschläge,  
 kleine Nöthens; Mordritten (oder gar Triller) in die  
 Melodie eindringe u. s. w. Da nun ich mit

Ehe ich meine Theorie schliesse; mögegen ich die wirkli-  
 chen Fehler im allgemeinen schon kenntlich gemacht, halte ich  
 mich verpflichtet; auch unbedeutliche Gerissensarten von Cho-  
 ralschülern abzuwenden; und diese Hingespinnst von ver-  
 börenen Sätzen zu verschrecken; die von gewissen; zu Unzeit  
 strengen, Nichtern ausgeheckt worden; und Mart hat nämlich  
 meine Chorale dreierlei Fehler beschuldigt, daß ich; hierin:  
 a) Zwischenklänge; b) Nebelklänge; c) Afforde eingeführt habe;  
 Die Zwischenklänge richten sich nach der Leiter und  
 nach dem Umfang der Tonart. In den Griechischen  
 Tonarten hat die Leiter mehr Charakter; als in dem  
 musikalischen Geil; und eben deswegen sind die Zwi-  
 schenklänge auch dort von mehr Bedeutung; und finden  
 weniger Anstand; weniger Beachtung von frem-  
 den Tönen, die die hohe, edle Einfalt ohnehin aus-  
 schließt.

4) Es bleibt in der Lehre, wie in der Strohlehre; was die  
 die Kanäle verschließen und die Klänge durchfallen;

schließt. Die musikalischen Regeln von sechster bis zehnter Tonfolge, sowohl 1) in Rücksicht auf Harmonie als 2) auf Melodie, können und dürfen im Choralgesange nicht so genau beobachtet werden; denn 1) hängt es mit der Charakteristik der alten Psalmodie untrennbar zusammen, daß eine ganz ungewöhnliche Stufenreihe von Harmonien vorkommen muß, wo dem Harmonisten keine freie Wahl mehr bleibt, weder die Stufen der Leiter, noch die Schweißung des Gesangs zu ändern; also zwar, daß er vielleicht in die Nothwendigkeit versetzt wird, zwei neben einander liegende Stufen ohne mit gleicher Dürftigkeit und gleicher Härte zuzulassen; welches jedoch in den gestochenen 96 Orgelbegleitungen bei mir nie der Fall war) 2) kann im Gesange einer Mittelstimme die heftliche Relation von 3 stufenmäßigen ganzen Tönen (was die Alten Tritonus nannten) z. B. h a g f nicht so leicht vermieden werden, als sonst in der Musik, wo man sich durch ein Leiterfremdes Erniedrigungszeichen gleich Lust macht. Da nun die Zwischenklänge im Choral ein weiteres Feld vor sich haben, als in der Figural Musik; da sie dort bedeutender sind, als hier: so ist kein Zweifel mehr übrig, daß sie im Choral angebracht werden dürfen, besonders, wenn sie so angebracht sind, daß man sie zur Harmonie mitrechnen könnte, wovon die beiden Takte Tab. III ein Beispiel liefern. Aber die Zwischenklänge, so vortheilhaft sie in den Mittelstimmen sind, so auffallend würde ihr Mißstand in den äußeren Stimmen werden. Die Choral-Melodie verträgt schlechterdings keinen Zusatz, sie muß simpel vorgetragen werden, und edel bleiben.

Weit

1) Von den verschiedenen Figuren, die die Geltung der Noten z. B. Viertel, Achtel, Kreuz, u. s. w. ausdrücken, so genannt:

Zeit entfernt, daß der Organist Vorschläge, Zwischenklänge u. d. m. einführe, muß er, wenn die Gemeinde sich schon so Etwas schleppendes, ziehendes und Gesangsverzerrendes angewöhnt hat, sie davon mit entscheidender Kraft, Macht und Stärke in die ursprünglichen Gränzen zurück zu bringen suchen. Der Bass läßt eben so wenig kleine Noten zu. Dies schadet seiner eigenthümlichen Gravität. Da man ohne Taft singt, und nur ein gewisses Gefühl von allmähiger, verhältnißmäßiger Dauer abwalten darf; da das Pedal im Gesang am meisten durchdringt, und, so zu sagen, den Meister spielt, wie uneigentlich würden die der Harmonie fremden Töne, die Zwischenklänge, sich hier eindrängen? Wenn man also von Zwischenklängen in Absicht auf den Choralgesang einen Richterspruch thun will: so muß man darauf bestehen, daß sie in den Mittelstimmen eben so vorzüglich angebracht sind, als unschicklich in der Melodie und im Bass. Doch, um zu beweisen, wie willkürlich ich bin, jedem nach seiner Fassungskraft, nützlich zu werden: so schlage ich denjenigen Organisten, die ihre Ohren und Finger schlechterdings nicht daran gewöhnen können, Zwischenklänge in den Mittelstimmen zu dulden, folgendes vor: jedes zweite Achtel in meinen Chorälen, wenn sie mit der Orgel begleitet werden, auszulassen und das erste wie ein Viertel anzuhalten; wenn aber dieser wesentlich vierstimmige Satz (*armonia a quattro parti reali*) von Sängern sollte vorgetragen werden: so bin ich gewiß, daß diese Zusammenbindung des harmonischen Gewebes (die Zwischenklänge in den Mittelstimmen) jedem willkommen sein müsse.

b) Die Nebelklänge können beim Choral keine andere Wirkung hervorbringen, als, die Mittelstimmen mehr zu verkettten, oder auch selbst die äusseren Stimmen enger

enger an die Harmonie anzuklammern. Verwirft man dies im allgemeinen und ohne alle Einschränkung: so stößt man endlich auf folgende Zerlehre, wie auf eine Klippe \*), nämlich: daß der Choral müste abgestoßen (Staccato, wie vom Clavecin mit Rabenkehle) begleitet werden. Die allervollständigste und dabei so wohlklingende Harmonie des schlußfallmäßigen fünften Tones mit der Unterhaltungssiebente ist grade die, die man sich erlauben will, und die ich zum Choral ganz unpassend finde; weil sie zu sehr entscheidet; weil sie wegen ihrer unüberwindlichen Auflösungsucht dazu verleiten könnte, mit der Dritte in der Melodie einen Satz zu schließen; weil sie endlich einen aufbrausenden wollüstigen Charakter verräth und der frommen Enthaltbarkeit der Choraleigenen Tonfolge schädlich wird.

Ihr Verhältniß ist eine Folge von drei nächstaneinander gränzenden harmonischen Antheilen:  $\frac{1}{3}$   $\frac{1}{5}$   $\frac{1}{7}$  zum Ganzen (zum Bass). Da die Unterhaltungssiebente, wie ich in der Revision der musikalischen Theorie gezeigt, nicht einmal in unserer künstlichen Tonleiter Platz findet: so paßt sie noch vielweniger zu den Choraltonarten. Wenn man obige Lehre von der

a

f

d

zweideutigen Harmonie H, die im weichen A ganz verschieden als im harten C ist, gefaßt hat, dabei die Gründung der Pythagorischen Tonleiter, und die Entstehung der Griechischen Tonarten nicht außer den Augen verliert: so kann wol kein Zweifel mehr übrig bleiben, daß die andern kleinen Siebenten mehr dem Charakter

\*) Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybdim.

ter des Choral-Gesangs entsprechen. Daß man die 9 und 13 einzwängen solle, verlange ich nicht; daß man ohne alle Nebelklänge die Orgelbegleitung bestreiten könne, gebe ich auch zu: um so mehr, da ich selbst bei meinen öffentlichen Orgel-Konzerten schon ohne alle Nebelklänge, vierstimmig gespielt habe; daß man aber auf das Große, Erhabne, Majestätische, auf die Bindungen, Verkettungen der Töne, mit dem gleichsam dazu geschaffenen harmonischen Chor, der Orgel, die Vorzugsweise vor allen andern Instrumenten durchs Anhalten und Zurückhalten stärker durchdringender und allgewaltiger wird, Verzicht thun, aus Furcht wegen dem eitelsten Sekundiren und willkürlicher Begleitung der von der Hauptmelodie abweichenden unbefugten Sänger in der Kirche nicht eine zweckmäßige Harmonie einführen dürfte, würde zu Viel, folglich gar Nichts beweisen.

c) In Ansehung des 4. Akkord muß man wieder, wie bei den Zwischenklängen den guten Gebrauch vom Mißbrauch trennen: Da beim Kirchengesang einer sehr zahlreichen Gemeinde und der Begleitung von einem zufälligen Pedal die beiden äußeren Stimmen, nämlich Diskant und Baß, zu sehr hervorragen: so ist es eine ausgemachte Sache, daß die Hauptklänge, wenn sie zum Grunde liegen, im allgemeinen mehr Wirkung thun, als die Umwendungen. Diese hingegen können nicht ganz ausgeschlossen werden; weil es die Rundung des Baßganges manchesmal erheischt, oder die platte fehlerhafte Eintönigkeit, die man sorgfältig vermeiden muß, gar zum Gesetz macht, Umwendungen einzuführen. Es giebt dreierlei, wo nicht viererlei Art Gesänge im vierstimmigen Satz. Der am meisten ausgeschweifte ist, ohne Zweifel, der Gesang der obersten Stimme, dann kömte der ernste majestätische ganz

eigene Klang des Basses in Betracht; dessen ungeachtet muß auch der Tenor eine gewisse gefällige Form, und der Alt eine konzentrierte Geschmeidigkeit haben, wenn man im Ganzen die weniger erklärbare als fühlbare Haltung der Farben eine folgsame Eintracht (un certo, non so che) antreffen soll.

Daß eine steife Folge von Hauptklängen im Bass eckelhaft wird, die Umwendungen hingegen Mannichfaltigkeit erzeugen; daß, wenn in zwei Stufen der Melodie der Hauptklang schon liegt, der Bass sie nicht aufnehmen dürfe, ist bekannt; denn die Steifigkeit in der Lage hat beinahe soviel anstößiges als die Konkurrenz von zwei verbotbenen Achten. Ich habe mir keinen unharmonischen Querstand oder harten Sprung z. B. von f zu gis, f zu gis, und umgekehrt, auch nicht einmal zwischen zwei Versen, wo die Pause die Relation könnte vergessen machen, nur vielleicht im letzterem Falle den Sprung einer Sechste erlaubt. Wer sollte je fol-

gende Lage sich zu Schuld kommen lassen: C F A? Wer kann aber für allezeit den 4. Akkord ausschließen, wenn ich Fälle aufweise, wo er

1) vorteilhaft, wie bei  $\overset{6}{C} \overset{6}{H} \overset{3\sharp}{A} : \overset{3\sharp}{E} \overset{6}{F} \overset{6}{G} \overset{3\sharp}{A} :$

2) nöthig, wie bei  $\overset{6}{A} \overset{6}{G} \overset{5\sharp}{3\sharp} \overset{5}{3} G :$

3) unvermeidlich ist? z. B.  $\overset{5}{C} \overset{3\sharp}{A} \overset{6}{A} \overset{3\sharp}{A} :$

1) Statt H könnte man den Hauptklang E setzen, aber der

Bass würde seine Mündung verkehren; statt F (zur Phry-

gischen Tonleiter auf dem Titelblatte) den Hauptklang H;

man

man würde aber kaum zwei verbotene Achten vermeiden, und gewiß nicht mehr den fließenden Gesang beibehalten können.

2) Hätte ich statt  $\overset{6}{4}$  G den Hauptklang  $\overset{5}{C}$  setzen wollen: so wäre der Bassang gezwungen und steif geworden.

3) Wenn eine Choral-Melodie in Aeolischer Tonart mit  $\underline{g}$  als 5 zu C

mit  $\underline{a}$  als 8 zu A sich schließen sollte, wo der entscheidende Schlußfall von den Mittelstimmen bewirkt wird:

so ist gewiß diese Umwendung:  $\overset{6}{4}$  A unvermeidlich.

Ich habe nun gezeigt, warum die Melodien der alten Melodie so, und nicht anders sind; wie sie beschaffen sein müssen, wenn man sie für ächte anerkennen soll; was für eine Begleitung dem Charakter der Tonart und Simplizität des Gesangs entspreche; die dagegen vorkommenden Fehler im allgemeinen schon gerügt, die gemachten Einwürfe beantwortet, um eine Theorie zu gründen, die durch praktische Verbesserungen und Umarbeitungen noch anschaulicher werden dürfte.

### III.

## Verbesserung und Umarbeitung fehlerhafter Behandlungen der 6 Griechischen Tonarten.

### Dorische Tonart. (Tab. II.)

In der Untersuchung eines vierstimmigen Chors, muß man 1) die Melodie, 2) die Schlußfälle bei den Kadenzzen\*),

zen \*), 3) den Baß, 4) die Mittelstimmen, 5) die Zwischenklänge zum Gegenstand der Aufmerksamkeit wählen.

Die Melodie ist Dorisch, rein; weil sie weder ein Kreuz noch b hat, und in keinen anderen Ton übersezt werden kann, ohne fremde Vorzeichnungen nämlich Kreuz oder b einzuführen. Seb. Bach leitet die erste Kadenz beim zweiten Takt und die zweite Kadenz beim vierten Takt ins weiche A. Der Mannichfaltigkeit wegen, und um nicht in beiden Kadenzen denselbigen authentischen Schlußfall immer hören zu lassen, habe ich in der Verbesserung beim vierten Takt den Schlußfall des weichen D vom ersten zum fünften Ton benutzt: nämlich den Grundton A als fünften Ton gesetzt. Seb. B. führte zu Ende der vierten Kadenz im siebenten Takte den fremden Ton b ein, um in F zu schließten. Dies vermied ich, und, um einfach zu sein, endigte ich im C.

Um Schlußfallmäßig zu werden, darf man Töne erhöhen, nie aber erniedrigen; denn durch erhöhte VII oder IV Töne im Baß und durch große Dritten werden Schlußfälle erzeugt. Für die erhöhten fremden Töne wird die Noth zum Gesetz, hingegen für die erniedrigten gibt es weder Ursach noch Veranlassung. Seb. B. schließt den ganzen Choral im weichen G mit dem fünften schlußfallmäßigen Ton D: auch dies ist eine unnöthige Ausschweifung.

Der laufende Baß kann keine Wirkung thun, wenn kein Takt beobachtet wird; da man den Choral ganz frei ohne irgend einen Zwang des Zeitmaßes singt: so stöhrt eine ungestüme Bewegung die Andacht. Die Melodie muß rein, der Baß äußerst einfach sein; denn der Gesang und das Pedal

dal

\*) Unter Kadenz, verstehe ich im Choral die Ruhe des Gesangs, wo ein Aufhaltungszeichen, das Merkmal einer Fermate steht. Diese Kadenz kömt bei jedem Vers (nicht nur Strophe, die 4, 8 oder mehrere Verse enthalten kann) am Ende vor.



dal ragen in jedem Choral vor allen andern vor. Wie sollen nun Zwischenklänge, die im brummenden und polternden Pedal alle Harmonie ersticken, zu einem so andächtigen Vortrag passen?

Die Zwischenklänge e und g beim Aufschlag und zweiten Achtel im Bass, wozu das d in der Melodie die unaufgelöste kleine Siebente vorstellt, sind sehr auffallend. Das C beim siebenten Achtel des ersten Takts im Bass, ein ungerader und Rhythmisch starker Takttheil, kann als Zwischenklang nicht geduldet werden, aber, als unvorbereitete kleine Siebente, in dieser Lage betrachtet, wär es unter aller Kritik. Die Tonfolge von zwei stufenweis nebeneinander liegenden weichen Tonarten D und E, im zweiten und dritten Viertel des ersten Takts, bedürfen keiner Abhandlung eines Meisters. Wenn man mein Harmonie-System in Absicht auf Tonfolge auch nicht annimt, oder im Choral nicht so streng befolgen zu müssen glaubt; weil manchesmal gewisse, der Harmonie unaufnehmliche, Melodien vorkommen: so muß doch eine solche platte Folge von Hauptklängen, wozu weder dringende Noth oder reizende Schönheit Anlas gegeben, das ungebildetste Ohr beleidigen. Das sechste Achtel d im Bass, (noch bin ich nicht mit dem ersten Takt fertig) ein mit dem e im Alt äußerst kontrastirender Zwischenklang, leitet zu gemeldetem häßlichen, unharmonischen Quersound, der beim siebenten Achtel ausbricht; dies d wird gleichfalls schon jedem Schüler anstößig. Das holperichte Sechzehntel d im Tenor zum c im Bass beim zweiten Achtel des zweiten Takts, wozu ich keine Veranlassung entdecke, wofür ich keinen Namen weiß, wofür ich keine Entschuldigung finde; die erbärmlichen nackten Vierten-Verhältnisse beim dritten und vierten Achtel des dritten Takts zwischen dem Bass und Tenor: f e, die unanständigen komischen Bewegungen der Tenorstimme im

im ganzen dritten Takt, besonders der Bocksprung beim dritten Viertel widersprechen offenbar dem kindlichen — nicht zu trauen, als Urtheil eines C. P. E. Bach, wenn er in der Vorrede (dem Sohne zur Schwachheit, dem Kapellmeister nicht zur Ehre) versichert, daß die Choralgesänge dieses Verfassers, wovon man Nichts als Meisterstücke zu sehen gewohnt gewesen, sich durch die besondere Einrichtung der Harmonie und das natürlich fließende der Mittelstimmen vorzüglich unterscheiden. (Distinguo!)

Es wird daher des Wunders, wie der Ungereimtheit in dieser Komposition kein Ende, wenn man etwas genauer herumleuchtet, und gewahr wird, daß beim zweiten Achtel des fünften Takts das f im Baß ins g steigt, während dem das g im Alt anhält; daß eis im Tenor und b im Baß beim ersten Achtel des sechsten Takts, gleich einem Hahnengefechte, gegeneinander rennen und zusammenstoßen; daß beim zweiten Achtel, statt der einer verminderten Siebente b unvermeidlichen Auflösung, der unbefugte Zwischenklang f in der Melodie die unvorbereitete kleine übelklingende Siebente (♯) vom ungeschicklichen vierten Tone g wird; daß bei einer vierstimmigen Harmonie, vielleicht auf einer kleinen Orgel ohne Pedal, (siehe das vierte Acheel im sechsten Takte) der Tenor tiefer wird, als der Baß, und mit seiner Siebente vorragt \*); daß beim zweiten Achtel des siebenten Takts die rauhe übermäßige fünfte eis im Tenor, die vorbereitet sein sollte, aber zum Choral nie passen kann, ungestüm und gewaltsam eintritt; daß beim sechsten Achtel, der Baß und das Pedal ein erhalten; daß weder Zwischenklang noch Nachschlag heissen darf, noch Wohlklang sein kann; daß vom achten Achtel des siebenten Takts bis zum ersten Viertel des achten Takts, das f im Baß und das g im Alt, das f im Tenor und das b im Baß, welcher häßliche Kontrast!

achten Takts das Gehör vom Bass und Tenor eine so gräßlich anhaltende Tortur auszustehen hat, als wenn man während des frommen Choralatsangs zwei heterodoxe Pfeiffen in den Einklang zusammenstimmen wollte; daß beim achten Achtel des neunten Takts die Harmonie von 7 b in jener von 3 b

cis G

übergeht; beim sechsten Achtel des zehnten Takts ein Zusammenlauten von drei Zwischenklängen im Diskant, Alt und Tenor das Gehör betäubt, eine viermalige Folge von Vierteln zwischen dem Alt und Tenor in der letztern Hälfte des zehnten und Anfang des elften Takts eckelhaft

wird; daß bei

e — d

cis — c

a — f

g d

zum dritten Achtel des elften Takts ein rauhes cis im Alt dem c in der Melodie gleichsam auf die Ferse tritt; daß die unerträglichen Künsteleien beim Ende des elften und Anfang des zwölften Takts eher die Wuth wilder verirrter Klänge als Vereinigung harmonirender Töne vorstellen, zumalen da schließlich g in der überspringenden Altstimme selbst durch die gehörige Vorbereitung beweiset, daß es eine Erste sei, und das Ohr von der unvorbereiteten Dreizehnte b im Tenor unwidersprechlich überzeugt, u. s. w. Ich würde nie fertig, und meine Untersuchung müßte wie diese falsche und unrichtige Behandlung der Dorischen Tonart dem Leser zum Eckel werden, wenn ich alle Kleinigkeiten rügen wollte. Um jedem Leser und Orgelspieler selbst Vergleiche anstellen zu lassen führen alle Takte Zahlen mit sich, wodurch sogleich in die Augen fällt, wie verschieden dieselbe Melodie von C. B. und von mir behandelt und begleitet worden.

Ein gewisser Kunstliebhaber, der viele Brustbilder von namkundigen Männern in seinem Saal aufgestellt, und jedem eine

eine passende Inschrift angewiesen hatte, setzte unter sein eigenes Brustbild: de me dicant alii: andere mögen von mir urtheilen. So überlasse ich auch andern, was sie bei der Zusammenstellung zweier Behandlungen der nämlichen Melodie denken oder fühlen wollen, und werde weder im dritten Hauptstück meine Umarbeitung reconomistisch zu erheben, noch im vierten meine Begleitungen und die Aenderungen in der Melodie partheiisch anzuempfehlen suchen; sondern nur beweisen, warum ich so und nicht anders zu Werk gegangen, und wie ich hätte zu Werk gehen können. Dem zu Folge schlage ich hier vor, wie man in meiner Verbesserung der Dorischen Begleitung vom vierten Viertel des ersten Takts bis zum dritten Viertel des zweiten Takts den Gesang des Tenor mehr abrunden könne, nämlich durch eine Nachahmung der Bewegung, die der Tenor im ersten Takt schon hatte:

Erster Takt | Zweiter Takt

statt  $\overset{\frown}{a} \overset{\frown}{h} c$   
 setze  $\overset{\frown}{a} h | c d e d e$

sechs Achtel

**Phrygische Tonart.**

Hier finden sich zweierlei Bearbeitungen des S. B. vor, die ich aus den 4, nicht durchaus verschiedenen, Orgelbegleitungen von seinem Choralbuch zusammengezogen und mit N.ro 1 und N.ro 2 bemerkt habe.

Die erste Kadenz hat Nro 1 beim zweiten Takt einen Schlußfall ins A als fünften Ton vom weichen D, und Nro 2 einen Schlußfall ins C als ersten Ton, der auch zu Ende des Nro. 1 beim zwölften Takt vorkommt. Beim zehnten Takt sowohl in Nro 1 als Nro 2 findet sich ein ganz profaner Schlußfall ins harte G. Dies sind grobe Fehler in der Choral-Begleitung, nicht sowohl deswegen, weil keine an- dere

dere Schlußfälle, als Auehentliche und Plagalische, geduldet werden; weil die Melodie bei der Kadenz entweder die Achte oder die Fünfte haben muß, und die Dritte selbst in der Musikalischen Behandlung beim Schluß als unpassend zur Ruhe vermieden wird: sondern auch deswegen; weil durch die Einführung des Basses C zum e der Charakter der Tonart ganz wegfällt, und die Phrygische Leiter e eine Drittenmäßig angekettete Slavinn vom usurpirenden C wird, wie aus ihrer verschiedenen Behandlung erhellt.

Da die zweite Kadenz beim vierten Takt mit dem Hauptton A schließt, da die vierte Kadenz beim achten Takt nicht anders, als mit dem A als fünften zum weichen D, schließen darf: so sollte man billig das A etwas aufspäten, und nicht schon zur ersten Kadenz als fünften Ton hören lassen. Wie nöthig eine kluge Auswahl der Schlußfälle sei, und wie leicht man, aus Mangel einer reifen Beurtheilungskraft, in zwei entgegengesetzte Fehler verfallen könne, nämlich bald zu steif, bald zu schwülstig, bald zu monotonisch, bald zu ausschweifend zu werden, beweist das Beispiel eines sonst so großen Mannes. Den ersten Theil des Chorals: O Haupt voll Blut und Wunden, der nur zwei Kadenzen hat, zweimal ins A leiten; da der erste Theil wiederholt wird, dem Gehöre vier Schlußfälle, die alle mit A endigen, hintereinander aufdrängen wollen, ist gewiß steif und ermüdend. Aber die Phrygische Tonart, deren Hauptzug ist, mit dem E wenigstens als fünften Tone zu schließen, es mag sich in der Melodie e die Achte oder h die Fünfte vorfinden. — diese Tonart, sage ich, wie mit einem Schwamm wegwischen wollen, dies sollte man nicht vom ersten Harmonisten seiner Zeit, und aller Zeiten, wie er ist genannt worden, erwarten.

Statt das e Nro. 1 und Nro. 2 beim zweiten Takt, das h Nro. 1 und Nro. 2 beim zehnten Takt mit dem E im Bass

zu begleiten, setzt S. B. bald A bald C, dann zweimal G. Nicht zufrieden, im Gang der musikalischen Rhetorik den Hauptton und damit den Charakter des Choralgesangs, der sich durch eine edle hohe Einfachheit auszeichnet, ganz außer dem Gesicht verloren zu haben, verirrt sich S. B. beim Ende des Nro 1 in ein fremdes Gebiet, begleitet einen Phrygischen Gesang mit einer Ionischen Harmonie, nämlich dem harten C, und masquirt den andächtigen Choral unter der Aussenseite der allerprofanesten Theater-Musik;

Da Graun mit diesem auffallenden Fehler seinen Tod Jesu beginnt, und Kirnberger, der durchs steife Choralbegleiten das Feuer seiner Schüler bis zum Eiszapsen abgekühlt, den nämlichen Schlussfall gewählt hat, können wir Nichts mehr, als die Verirrung des menschlichen Verstandes beklagen; weil der fertigste Harmonist das Eigentliche der Harmonie verkannt, der gefühlvollste Tonsetzer für das Eigentliche der höheren Musik gefühllos geblieben, der ängstlichste Schullehrer bei dem Eigentlichen der Choralschule sich gleichgültig bezeigt.

Merkwürdig ist auch die Vorrede zur Ausgabe der Seb. Bachischen Choräle.

„Wie nützlich, sagt C. Ph. C. Bach, kann eine solche Betrachtung den Lehrbegierigen der Sezkunst werden, und wer läugnet wol heut zu Tage den Vorzug der Unterweisung in der Sezkunst, vermöge welcher man statt der steifen und pedantischen Kontrapunkte den Anfang mit Chorälen macht?“

Alle Tonlehrer von Prenestini Zeiten 1547 bis heute, also seit dritthalbhundert Jahren, haben den gebundenen oder fixirten Stil von ihren Zöglingen nicht harmonisch d. i. mit vollständiger Rücksicht auf die ganze Harmonie, sondern nur Melodisch oder Figurenmässig begleiten lassen, so daß eihen  
Figur,

Kiour, die hinauf oder heruntersteigt, eine andere in ähnlicher Bewegung begegnen müsse. Einen Gesang zu erfinden, hiemit andere Gesänge zu verbinden und, durch stäten Bezug aufs Ganze d. i. auf die Harmonie, dem Schüler eine allgemeine Uebersicht zu verschaffen, war nicht gewöhnlich. Der Jüdling lernte also, nicht Setzen, sondern Zusetzen, keinen selbstständigen Gesang ausdenken, sondern Satelliten von Noten, gleich wie in einer Kabala, auspunktiren. Ob es nun heißt: punctum contra punctum (da man noch nicht die jetzigen Noten, sondern Punkte hatte) oder notam contra notam setzen; ob ich auf lateinisch cantus firmus oder auf italienisch canto fermo (welche Benennung man mit steifen Gesang (!) verdeutscht) oder auf deutsch; ein, aus einem alten Choral gezogener Gesang, sage — ist ja doch eine und dieselbe Pedanterie.

Hier muß man wirklich mit Horaz ausrufen: difficile est Satyram non scribere.

Wenn ich noch in meinem Leben Müße und Veranlassung finden würde, alle Materialien, die ich gesammelt habe zu benutzen, und der zweckwidrigen sogenannten Kontrapunktischen Schule eine Gesanglehre an die Seite zu setzen: so würde diese 1) eine Entwicklung und nähere Deutung der 1777 in meinem Miserere vorgeschlagenen Fugentabelle nebst der Bestimmung der Gränzen liefern, und 2) eine Intuitive Liste, einen musikalischen Orbis pictus, nämlich die Anweisung, verschiedene Gestalten zu erfinden, deren 6000 zu einem einzigen Takt ohne Kreuz und b schon vorrätzig bei mir liegen, verschaffen. Doch wieder zum Choral zurück.

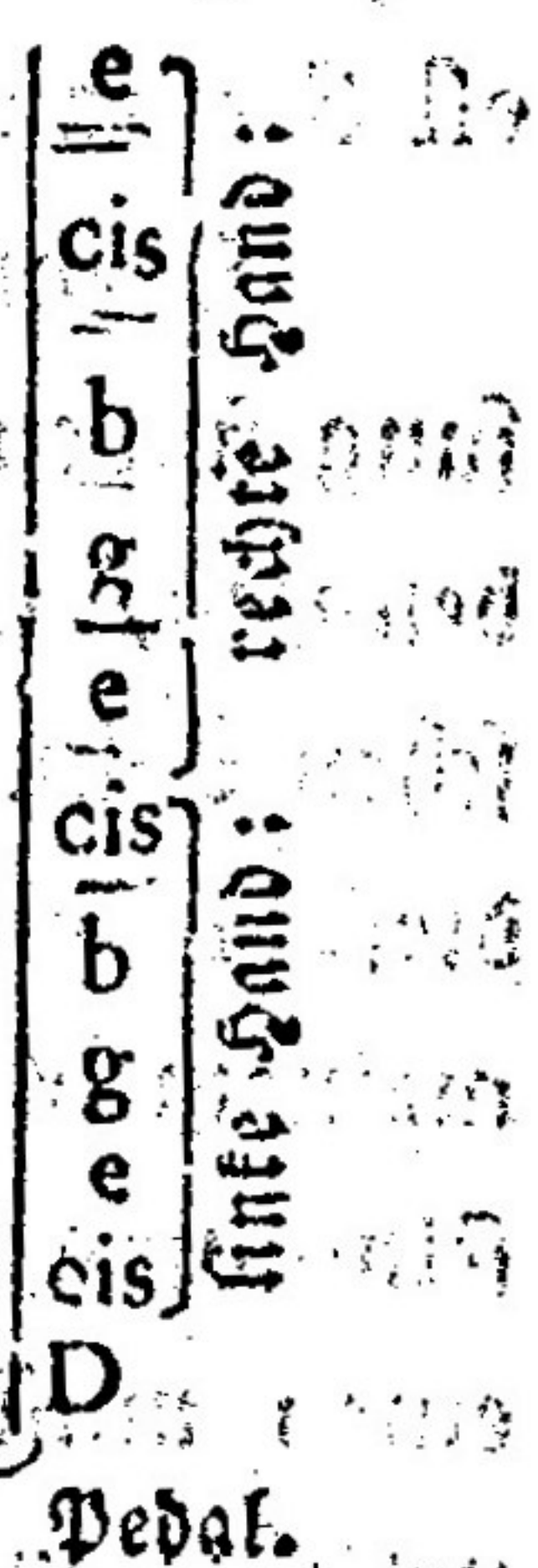
Eine Melodie kann mit der Sünfte, jedoch, vom Haupttone begleitet und unterstützt, anfangen; will man ihn nicht zulassen: so setzt man die akkompagnirenden Stimmen im Einklang. Schädlich wird ein rascher Theater-Kompositur wagen, auch die Harmonie des fünften Tones mit

ein

einzuführen. Gegen die Zudringlichkeit einer Siebente, schon bei der allerersten Harmonie, wird sich die Feder eines sonst schwärmerischen Tonsetzers, das Ohr eines unbefangnen Musikliebhabers sträuben. Daß man aber noch dazu die Siebente in den Grund lege, daß man, bewaffnet mit einem Uebelklang wie mit Kartetschen Feuer, mit 32 füssigem Pedal wie mit 36 Pfänder, in der feierlichsten Stille, auf das friedlichste Volk, ohne Veranlassung, losbreche, zustürme und verheere — da muß das Ohrhäutchen, das doch kein Paukenfell ist, zerschmettert, das Hirn betäubt und das Nerven-System gewaltthätig erschüttert werden. Diese male- rische Vorstellung mag wol auffallen, aber nur hierdurch kann ich die Empfindung äußern, die mir die erste Harmonie \*) Nro I abgezwungen.

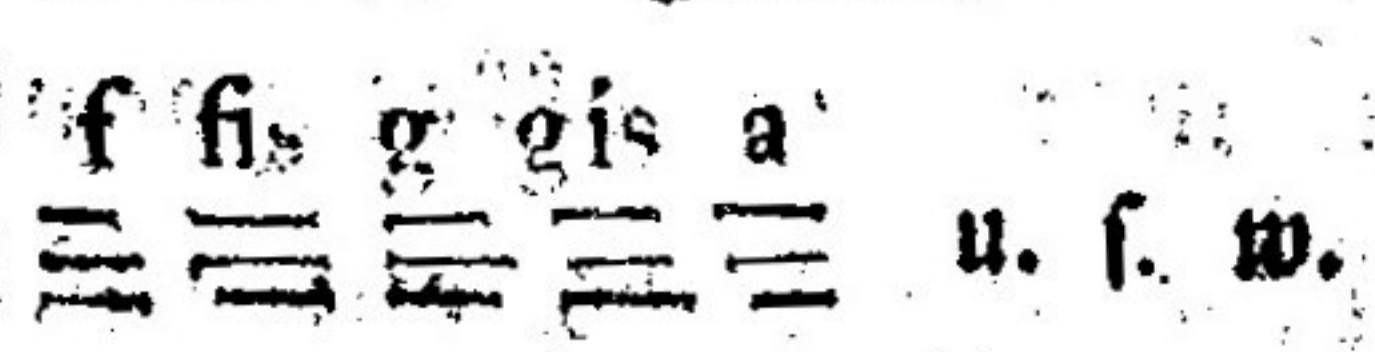
Das

\*) Es ist unbegreiflich, daß manche Gothische Organisten ihre Harmoniekennniß durch ein Gemengsel (melange, wie I. I. Rousseau den Harmonisten vor- wirft) von unharmonischen Klängen, die nur durch Vorbereitung und Auflösung d. i. durch eine wei- se Behandlung schuldgerecht werden können, bewei- sen wollen. Mehrere, die ich gehört habe, selbst der berühmte Häzler, der gewiß viel Fertigkeit be- sitzt, sang sein Orgelkonzert in Frankfurt am Main, im Oktober Monat 1790 mit folgender Harmonie D D an:



Pedal.

Unter diese unbegreifliche Dinge gehört auch eine Erfahrung, die ich mit meinen eigenen Ohren in vielen Orgeln und in mehres ren Hauptstädten von Europa gemacht habe: nämlich, daß ein hö- her, fast unvernehmlicher, eben deswegen auch betrügerischer, Quarz- ten-Register, den man meistens Cimbel nennt, die Töne:



zu den Tasten: C Cis D Dis E

hören lasse. Wem soll dies nicht die Ohren durchschneiden?

Wora



Daß die Griechischen Melodien, so wie ihre Leiter, durch eine edle Einfachheit sich auszeichnen, kann Niemand leugnen; daß die Begleitung auch mit dem Charakter des Gesanges harmonire, muß Jederman erwarten. Wer wird nun billigen können, daß S. B. im Nro 1 und 2 alle 12 Töne der Chromatischen Leiter aufgesammelt, und sie als wesentliche, selbstständige Töne behandelt habe; wer wird hingegen, wenn er mehre Verbesserung damit vergleicht, nicht finden, daß ich nur *gis* und *cis* als Dritten, die, um große und schlusfallmäßige zu werden erhöht sein müssen, das *dis* aber als Zwischenklang, jedoch weder *dis* noch *b* eingeführt habe.

Um mich über die Auswahl der Materialien noch anschaulicher zu erklären: so entlehne ich von der Heilkunde ein Gleichniß, und sondere die Kenntnisse, die den Musikern zu den zukommen, wie die, des Materialisten (eines unergötlichen Botaniker) des Apothekers und des Arztes.

Die

vom Quatuor harmonicum, statt Trias harmonica, das

Ritnberg in der Orgel einführen wollte; daß ich hier, da die Rede von *melange* ist, nicht schweigen.

Er ließ in der heiligen Geist Kirche in Berlin das 7 zu dem harmonischen Dreiklang beifügen, so war, daß dieser Dreiklang,

den er I nannte, in der Orgel

das  $\left\{ \begin{array}{l} b \frac{1}{7} \\ e \frac{1}{5} \\ g \frac{1}{3} \end{array} \right.$

$\left. \begin{array}{l} 1 \frac{1}{7} \\ 1 \frac{1}{5} \\ 2 \frac{2}{3} \end{array} \right\}$

zum Ganzen angebe. Will man den Register beim zweiten Tasten belbehalten, so ist wieder eine Siebente da; untersteht man sich aber, die tiefste Harmonie zu greifen; so haben wir — keine Harmonie mehr, sondern — ein Chaos.

Die Materialien in der Musik und für den Kompositour bestehen darin; daß er fertig Noten lesen könne, die Harmonie in allen Gestalten, die Intervallen, Schlußfälle, Mehrdeutigkeiten zc. kenne: dann ist er bloß ein Materialist in der Musik. (Ein Mathematiker, der sich hauptsächlich mit der Tonwissenschaft befaßt, stellt den Botaniker vor.) Kennt er nur die Tonkunst, legt er Begleitungen unter, weist er den Melodien ihren eigenen Hauptklang an, bestimmt er den Hauptton, wählt er einen richtigen Grundton oder Bass; versteht er auch Kontrapunktische Sätze; so verhält er sich gegen den puren Harmonisten, wie, um mein Gleichniß durchzuführen, der Apotheker zum Materialisten. Aber, nun ist er seiner Wirkung noch nicht gewiß, so lang er nicht den Zweck kennt, die Mittel anwendet, und die Wirkung hervorbringt, die dem Zweck entspricht, und nur durch die eigenen und keine anderen Mittel erzielt wird. Eine solche Beurtheilungskraft, der Erfahrungsreiche Scharfsinn, um diese ganze Prozedur gehörig zu leiten, macht den großen Arzt und Kompositour aus. Ist es demnach ein Wunder, daß so viele künstlich gearbeitete Partituren bei der Aufführung keinen Eindruck machen; weil man bei der Auswahl der Materialien sich verirren, die Mittel für den Zweck angesehen; weil man geglaubt hat, daß, je komplizirter die Musik ist, desto sicherer ihre Wirkung sei: weil man zur Begleitung des einfachsten edelsten Kirchengesangs rasche Tonfolgen, unerwartete Uebergänge gebraucht und mißbraucht hat, da doch das Hohe, das Schöne in den Maaße verbudelt und verdorben werden mußte, als man zur Unzeit glaubte, gelehrt scheinen zu dürfen? Dem zu Folge wird jeder Leser ferner die Fehler, die ich unter 12 Rubriken gebracht habe, leicht einsehen.

1) Die verminderten 7ten

Vierteil	Takt	Nro
im 2	1	1
1	3	1
2	7	1

sind nicht an ihrer Stelle.

2) Die unaufgelöste 7te die unvorbereitete Dreizehnte

im 2	3 u. 7	1
im 1	6	1

die unzureichend vorbereitete Siebente (denn es geschieht durch ein Achtel und einen Zwischenklang) verathen keine Kunst des reinen Satzes.

im 1	12	12
------	----	----

3) Durch die gemachte Wortsprünge des Tenors wird die fehlerhafte Folge von zwei verbotenen

im 2	2	1
4	1	1

d e d g

Fünften g a G c nicht gedeckt.

4) Da die Musik nicht für das Aug, sondern für das Ohr da ist, und letzteres nicht unterscheiden kann, ob ein Ton mit der rechten oder der linken Hand angeschlagen worden: so kommen

im 3. u. 4.	1	2
-------------	---	---

zwei verb. Achten  
zwei verb. Fünften  
d e  
d g  
d c

vor.		
------	--	--

Man

Man nimmt, das h nicht für einen Zwischenklang, sondern für einen Nachschlag.

3) Keine mehr anstößige Länge \*) kann je den Haupt-

5 7 3 4 5 4

Klängen G G A: H au- gewiesen werden, als die

6) Nichts entheiligt mehr den Gottesdienst, als platte, unanständige Schnur- rkel, wie die Zwischenklänge in der Melodie

7) Das unnöthige sechste Achtel

das weder Vorschlag, noch Nachschlag noch Zwischen- klang ist, macht eine Reihe von 7 Eckeln, wie in einem Gassenhauer nacheinander folgenden Dritten vollzähl- lia, und stößt an: 1) in Absicht auf den Karakter des Chorals, gegen die edle Einfach; 2) in Absicht auf die Harmonik, gegen die Regeln der Tonsezkunst, 3) in Absicht auf die Be- wegung, gegen die Wür- de der Kirchenmusik.

8) Die Folge von 2 schluß- fallmäßigen fünften Tö-

**Viertel** | **Takt** | **Nro**

1	2	3	4	5	1
2	3	4	5	6	2
3	4	5	6	7	2
4	5	6	7	8	2
5	6	7	8	9	2
6	7	8	9	10	2
7	8	9	10	11	2
8	9	10	11	12	2
9	10	11	12	13	2
10	11	12	13	14	2
11	12	13	14	15	2
12	13	14	15	16	2
13	14	15	16	17	2
14	15	16	17	18	2
15	16	17	18	19	2
16	17	18	19	20	2
17	18	19	20	21	2
18	19	20	21	22	2
19	20	21	22	23	2
20	21	22	23	24	2
21	22	23	24	25	2
22	23	24	25	26	2
23	24	25	26	27	2
24	25	26	27	28	2
25	26	27	28	29	2
26	27	28	29	30	2
27	28	29	30	31	2
28	29	30	31	32	2
29	30	31	32	33	2
30	31	32	33	34	2
31	32	33	34	35	2
32	33	34	35	36	2
33	34	35	36	37	2
34	35	36	37	38	2
35	36	37	38	39	2
36	37	38	39	40	2
37	38	39	40	41	2
38	39	40	41	42	2
39	40	41	42	43	2
40	41	42	43	44	2
41	42	43	44	45	2
42	43	44	45	46	2
43	44	45	46	47	2
44	45	46	47	48	2
45	46	47	48	49	2
46	47	48	49	50	2
47	48	49	50	51	2
48	49	50	51	52	2
49	50	51	52	53	2
50	51	52	53	54	2
51	52	53	54	55	2
52	53	54	55	56	2
53	54	55	56	57	2
54	55	56	57	58	2
55	56	57	58	59	2
56	57	58	59	60	2
57	58	59	60	61	2
58	59	60	61	62	2
59	60	61	62	63	2
60	61	62	63	64	2
61	62	63	64	65	2
62	63	64	65	66	2
63	64	65	66	67	2
64	65	66	67	68	2
65	66	67	68	69	2
66	67	68	69	70	2
67	68	69	70	71	2
68	69	70	71	72	2
69	70	71	72	73	2
70	71	72	73	74	2
71	72	73	74	75	2
72	73	74	75	76	2
73	74	75	76	77	2
74	75	76	77	78	2
75	76	77	78	79	2
76	77	78	79	80	2
77	78	79	80	81	2
78	79	80	81	82	2
79	80	81	82	83	2
80	81	82	83	84	2
81	82	83	84	85	2
82	83	84	85	86	2
83	84	85	86	87	2
84	85	86	87	88	2
85	86	87	88	89	2
86	87	88	89	90	2
87	88	89	90	91	2
88	89	90	91	92	2
89	90	91	92	93	2
90	91	92	93	94	2
91	92	93	94	95	2
92	93	94	95	96	2
93	94	95	96	97	2
94	95	96	97	98	2
95	96	97	98	99	2
96	97	98	99	100	2

\*) Ich betrachte die Art, die Harmonien zu legen, wie die Façon im Vortrage des Gesprächs; man kann die nämliche Meinung fein einkleiden, und plump, roh und beleidigend hinwerfen; von letzterer Gattung ist hier die Rede.

	Viertel	Takt	Nre
nen A und D, und die Kadenz zum harten G	im 1, 2 u. 3	10	1, u. 2
perräch den luxuriösesten Theater-Stil, und kontrastirt desto mehr mit dem weichen G	im 3	11	2
und harten E	im 1	12	2
9) Die vielen Kreuz und b	im 1 u. 3	5	2
paffen wie eine Faust auf's Auge: sie sind Keile, die in die Tonfolge eingezwungen worden; denn wer kann in 6 Vierteln, den V vom harten E, und den V vom weichen B, dann das weiche F als ersten Ton ertragen *?)	im 1 u. 2	6	2
10) Die unharmonischen Querstände	im 2	7	2
Die zwecklosen Klänge	im 2 u. 3	8	2
11) Die vielen, unrichtigen Zwischenklänge, worunter einige als Sechzehntheile, oder dazu angewandt sind, um Uebelklänge vorzubereiten,	im 2	9	2
	2	10	2
	4	11	2
	4	12	2
12) Das zweite, dritte, und vierte Achtel verdienen keinen anderen Namen als: <b>Nomens.</b>	im 2	13	2
	2	14	2
	2	15	2
	2	16	2
	2	17	2
	2	18	2
	2	19	2
	2	20	2
	2	21	2
	2	22	2
	2	23	2
	2	24	2
	2	25	2
	2	26	2
	2	27	2
	2	28	2
	2	29	2
	2	30	2
	2	31	2
	2	32	2
	2	33	2
	2	34	2
	2	35	2
	2	36	2
	2	37	2
	2	38	2
	2	39	2
	2	40	2
	2	41	2
	2	42	2
	2	43	2
	2	44	2
	2	45	2
	2	46	2
	2	47	2
	2	48	2
	2	49	2
	2	50	2
	2	51	2
	2	52	2
	2	53	2
	2	54	2
	2	55	2
	2	56	2
	2	57	2
	2	58	2
	2	59	2
	2	60	2
	2	61	2
	2	62	2
	2	63	2
	2	64	2
	2	65	2
	2	66	2
	2	67	2
	2	68	2
	2	69	2
	2	70	2
	2	71	2
	2	72	2
	2	73	2
	2	74	2
	2	75	2
	2	76	2
	2	77	2
	2	78	2
	2	79	2
	2	80	2
	2	81	2
	2	82	2
	2	83	2
	2	84	2
	2	85	2
	2	86	2
	2	87	2
	2	88	2
	2	89	2
	2	90	2
	2	91	2
	2	92	2
	2	93	2
	2	94	2
	2	95	2
	2	96	2
	2	97	2
	2	98	2
	2	99	2
	2	100	2

Die Choralwidrigen Ausweichungen sollte man lieber Absweichungen von der Natur, Charakter, Tonseibelt u. s. w. nennen.

\*) Tenor g g g  
Bass e f g.

Selbst der Hauptton wird durch die verkehrte Behandlung im Nro 1. ein Nonens; denn bei keiner Kadenz kommt E als Grundton, vielmehr als Hauptklang vor.

Daß die meisten Zwischenklänge in meiner Verbesserung zur Harmonie gerechnet werden können, und auf die Benennung von harmonischen Zwischenklängen Anspruch machen dürfen, s. B. Tab. III.

	Erster Takt				Zweiter Takt		
Beziehung	3		3		5	3	
	6		6		6	4	3 <sup>x</sup>
Grundtöne	F	C	D	A	F	E	B
Hauptklänge	H		G		D	H	D

erachte ich für nöthig, hier zu beweisen, damit man einsehen möge, daß meine Verbesserung, eine gänzliche Umarbeitung, das leistet, was meine Kritik von einem andern Meister fodert, und in seiner Arbeit vermisst.

Im vierten Viertel des siebenten Takts habe ich nur zum Beispiel für Konsezer, eine sehr rasche Harmoniefolge zugefassen, wo die Melodie vom a zum f schreitet; das f bei der Begleitung vom a schon mitunter zu den Wohlklängen gehörte, doch beim vierten Viertel als verminderte Siebente frei angeschlagen wird. Nun, nach meinem eigenen System, muß eine Siebente, die sonst frei eintreten darf, doch alsdann vorbereitet sein, wenn der Ton, der zur Siebente wird, vorher da gewesen. Ist man hiemit nicht zufrieden? So wie ich es selbst nicht bin: so findet man in den fernern Beispielen, die das Schwedische Choralbuch liefert, Nro 393 S. 22 eine ganz andere, und gewiß gelindere Behandlung.

Da in Seb. Bachs Aeolischer und Ionischer Bearbeitung (sieh Tab. IV) fast die nämlichen Fehler wiederkommen:

men: so nehme ich diese beiden Tonarten vor der Podischott in Betrachtung, und berufe mich, um nicht zu weitläufig zu werden, auf obige 12 Stufen.

Die zwei ersten Takte in Aeolischer Tonart sind eben so steif, als die ersten Harmonien platt sind, wo der unbedeutende Sprung vom A zum a im Bass, wenn das Pedal dazu komme, gewiß keine Mannichfaltigkeit gewährt.

Vergleiche Bachens Behandlung:

3h	3h	3h	3h	3h	5
A	A	E	A D	G	

mit meiner Umarbeitung:

3h	5	5h	3h	3h	5	5h
A	F	H	A D	G	G	

Das widerliche fis im Tenor zum g im Bass; die trivialen Dezimen zwischen dem Tenor und Diskant im zweiten Takt; die zwei auffallenden Fünften zwischen dem Diskant und Alt bei einem dazu brummenden pohnischen Echo im Bass; die punktirte Note h in der Melodie, wozu man nicht tanzt, wobei man nicht im Takt singt; das zweite Achter des Tenor, das h beim dritten Takt zum c im Diskant; die drei winzigen Siebenten im fünften Takt, und der darinogleich Unzeit angebrachte Oktavensprung der Altfilmm; das siebenste Achtel vom neunten Takt, H zum c; die harmonielose, zweckwidrige Gegenbewegung zum Alt: a (g) im sechsten Takt, und Bassstimme H e; wofür ich keine Bezeichnung keine, n. B. in Bedürfnissen einer Erklärung mehr, Da meine dritte, vierte und fünfte Radenz mit E schließen mußte, so habe ich es dadurch angesetzt, und das vom fünften bis zum ersten Takt nie dießelbige Wortfolge Wort kommt.

Die Ionische Tonart gründet sich auf die C-Leiter, ist ins F transponirt, und erhält die Bewegung der Wortfolge

nung

nung von einem h, wo ich mich begnüge, den siebenten Takt auszuheben.

Dieser große Mann glaubte ein Meisterstück von einer vierstimmigen Harmonie zu liefern, und ich bin überzeugt, daß viele Harmonisten diesen Satz angestaunt haben. Er richtete sein Augenmerk 1) auf die grade Bewegung (motus rectus) der Diskant- und Tenorstimme; 2) auf die widrige Bewegung (motus contrarius), die der Baß dazu macht; 3) auf die Seitenbewegung der Altstimme; motus obliquus; 4) auf die ungewöhnliche Lage der Siebente g; 5) auf das Wunderbare, das im ganzen Gewebe durchschimmert, besonders wegen der übermäßigen Fünfte beim dritten, und verminderten Siebente beim vierten Viertel. So gefährlich sind die Reize der Künstelei, besonders bei Deutschen; so leicht läßt man sich davon hinreißen. Daß die drei Gattungen von Bewegung nebst einer (leider! zu) künstlichen Zusammenstellung diesen siebenten Takt auszeichnen, gestehe ich gern ein. Allein, man sagt in schwedischer Sprache, daß man die Natur, die Ordnung und die gesunde Vernunft wegkünsteln könne; und von diesem Vermögen, von dieser Gabe \*) stellt hier der Autor einen unwidersprechlichen Beweis auf. Eine geschmackvolle Lage der Harmonie kommt mit der schicklichen Faltenlegung (Draperie) in der Malerei überein; wenn aber die ganze Zeichnung falsch, die Kontur fehlerhaft wäre: was würde man von einem solchen Gemälde sagen? Und dies ist hier der Fall. Das fremde, es im Pöhl die unnatürlich eingezwungene übermäßige Fünfte als im Tenor, das unnötige cis im Baß. — Alles dieses in einer erhabnen Kirchenmusik zu einem edeln, süßlichen Chorale wie unschicklich; wie ungereimt! sie ein solches wollen uns; sie nicht mindern. Die

\*) Formaga ar. horkonstla. —



Die Beispiele für die Lydische und Mixolydische Tonart habe ich aus alten schwedischen \*) Choralbüchern entnommen.

Die Tanz-Rhythmik und das Leiterfremde b im zweiten Takt sind so auffallend, als die Bezieserung schwankend ist.

Daß die Art zu Beziesern einer Reform bedarf, darüber habe ich in dem ersten Hauptstück schon einen Wink gegeben.

Die Hauptklänge haben keine Bezieserung nöthig; denn diese steht nur den Umwendungen zu gefallen da, es sei dann, um die Qualität der Tonart durch ein  $\sharp$ ,  $\flat$  oder  $\natural$  zu bestimmen, und hier wünschte ich, der Deutlichkeit wegen, daß man immer 3 oder 5 beifügte; denn diese leeren Erscheinungen sehen aus, wie ein accidens absolutum sine substantia.

Zu Anfang des dritten Takts in der Lydischen Tonart (Tab. III) sollte das E im Bass, eine Umwendung von der C-Harmonie, die 6 haben. Einen widrigen Kontrast macht die  $\frac{4}{2}$  beim Grundton D mit dem profanen Vorschlag a im Diskant, wo man irrig voraussetzt, daß zu  $\frac{4}{2}$  immer die große Sechste gehöre, und erwarten muß, daß die Gemeine das a langsam vortrage, und der Organist dazu mit D einfalle.

\*) *Original*

Da ich im Jahr 1786 nach Stockholm kam, und den Zustand der Musik in Schweden, besonders aber der Kirchenmusik, mit diesen Beispielen ganz homogen fand, so habe ich mich bemüht, ein National- und Meisterstück noch zu entdecken. Das in der Bibliothek der Päpstlichen Kapelle keinen ungewöhnlichen Streik behaupten würde: dies war ein geistliches Motete in Schwedischer Sprache zu 6 Singstimmen ohne Instrumente, komponirt für eine Hochzeit und mit Notendruck herausgegeben in Stockholm im Jahre 1638, nur mit dem Anfangsbuchstaben von Doms und Sunamen des Autors bezeichnet, die Niemand entziesern kann.

Will man im vierten Takt das c für eine G-falte ansehen: so sollte sie billig dem Organisten vorgeschrieben sein, damit er nicht nöthig habe, sich auch mit der Melodie zu befassen, da ihm ohnedem die Harmonie schon so viel zu thun macht.

Da der vierte Vers dieselbige Melodie und Harmonie hat, wie der zweite: so gilt die nämliche Bemerkung für den siebenten und achten Takt, die ich beim dritten und vierten schon gemacht.

Das zerrende oder schleppende, wie man es nur nennen sollte, (sieh das vierte Viertel des sechsten Takts) paßt nicht zur edlen Einfachheit, der Hauptcharakteristik des Chorals.

Auch ist das Zeichen b eine schöne Erfindung. Warum schreibt man nicht deutlicher und für Jederman verständlicher den Ton aus, und erklärt, ob er durch einen Auflösor oder Kreuz gezeugt worden?

Wenn z. B. As mit seiner übermäßigen Sechste vorkommt: so durchschneiden manche Harmonisten die Zahl 6 zweimal, als wenn es nicht dasselbe fis war, daß zum A schon da war. Kennt man den Ursprung des Intervalls: so weiß man ja, daß es nicht allein aus einem (irrig so genannten *Quinte*) Ton besteht: sondern aus der Zusammenstellung der Leitereigenen kleinen Dritte und der schlußfallmäßigen Erhöhung des vierten Hauptklangs in der weichen Tonart.

In  
 \*) Man thut dem flehenden Ton in der harten Leiter oder dem siebenten  
 verhöheten Ton in der weichen, den Quinten Ton (faute-falsible).  
 Der vierte verhöhet und die große schlußfallmäßige Dritte zum zweiten  
 der schlußfallmäßigen. Und es noch viel mehr. Es gibt also entweder  
 die dritte Leiter, oder die das Maß bezeichnet hierdurch seine Qualität  
 und die Quinten Ton, keine Ursache mehr,  
 mit unthätigen Kunstwerkern das Gedächtnis zu belästigen. *entia  
 non sunt multiplicanda*

In meiner Verbesserung der Indischen Tonart (nämlich ihrer falschen Behandlung) kommt eine verbotene Quirtenfolge vor. Es ist aber ein glücklicher Druckfehler, der sich nur dem Auge kund thut. Der dritte Vers hört beim sechsten Takt mit der Fünfte im Alt auf, und fängt den vierten Vers wieder mit einer Fünfte im Alt an. Um meinen Leser desto aufmerksamer zu machen, ließ ich diesen Fehler in den gravirten Platten stehen. Wenn es der Organist spielt: so ist die Harmonie richtig; wollte man sie aber, der Vorschritt gemäß, für 4 Singstimmen aussetzen: so könnte, der Pause unbeschadet, diese fehlerhafte Relation doch merkbar werden. Dem Unwesen wird daher leicht dadurch abgeholfen, daß, statt dem c, das a zweier Striche oder (vulgo) zwei Notenschwänze erhalte; denn die beiden Striche bedeuten, daß zwei Singstimmen sich in einer einzigen Note konzentriren. Fällt nun die Altstimme von der Fünfte h zur Dritte a, statt wider in die Fünfte c zu steigen: so ist die Richtigkeit des Sazes schon hergestellt. Man vergleiche hiermit den selbentert Takt, vierte Doppel-Zelle; pag. 107 im Schwedischen Choralbuch.

Hier, glaube ich, ist der Ort, wo ich mich über die Begleitung erklären soll.

Zur Zeit, wo man allmählich anfing, vierstimmig zu singen, waren die Orgeln nicht allgemein eingeführt; so wie man noch an vielen Orten vorzüglichst einstimmige Chöre ohne Orgel hört, z. B. im Rhod, in anderen Städten Italiens, Petersburg, u. s. w.

In der Epoche, wo man mit der Orgel begann, wurde dem Harmonisten die ganze Partitur vorgelegt. Und bei den sehr komplizirten Harmonien, wo manchmal der Diskant tiefer ward, als der Bass, (ich habe viele solche alte Partituren gelesen) eine Grundstimme auszufinden, und um bei den Pausen des Singbasses eine Unterstützung von der Orgel zu erhal-

erhalten, machte man für sie einen Auszug, nannte ihn *Basso continuo*, (den beständigen Bass) und man fühlte zugleich die Nothwendigkeit, dem Orgelspieler die Harmonien mit Ziefeln andeuten zu müssen, die die Stelle der obern Linien vertreten sollten.

Zu der Zeit, wo man langsam sang, die Uebelklänge entweder gar nicht, oder selten anwand, war die Beziefierung bei der Kirchenmusik eine vortrefliche Anstalt. Jetzt, wo man sich geschwinde Zeitmaße erlaubt, die Uebelklänge häufiger anwendet, die nur in einer bestimmten und keiner andern Lage, bei einer gewissen und keiner andern Stimme Platz finden, die aber der Organist unmöglich errathen kann, ist die Beziefierung unausführbar. Wenn sich die Umstände ändern, so gewinnt der Rechtshandel eine andere Gestalt.\*  
Es scheint also, daß die Beziefierung nicht mehr zweckmäßig sei.

Daß man sie entbehren; dagegen in zwei Linien\*\* die vier- oder auch nur dreistimmige Harmonie in einer vom Autor selbst gewählten Lage ausgesetzt, auf der Orgel vortragen könne; daß diese Begleitung gewiß mehr Wirkung thun müsse, als die willkürliche Ausführung, die Realisirung der Ziefeln in Noten, die man von jedem Organisten zu fordern die Dreistigkeit hat; daß diese Vorschrift auch billiger und vernünftiger sei, wenn der Komponist, der mit Mühe über die Lage nachdenken kann, einen vierstimmigen Satz für die Orgel aushebt, der selbstständig, dabei leicht werde, davon war ich seit 22 Jahren, da ich meine deutsche Messe im Jahr 1778 im Notendruck herausgab, schon überzeugt, aber ich habe aus gegründeten Ursachen damit, wie mit vielen andern neuen Ideen, zurückgehalten.

*Mutatis circumstantiis mutatus casus.* (infolge der Umstände) Zwei Linien Systemen, deren jedes fünf Linien hat

In einer Partitur von vielen Stimmen möchte ich gern einen bezieferten Bass vorfinden, weil ich mir dadurch mit einem Blick einen bestimmten Aufschluß über die Harmonie verschaffen kann, wenn z. B. die Dritte oder ein Nebenklang hier und da, wie im Winkel, in einer Singstimme oder Blasinstrument in einem ganz anderen vielleicht auch ungewöhnlichen Schlüssel verborgen liegt.

Auch zu Solos von vielleicht salzeggirenden Singstimmen oder Instrumenten ist und bleibt ein bezieferter Bass immer nützlich & selbst unentbehrlich, und behält seinen Werth, und ich werde nie billigen, daß man z. B. eine Violin-Sonate, oder ein Violoncell-Solo blos mit einem Violoncell begleitet, ohne dazu ein Pianoforte zu gebrauchen, das die Lücken in der Harmonie ausfülle und Etwas vollständiges leiste.

Aber, daß man vom Organisten mehr erwarte, als vom Kapellmeister; daß der Organist aus dem Stagleif das ausführen soll, wozu man dem Kapellmeister Zeit läßt; daß der Organist, sogar zum Choral, der eine ausgewählte Begleitung fodert, sogleich eine laugbare Harmonie ausfinden soll, die ich bei der Bearbeitung sieben auch mehrere Male umgeworfen, und wieder neu gemacht habe. Dies beweist, wie wenig man über die Sache nachgedacht hat. Der Naturmensch ist ein Gewohnheits-Thier; scheu vor'm Selbst Denken; lange vor'm Zweifeln. (dies ist doch der erste Schritt zur Aufklärung) nicht hellsehend genug, nicht scharf hörend genug, um das Neue zu begreifen, hält er es, weil es ungewöhnlich ist, für unnatürlich; denn Gewohnheit ist ihm die Natur. Wagt nun ein Schriftsteller, der mit eigenen Augen sieht, mit eigenen Ohren hört, graugewordene Vorurtheile zu vernichten, so wird er als ein Ruhmrediger, als Egoist, als ein bitterböser Kritiker, als Blasender verachtet. Dies wird mein Loos bei diesem Werke sein; weil es zu neu ist, zu viele und zu vieler Fehler aufdeckt. Allein, da vorhergesehene Pfeile weniger schaden \*):

den \*): so kehre ich immer mit demselbigen unerschrockenen und unbestechbaren Muth nach dieser kleinen Diversion wieder zum Choral zurück, und liefere ein kleines Gemälde von der Verlegenheit \*\*), worin ein Organist gesetzt worden, um das große Werk auszuführen — einen edeln Choralgesang in myrohydischer Tonart — zu verderben.

Hier sitzt er, der Choral-Verbesserer (Verderber!) auf seinem Sopha, (so wichtig, wie die Orgelbank,) schwitzend in seiner Autor-Strümpfe (dem fünften Stockwerk,) steht umher, (in seinem Observatorium) klagt über sein Schicksal, im Schweiß seines Angesichts sich einen Dampfer erwerben zu müssen. Gleich dem Prager Studenten (bei J. J. N.) der mit vieler Mühe die wichtige Entdeckung gemacht, daß, wenn die Minuet aus dem C Dur ist, das Trio (wars auch ein Quatuor) aus dem A moll sein müsse, wenn auch das Ding, was minuet, minucieux und dergleichen heißt, nicht dur war. Gleich obigem Studiermächtergesellen klagte er mit Dur nach moll, und schrieb fehl! Was soll das bedeuten, sagt er, (er fängt mit dem Ende an) wie soll ich das spitz kriegen? Das ist der Ausgangs Ton über Ton zum Ausgang, und soll die Kadenz machen? (Das Denouement sieht er ist Jutrique an!) Mein: du f! du sollst fis sein \*\*\*). Dies nennt man im neuen Dictionaire demonetiler — entmünzen. Man ist wirklich schon über Muth weg. Das Gepräge muß aber noch mehr gefunden werden. Der dritte Vers schließt mit f! (siehe den sechsten Satz) der vierte mit h? (siehe den achten Satz) Das geht gar nicht an; das war mein Tage nicht, daß man so laudet. (siehe den neunten Satz) Das ist nun noch

\*) Tela praevisa minus nocent.

\*\*) Wir haben eine Opera buffa; il Direttore nelle angustie. Nicht leicht ist die Angst des Organisten der Derangiren so groß.

\*\*) Siehe Tab. III. myrohydische Tonart, praevidenten Dictionaire.

welches Zeug auf den Markt brachte. Mein, sagt er, du Choral! du mußt aus dem G moll gehen, dann wird das h, b. Aber — G moll, daraus soll der Choral gehen, und C dur, darin sollen die beiden ersten Verse (siehe den zweiten und vierten Takt) Kadenzien haben. Nun so setzt man C moll. Aber — C moll, darin sollen die zwei Verse kadenzieren, und a naturell soll stehen bleiben. Nun so setzt man ein b vor a. Aber — ein b vor m a, und dieser ganze Choral soll im G moll schließen. Nu so leitet man den Ausgang ins Eb; so wird das g die Terz. Aber — mit dem Eb einen Ausgang machen, wo fis grade vor der Nase steht. S das ist auch wahr. Mein fis muß bleiben. So muß das Eb im Weg weg. Nun so sei a. Dann muß h vor a auch weg. O ja! Dann muß auch C moll weg. Halt, nicht zu vorsilig. (Er stockt. — Nach einer langen Pause.) Ja C dur muß es sein, sonst paßt das a nicht. Aber — zwei Kadenzien in C dur? (beim zweiten und vierten Takt) — eine Kadenz in B dur? (beim achten Takt) Hier h, dort b; hier f, dort fis? (hier läßt er einen tiefen Seufzer, und trocknet sich den Schweiß mit so viel Inbrunst an seinem Concept-Papier ab, daß zwei Zeilen zusammenrinnen, und nur vier Linien übrig bleiben.) Es sei, wie es wolle, schön ist der Choral nicht, doch ist er ohne Fehler; man kann nicht läugnen, daß er mir Mühe gemacht hat, und wirklich gelehrt klingt.

Man riecht wirklich den Schweiß. Aber ich gestehe gern ein, daß es mir auch Mühe gekostet hat, die Tonart zu errathen, und diesen edlen Gesang auf seine ursprüngliche hohe Einfachheit zu bringen.

Man hat ihn in Schweden ganz ausgelassen und nicht mehr singen wollen; da der Text eben auch Nichts erhebliches enthält; so wird man beim neuen Gesangbuch für diese Melodie andere Worte einführen.

Man hat ihn in Schweden ganz ausgelassen und nicht mehr singen wollen.

Ich habe dies Beispiel, das vielleicht eines von den anschaulichsten ist, besonders ausgesucht, um dem fehrbegierigen Leser den Unterschied zwischen einer reinen Psalmodie und ihrer doppelten Verfälschung, in Absicht auf Melodie und Harmonie, so auffallend, als möglich, darzustellen, und einen weitläufigen Vergleich zu sparen.

Diese Melodie ist von mir zweimal bearbeitet worden, hier Tab. III, und im schwedischen Choralbuch. (siehe No 1 pag. 1) \*) Da ich das Choral-System in deutscher Sprache entwarf, war noch nicht entschieden, daß das Schwedische Choralbuch einen so beträchtlichen Theil vom System ausmachen sollte; da ich aber fand, daß diese 6 ausgewählten Beispiele zu den 6 Griechischen Tonarten einem Choralchüler nicht zureichende Nahrung gewähren; da man gewünscht hat, diese 90 Melodien, die die Zahlen aus dem Schwedischen Gesangbuch bei sich führen, als ein Studium, das durch meine Bemerkungen noch mehr erleichtert werden dürfte, zu besitzen: so folgt hier eine strenge Prüfung meiner eigenen Bearbeitungen, die um so mehr Nutzen stiften können, je aufrichtiger ich mein Urtheil darüber, besonders bei den modernern und mitunter profanen Melodien und deren nicht immer strengen, manchmal sehr nachgiebigen Behandlung, bekennen zu machen entschlossen bin.

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through or a separate line of text.]*

\*) Das *gis* im fünften Takt hätte wol wegbleiben können; man würde aber schwerlich zu einem solchen Satz, der so neu ist, als er trocken scheint, (ich spreche aus Erfahrung) das Ohr gewöhnen wollen.

Im 1ten Takt beliebe der Leser einen Fehler, der in allen schon voraus abgedruckten Exemplaren nicht mehr verbessert werden konnte, zu berichtigen, und statt Viertel's Note *e* und halbe Note *A* eine halbe Note *c* und Viertel's Note *A* zu setzen.



## IV.

## Strenge Prüfung vierstimmiger Choralbegleitu- tungen und Chöre.

Daß für die Choral Melodie und eine ihr entsprechende zweckmäßige Harmonie sich gewisse Regeln bestimmen lassen, daß außer der historischen Kenntniß auch wissenschaftliche Grundsätze hierauf anwendbar werden können; glaube ich in den zwey theoretischen Hauptstücken hinlänglich bewiesen; im dritten und zugleich praktischen Hauptstück durch auffallende Vergleiche; so wie durch jetzmalige Umarbeitung; nicht handhabe; wo nicht handgreiflich gemacht zu haben. Wer in der musikalischen Literatur einigermaßen bewandert ist, wird eingestehen müssen, daß in den Choralbüchern die bisher heraus gekommenen sich wol eine Vorchrift vorfindet, wie dieser oder jener Choral beschaffen sei, wie man ihn akkompagniren könne u. s. w. nicht aber, warum die Begleitung grade so eingerichtet sein müsse und nicht anders eingerichtet sein dürfe.

Da me dicant alii, was mein Motto. Ist meine Theorie zu eingeschränkt; meine historische Deduktion zu problematisch; meine Kritik über große Meister zu streng — nun so stelle man ein anders Tonsystem auf; man führe eine mehr erleuchtende Hypothese ein; man setze meiner Umarbeitung eine neue Verbesserung an die Seite.

Will man aber sich vorspiegeln, daß es in Rücksicht auf einzelne zur Griechischen Psalmodie passende Behandlungen des Choralgesangs wol möglich sei, eine gewisse gefälschte Reinheit anzunehmen; sei so folgen deren noch Dornen, worunter einige ganz freie sind, die meinem System nicht eben treu geblieben, und wenn ich auch meinen eigenen Grundsätzen zuwider

wider zu handeln scheinen sollte: so führe ich wieder die Grundsätze an, warum ich davon abgewichen bin. Und dies ist die Ursache, warum ich den Kunstrichter nicht allein lassen darf, sondern mich ihm zur Seite stelle \*); denn ich bin überzeugt, daß nur durch solche Untersuchungen die Wahrheit laut und sprechend werden kann.

Das Schwedische Choralbuch hier zum Grund liegt: weil ich die nämlichen Worten benutzen wollte: so wird sich der Leser weder daran stoßen, daß die Zahlen nicht auf einander folgen; denn sie beziehen sich auf die Ordnung des Stockholmer Gesangbuchs: noch daran, daß die Melodien mit denen in Deutschland üblichen nicht immer übereinkommen; weil diese Abweichung durch die alten Versmacher und Meister in Schweden, noch lange vor der glänzenden Epoche der Dichtkunst unter Gustav III, veranlaßt worden. Diesen schönen mythischen Gesang habe ich zweckmäßig bearbeitet, und man entdeckt zwischen der Begleitung Tab. II und pag. I kleine Aenderungen, worauf ich selbst den Leser aufmerksam machen werde.

Bei der ersten Kadenz, im zweiten Takt, hat pag. I der Baß einen Gang, der mehr Majestät verräth, als Tab. III; und ich habe dem Publikum zu erzählen, — daß ich den Armen in Bremen das Geld weggestohlen, und deswegen weggestohlen; weil die Armen in Bremen mit mir in der Polemik nicht harmoniren — hätte er statt dessen, meine Kompositionen umgearbeitet, so wie ich es mit seinen kesselartigen Partizationen und der ledernen Fuge gethan: (diese Umarbeitung ist im Jahre 1791 bei den Herrn Wärentrapp und Wenzel in Frankfurt am Main erschienen) so würde die Aufklärung gestiftet worden; denn, daß es Diebe und Menschenhasser gibt, das wissen auch heute, die keinen Komplex verstoßen.

III; denn das Verhältniß des Basses zum Tenor  $\overline{c d e}$  dürfte  
 $\overline{e g c}$

etwas profan scheinen, wenn man ihn streng beurtheilen wollte.

Im dritten Takt Tab. III ist die Tonfolge neuer und ungewöhnlicher:

7 7 3½ 3½

Hauptklänge D E A E;

hingegen pag. 1 natürlicher und fließender:

7 5 3½ 5

Hauptklänge D G A C.

Ob ich schon die Folge von zwei stufenmäßig bei einander liegenden mit gleicher Dritte und Fünfte begabten Töne der Leiter nicht billigen kann: so habe ich sie jedoch zum Beispiel hier einführen wollen; 1) weil, wie ich schon vorher angemerkt, die Tonfolge in Rücksicht auf die Leiter eigenen Töne im Choralstil, wo man keine Freiheit hat, den Gesang selbst zu erschaffen oder umzuändern, weniger eingeschränkt sein darf; 2) weil bei der allenfalls eckelhaft geschiedenen Gleichheit zweier Töne, die beide ihre kleine Dritte und kleine Fünfte haben, doch die Siebenten von einander unterschieden sind; denn es verhält sich

$c$  zu  $D$  wie  $\frac{1}{16}$  zu  $\frac{1}{9}$ :

$d$  zu  $E$  wie  $\frac{1}{9}$  zu  $\frac{1}{5}$ .

Das auffallende, was der Tritonus bei der dritten Kadenz im Gesang hat, nämlich  $\overline{h a g f}$ , wird durch das entscheidende  $\overline{gis}$  in der Altstimme sehr gemildert.

Nur im achten Takt ist die Bearbeitung pag. 1, was die Lage betrifft, (denn die Tonfolge ist Tab. III dieselbige,) viel gelinder; weil 1) der Hauptklang beim Schluß im Grunde liegt, statt daß Tab. III, was sehr ungewöhnlich doch nicht zu verwerfen ist, eine Umwendung vorkommt: 2) weil Tab. III beim vierten Viertel die F. Harmonie, nach dem schlußfallmäßigen fünften Ton E in einer Lage erscheint,

die bei der Simplizität, die den Choral charakterisirt, vielleicht auffallen dürfte.

Im neunten Takt Tab. III ist bei der Bassstimme ein Druckfehler eingeschlichen. Statt einem Viertel c und der halben Note A sollte eine halbe Note c und ein Viertel A stehen. Daß Tab. III die Mittelstimmen beim neunten Takt mehr Rührung haben, als pag. 1, fällt jedem in die Augen.

Da diese Choralbegleitungen einen doppelten Endzweck haben, nämlich zum Orgelspiel sowohl als zu einem vierstimmigen Chor geeignet sind: so muß ich hier ein für allemal folgende Erklärung thun.

1) Daß dem Organisten zu gefallen, und um die Uebersicht zu erleichtern, die vierstimmigen Harmonien in zwei Zeilen und im Violinschlüssel nebst dem Basschlüssel geschrieben worden; 1) weil man sich zur Regel macht, mit der rechten Hand den Diskant und Alt, mit der linken den Tenor und Bass vorzutragen, es sei dann, daß der Tenor sich zu weit vom Bass entferne, wie im letzten Takt Nro 1 pag. 1, wo die rechte Hand drei Stimmen zusammenfassen muß, und der linken nur den Bass überläßt \*), 2) weil der jetzt allgemein eingeführte Violinschlüssel, mit dem Basschlüssel vereint, die äußerste Deutlichkeit erzielt, da das c im Violinschlüssel einen Strich unter den fünf Linien und das nämliche c im Basschlüssel einen Strich über den fünf Linien hat.

2) Daß

\*) Sollte man auf einer kleinen Orgel ohne Pedal akkompagniren, die man Positiv (besser Trag-Orgel) nennt: so rathe ich für den Bass immer die tiefsten Töne aufzusuchen, und mit der rechten Hand die drei Singstimmen zusammen zu fassen, wenn anders die Tenorstimme es zuläßt; denn auf Kosten eines oder des andern Tones darf doch nie die Harmonie verstümmelt werden.

2) Daß man sich mit dem Ausschreiben der Singstimmen manchesmal anders benehme, als mit dem Abspielen des Orgel-Akkompagnements, und dies betrifft hauptsächlich die Altstimme. Da der zweite Takt Nro 9 pag. 1 dieselbige Kadenz hat, als der letzte Takt: so wünschte ich die Begleitung der Orgel immer so vollständig zu hören, als möglich ist, nämlich daß man beim Schluß die Fünfte mitertönen lasse, wie im letzten Takt angemerkt ist:  $\bar{d}$ ;

a

f

d

Wenn man aber den Choral mit vier Singstimmen vortragen läßt: so wird es für die Altstimme immer sangbarer ausfallen, daß man, wie beim zweiten Takt, bei der letzten Note der Kadenz ihr den Einklang mit der oberen Stimme anweise; denn  $\bar{d}$  cis a würde gewiß nicht so fließend sein, als:  $\bar{d}$   $\bar{cis}$   $\bar{d}$ .

Nro 9.

Bei dem dritten Viertel des ersten Takts habe ich mit Vorbedacht die Fünfte zur E Harmonie ausgelassen; weil die kleine Fünfte b nicht in der Dorischen Tonart Statt findet, hingegen die große Fünfte h zu hart klingt. Außerdem macht die kleine Siebente ohne ihre Fünfte oft bessere Wirkung; weil ihr rascher Beitritt dem andächtigen Charakter des Chorals schadet.

Dieser Choral beweiset schon, daß ich meinen Grundsätzen besonders in Rücksicht auf die fremden selbst in die Melodie eingeschlichenen Töne nicht immer treu bleiben konnte; weil es schlechterdings unmöglich ist, eine Gemeinde, wenn sie schon seit einer Tradition von mehreren Jahrhunderten an Fehler gewöhnt worden, zur ursprünglichen Reinheit zurückzubringen.

Da man bei der dritten Kadenz  $\underline{cis}$  und im letzten Vers gar das  $\underline{b}$  eingeführt hat: so mußte meine Begleitung sich nach dem un- eigentlichen Gesang richten, und dies dient meinen vielleicht zufolgsamen Lesern zur Richtschnur, wie man sich in solche Umstände müsse zu schicken wissen, um durch eine zweckmäßige Harmonie das zu ersetzen, was der Melodie unwiederbringlich durch unkundige Harmonisten entwandt worden.

Daß im ersten Takt  $\underline{h}$  besser stehe, als  $\underline{b}$ , daran ist kein Zweifel, aber alsdann würde ich folgende Tonfolge vorschlagen:

Diskant	$\underline{a}$	$\underline{h}$	$\underline{a}$	$\underline{g}$	$\underline{a}$	$\underline{f}$	$\underline{e}$	$\underline{d}$	$\underline{h}$
Alt	$\underline{e}$	$\underline{d}$	$\underline{d}$	$\underline{e}$	$\underline{e}$	$\underline{d}$	$\underline{cis}$	$\underline{d}$	$\underline{h}$
Tenor	$e$	$f$	$g$	$f$	$e$	$f$	$g$	$a$	$g$
Baß	$c$	$H$	$c$	$cis$	$d$	$A$	$d$	$h$	$c$

Nach der vierten Kadenz habe ich, eh noch der Authentische Schlußfall zur fünften Kadenz vorkommt, beim vierten Viertel des neunten Takts einen Plagalischen Schlußfall eingeführt:

vom  $H$  zu  $C$

IV V

Dies geschieht durch eine Umwendung, wo  $\underline{d}$  im Baß mit der Sechste  $\underline{h}$  im Tenor erscheint. Da  $\underline{h}$  die sechste Stufe in der Dorischen Tonart ist, und hindert, daß man  $\underline{F}$  als wirklichen musikalischen Hauptton, in dessen Leiter sich  $\underline{b}$  vorfindet, ansehen kann: so gewinnt hiedurch die Charakteristik des Choralgesangs, und das Bestreben, auch mit Beibehaltung der verdorbenen Melodie durch eine zweckmäßige Auswahl der Harmonien den Charakter einigermaßen wieder herzustellen, bleibt nicht ganz ohne günstigen Erfolg.

Nro 16.

Der ungrade oder Trippeltakt, den man das hinkende oder gar springende Zeitmaß nennen dürfte; wenn nicht der langsame Gang noch einen gewissen Ernst damit verbände, ist

frei

freilich nicht des Choral's eigene Kontur. Ist aber die Gemeine einmal an diesen Einschnitt gewöhnt, um jedes erste oder ungrade Takttheil wie eine halbe \*) Note, jedes zweite oder grade Takttheil wie ein Viertel vorzutragen, und ein ausgezeichnetes Gewicht der Noten im Gesang fühlbar zu machen: so scheint diese Rhythmisches Sonderung Zwischenklänge herbeirufen zu wollen; weil in jeder Hälfte des Takts das zweite und fünfte Viertel einen leeren Platz darbiethet, der aber unausgefüllt gelassen, immer mehr Tanzmäßig werden mußte, und nur durch das fließende der Mittelstimmen und Zwischenklänge eine allmälige sanfte Mündung erhält.

Da die Choral-Melodie, die hypodaeolischer Tonart und rein ist, selbst bei der ersten Kadenz mit den drei Tönen c h a dazu einladet: so erfolgt eine analoge Antwort beim 3 und 4 Takt vom Tenor, beim 6 T. von der Altstimme, und beim 7 T. von der Tenor- und Altstimme.

Die Gemeine selbst nimmt bei ihrem auch noch so rohen Gefühl die Zwischenklänge, die manche Kompositoren schlechterdings Landes verweisen wollen, in Schutz; weil sie sehr oft zwischen zwei Tönen, wo ein Raum in der Tonleiter leer ist, diese Zwischenstufe einschaltet. Obschon die Brodrungen am allerwenigsten zum andächtigen Choralgesang passen: so erhellt doch schon hieraus, daß eine allmälige Stufenfolge von Tönen dem Ohr mehr behagt, als eine scharfe Lage von zerstreuten Tönen.

Die

\*) Daß die Choräle eigentlich mit großen (sogenannten Pfund-) Noten † bezeichnet werden sollten, läugne ich nicht: bloß wegen der Ersparung des Raums stehen beim grade n Takt Viertel-Noten da. Beim ungraden Takt habe ich immer  $\frac{6}{4}$  Takt gesetzt, nie aber  $\frac{6}{8}$  Takt, der ein zu winziges Ansehen gewinnen würde, zugelassen.

†) In Schweden nennt man die alten Noten, die zwei Takte galten, Kistnoten oder Sarg-Noten; weil ihre Figur einem Todtensarg gleichet.

Die Unterhaltungstiefebente d bei der Altstimme im letzten Takt, die ich wegen ihrer gewöhnlichen scharfen Wirkung für unpassend zum Choral erklärt habe, verliert hier die Stärke und alles was profan klingen sollte, dadurch, daß die Elfte und Dreizehnte, das a im Tenor das c im Diskant mit ihr vereinigt worden.

## Nro 17.

Die Melodie ist hypodaurischer Tonart und rein. Ich habe hier in die Mittelstimmen einen fließenden Gesang und in die Harmonie folgende Uebelklänge einzuführen gesucht:

7 $\frac{1}{2}$	<u>g</u>	zum Hauptklang	<u>a</u>	im 3. T.
11	<u>f</u>		<u>c</u>	5.
7 $\frac{1}{2}$	<u>c</u>		<u>d</u>	6.
11	<u>g</u>		<u>d</u>	7.
9	<u>g</u>		<u>f</u>	8.

## Nro 27.

Nach dieser Choral ist rein. In der Begleitung habe ich bloß das gis als schlußfallmäßige große Dritte zum fünften Ton E eingeführt. Das fis aber, das beim sechsten Takt vorkommt, hat die Absicht, dem E den Weg zu bahnen. Daß ich jedoch E nicht als ersten Ton mit seiner weichen Dritte, sondern als schlußfallmäßigen fünften habe eintreten lassen, geschah, um mehr Entscheidung zu erzwingen und um den Choralstil desto mehr zu charakterisiren. Hätte die dritte Kadenz im weichen E geschlossen: so würde bei der vierten Kadenz das Ohr G als Hauptton zu fordern berechtigt werden; dies wär aber eine gänzliche Abweichung von der hypodaurischen Tonart, worin die Melodie sich aufhält.

Die Begleitung des ganzen vierten Verses (vom vierten Viertel des sechsten bis zum dritten Viertel des achten Takts) scheint mir etwas steif zu sein.

Um mit Beibehaltung der hohen Einfachheit etwas mehr Mannichfaltigkeit einzuführen, schlage ich folgende Verbesserung vor:

Disk.



Disk.	<u>h</u>	(nicht <u>gis</u> )	<u>c</u> <u>d</u> <u>c</u> <u>h</u>	<u>a</u> <u>a</u> <u>g</u>
Alt	<u>g</u>		<u>g</u> <u>f</u> <u>e</u> <u>g</u>	<u>g</u> <u>f</u> <u>e</u> <u>d</u>
Tenor	<u>e</u>		<u>e</u> <u>d</u> <u>g</u> <u>g</u>	<u>c</u> <u>d</u> <u>c</u> <u>h</u>
Baß	<u>e</u>		<u>A</u> <u>H</u> <u>c</u> <u>e</u>	<u>f</u> <u>f</u> <u>g</u>

## Nro 31.

Wer über meine Erzählung und den ziemlich umständlichen Bericht vom Schicksal des Chorals Nro I reiflich nachgedacht hat, wird hier leicht den Aufschluß errathen, und die Verlegenheit des Organisten sich lebhaft vorstellen können, wie und warum er in diese einfache rührende Melodie die freistehenden Töne, fis beim dritten Vers, gis beim vierten Vers eingeschaltet. Er wußte nämlich zu a | h g f e | g a h keine Begleitung ausfindig zu machen, und seine gewöhnlichen musikalischen Schlußfälle paßten zu g und a ganz und gar nicht.

Hier folgen die Harmonien, wie man diesen Choral in seiner alten Simplizität hätte begleiten können.

<u>a</u>	<u>h</u> <u>g</u> <u>f</u> <u>e</u>	<u>g</u> <u>a</u> <u>h</u>	<u>a</u> <u>g</u> <u>a</u>
<u>c</u>	<u>d</u> <u>c</u> <u>h</u> <u>c</u>	<u>d</u> <u>e</u> <u>fis</u> <u>gis</u>	<u>d</u> <u>d</u> <u>cis</u>
<u>e</u>	<u>g</u> <u>e</u> <u>f</u> <u>g</u>	<u>h</u> <u>c</u> <u>e</u>	<u>f</u> <u>g</u> <u>e</u>
<u>A</u>	<u>G</u> <u>e</u> <u>d</u> <u>c</u>	<u>H</u> <u>A</u> <u>e</u>	<u>f</u> <u>e</u> <u>A</u>

Da einmal das fis in der Melodie von der Gemeinde angenommen und nicht mehr auszumarzen war, so habe ich den dritten Vers ins weiche E geleitet. Daß dies sehr profan klingt, gestehe ich gern ein: ich hätte eben so wohl g a h  
d d h  
h a gis  
g f e

setzen können: hierdurch wäre die Tonfolge auch etwas mehr Choralmäßig geworden, aber nie wäre dem Unheil ganz abgeholfen gewesen.

Der Zwischenklang fis im dritten Takt ist sehr charakteristisch; weil kein solcher Satz gewiß in einer anderen Art Musik, als Choral, nie Platz findet.

Auf den allerletzten Takt muß ich den Leser aufmerksam machen. Die Umwendungen, wo zu den Hauptklängen  $3 \times 5$   $6 \ 6$

E F die beiden Dritten G's A im Baß vorkommen, sind etwas ungewöhnlich, vielleicht zu rasch oder gar aufbrausend; desto versöhnlicher ist die Lage. Zwei zusammengeschmolzene

Schlussfälle in zwei Harmonien, der VII  $\times$ , der V d. i. Dieser siebente erhöhte vom weichen E, und E der fünfte vom weichen A wirken kraftvoll (wenn es mir erlaubt ist, meine Empfindung zu äußern,) und verläugnen doch den Charakter des Chorals nicht.

In welcher Tonart ist nun dieser Choral verfaßt? Man wird mir nach gewöhnlicher Eintheilung nicht anders antworten können, als: in phrygischer. Wenn es aber eine ausgemachte Wahrheit und ein von alten Choralisten angenommener Grundsatz ist, daß der erste und letzte Ton der Melodie (die Harmonie gewiß nicht) die Tonart bestimme: so darf ich jetzt, was ich Seite 29 versprach, vermittelst der hier vorgenommenen Ueänderung und Zurückleitung auf den UrGesang mit einem Hypomyphrygischer Tonart auftreten.

#### N<sup>ro</sup> 38.

Den unnöthigenleiterfremden Ton gis, der zweimal, nämlich bei der vierten und sechsten Kadenz vorkommt, könnte man wol entbehren. Die Begleitung zu g und a habe ich schon öfters, selbst auf dem Titelblatte (unter den Schlussfällen der Aeolischen Tonart) vorgeschlagen.

Daß man, im Choral keine andere Töne, wenn es doch fremde sein sollen, einführen darf, als schlusßfallmäßige, ist hinlänglich bewiesen. Sollte man dieses Verboth auf mein gis zu Anfang des ersten und zweiten Theils ausdehnen: so unterschreibe ich selbst das Verdammungs-Urtheil; denn, in der Umarbeitung der Seb. Bach'schen Chorale sprach ich ganz bestimmt

vom

vom Einklang, der weit besser zur Begleitung des fünften Tones passen würde.

Um den lehrbegierigen Leser in Stand zu setzen, daß er selbst arbeiten könne: schlage ich vor, alle Kreuze auszumärzen.

Beim Schluß vom ersten und andern Theil und bei der dritten Kadenz kommen zwei ausgezeichnete Schlußfälle vor, die eben so ungewöhnlich, als für den Choralstil charakteristisch sind:

7	7	3 <del>X</del>	5	7	5
D	H	E	F	H	C
IV	II	V	IV	VII	I

Die vierten Töne D zum A, F zum C liegen hier im Grunde, und diese schlußfallmäßige Lage der zur Umwendung geeigneten Töne gewinnt mehr Gravität, als wenn selbst der Hauptklang da wäre. Hier erfahren wir, was eine schickliche Lage vermöge.

Daß ich bei der ersten Kadenz auf eine nicht alltägliche Weise in den Hauptklang (nicht Hauptton) A einlenke; um die Harmonie vom Hauptton E aufzusparen; denn der Choral ist phrygischer Tonart: geschah, um das weite Feld der Mannichfaltigkeit im Choralstil, das man leider! zu wenig kennt, (wenn es möglich wär) auszustecken. Will man meine eigne Behandlung des zweiten Takts mit der Kritik über die S. Bächischen Choräle Tab. II unterste Zeile sechsten siebenten und achten Takt in Widerspruch bringen: so antworte ich, daß man wol Recht hätte, wenn bei mir folgende profane und platte musikalische Tonfolge vorkam:  $\overline{f} \ \overline{d} \ \overline{h} \ \overline{c} \ \overline{g} \ \overline{g} \ \overline{a} \ \overline{g} \ \overline{g}$ ; nun aber macht: 1) die Harmonie des VII~~X~~ Tones; 2) die Einleitung in das A; 3) die Lage, wo der scheinbare vierte Ton D (zwar vermittelt einer Umwendung) im Bass vorkommt, einen nur zu merklichen Unterschied.

Für

Für den letzten Takt sowohl im ersten als zweiten Theil  
 schlage ich folgende Aenderung vor:

f	f	e
c	h	d
a	a	gis
d	H	e.

Hier löst sich die Siebente c zu d vermittels eines Vorsprungs auf, der Alt tauscht mit dem Bass; denn im ersten Viertel hatte der Alt h, der Bass d, im zweiten Viertel erhält der Alt d, der Bass H: und der schlußfallmäßige Gang des Basses: H, e, obgleich die H-Harmonie wegen Mangel an großer Dritte unschlußfallmäßig ist, charakterisirt noch ungleich mehr den Choralstil.

#### Nro 40.

Die Melodie ist hypodaeolisch, rein. Ich habe in allen meinen Chorälen nicht so wohl gesucht, eine vierstimmige Harmonie, die zu einem Gesang d. i. zur Choralmelodie paßt, einzuführen, sondern zwischen vier reinen wesentlichen Gesängen eine Harmonie zu stiften; weil ich einer jeden Singstimme, den Grundsätzen gemäß, die ich vorher S. 51. angegeben, ihren eigenen Charakter anweisen wollte; und bin, da die Schweifung des Gesangs nicht von meiner Wahl abhing, nicht bei allen Chorälen gleich glücklich gewesen.

Bei der vierten Kadenz im sechsten Takt erwartet man einen Schlußfall ins C mit der Dritte e im Distant; man sieht nämlich einer Analogie in der Begleitung entgegen, wozu die Analogie im Gesang beim fünften Takt einzuladen scheint. Um mehr Mannichfaltigkeit zu erzielen, um zu hindern, daß nicht bei vier Kadenzen immer die A-Harmonie erscheine, um zugleich dem Tonforscher zur Belehrung Varianten von Tonfolgen aufzustellen, schlage ich hier eine Umarbeitung vom sechsten bis neunten Takt vor.

c	e
=	=

<u>e</u>	<u>e</u>	<u>d</u>	<u>c</u>	<u>d</u>	<u>h</u>	<u>a</u>	<u>f</u>	<u>e</u>	<u>f</u>	<u>g</u>	<u>a</u>	<u>h</u>	<u>d</u>
<u>e</u>	<u>a</u>	<u>f</u>	<u>e</u>	<u>f</u>	<u>d</u>	<u>c</u>	<u>d</u>	<u>c</u>	<u>h</u>	<u>e</u>	<u>e</u>	<u>g</u>	<u>a</u>
<u>cis</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>h</u>	<u>c</u>	<u>a</u>	<u>g</u>	<u>f</u>	<u>e</u>	<u>h</u>	<u>a</u>	<u>g</u>	<u>i</u>	<u>s</u>
<u>cis</u>	<u>cis</u>	<u>d</u>	<u>A</u>	<u>d</u>	<u>G</u>	<u>A</u>	<u>d</u>	<u>e</u>	<u>d</u>	<u>c</u>	<u>a</u>	<u>g</u>	<u>f</u>

Wenn die Grundsätze mit dem fließenden Satz, die Charakteristik mit dem sangbaren in Verbindung treten; wenn zerstreute Tonfolgen aneinander gekettet werden: so kömmt ein Ganzes heraus.

Die vorsichtige Auswahl der Harmonie, wodurch der Ton f im den drei ersten Vierteln des neunten Takts, weil er mit dem h in einem widerlichen Verhältnisse steht, sorgfältig vermieden worden, kann ihre Wirkung nicht verfehlen.

#### Nro 42.

Diese fließende Begleitung zur aeolischen Tonart kann zur Uebung im vierstimmigen Satz dienen, eben auch zu Vorspielen und Zwischenspielen für die Orgel, und es würde besser sein, wenn die Organisten sich gewöhnen wollten, einen solchen sangbaren Satz durchzuführen, als daß sie Opern-Arien, Ballet-Melodien u. s. w. beim Gottesdienst hören lassen, die die Andacht stören, und die heilige Stelle entweihen.

Da die Harmoniengänge, statt schroffer Absätze in der Stufenreihe, vermittelt der Zwischenklänge gelind aneinander und gleichsam zusammenschmelzen; so trägt das Achtel e in der ersten und dritten Kadenz nicht wenig dazu bei, um nach dem Ausdruck der Maler, eine gewisse Haltung der Farben, die sie manchenmal auch Harmonie der Farben nennen, zu erzielen.

Wenn jemanden der Zwischenklang d im zweiten und sechsten Takt als Viertelnote mißfallen sollte: so schlage ich vor, dem vorhergehenden Viertel e einen Punkt beizugeben, und das d als Achtel durchschleichen zu lassen.

## Nro 45.

Nach dem Zeugniß der erfahrensten Organisten in Schweden wird diese hypodaeolische Choralmelodie durchgehends richtiger von der Gemeinde als von den Cantoren selbst gesungen; weil letztere als halbgelehrte und eingebildefte Kunstverständige sich die Choralwidrige Freiheit nehmen, im zweiten Takt statt dem sanften originellen  $\text{g}$  ein unächttes schlußfallmäßiges  $\text{gis}$  anzustimmen.

Zur ersten Kadenz, die ich ins weiche  $\text{E}$  als Hauptton geleitet, war ich gezwungen, zwei fremde Töne, nämlich  $\text{dis}$  und  $\text{fis}$  einzuführen. Sollte  $\text{E}$  als fünfter Ton vom  $\text{A}$  den Schlußfall allein bestreiten, da, wie ich schon angemerkt, im Choral eine einzige Harmonie den Schlußfall bewirkt: so kann es auf folgende Art geschehen:  $\text{a h g e}$   
 $\bar{\text{e}} \bar{\text{d}} \bar{\text{d}} \bar{\text{h}}$   
 $\bar{\text{a}} \bar{\text{f}} \bar{\text{g}} \bar{\text{gis}}$   
 $\text{f d H e.}$

Beim dritten und vierten Takt gerieth ich in einige Verlegenheit, da ich erfuhr, daß zwar einige Gemeinden in Schweden den ersten Theil das zweite mal singen, wie das erste mal, hingegen andere das zweite mal die Aenderung vornehmen, die ich mit kleinen Noten bezeichnet habe. Um allen Genüge zu leisten, mußte ich eine Begleitung wählen, die zu beiden Gesängen paßt. Da ich diesen Choral in der Domkirche in Upsal aufführen lies, machte ich die Zuhörer auf beide Fälle aufmerksam, und es steht zu erwarten, daß er noch allgemein mit dieser Aenderung gesungen werden dürfte. Ueberhaupt enthält diese kurze Melodie eine weit ausgedehnte, dabei charakteristische Mannichfaltigkeit; weil

die erste Kadenz im  $\text{E}$   
 die zweite  $\text{C}$   
 dritte  $\text{G}$   
 vierte  $\text{A}$  schließt.

## Nro 46.

Wenn beim vierten Takt das ais nicht gewaltsam einge-  
zwungen wäre: so könnte man diesen Choral auf die ächte dor-  
rische Tonart zurückleiten; denn E, mit cis in der Leiter, ist  
die Uebersetzung von D mit h. Um ihn ganz dorisch zu ha-  
ben, würde ich folgende Takte ändern, und das C gänzlich  
ausschliessen:

erster und	siebenter	vierter	achter	neunter.
e h fis a	h a h h	e	d e fis g a	
e d d e	e e dis d	h	a cis h dis	
g h a cis	g fis fis h	g	fis a g fis	
e g d A	e fis H g	cis	d A e fis	

Der Tenor singt beim vierten Viertel des vorletzten Takts,  
im Einklang mit dem Bass, und steigt beim ersten Viertel des  
letzten Takts in die Achte; dies nennen die Italiäner: *ottave*  
*alla rovescia*.

Wo eine Gemeine nicht unüberwindlich den Zwischen-  
klang fis in der Melodie beim neunten Takt behauptet, könnte  
man auch ihn ausmäzen, doch ist er wegen der Abründung  
des Gesangs nicht ganz zu verwerfen.

## Nro 48.

Auch dieser Choral gründet sich auf die dorische Tonart,  
und auf die Leiter vom weichen D ohne b, und steht, wegen dem  
Anfang der Singstimme, im weichen G ohne es vorgeschrieben.

Der Hauptklang E im dritten Viertel des ersten Takts  
wird nicht als der zweite Ton in der weichen Leiter vom D,  
sondern als der siebente in der harten Leiter vom F betrachtet;  
denn die Siebente tritt ohne Vorbereitung ein.

## Nro 53.

Diese Melodie ist ganz profan, die Begleitung hingegen  
ächt Ionisch. Sie bezieht sich auf das C, wovon diese Vor-  
schrift eine Transposition liefert.

Wollte man die erste Kadenz, vermittelst des Haupt-

38

klangs A, ins D als Hauptton leiten, statt das C vorauszu-

V

schicken; die dritte und vierte Kadenz, beide ins D als fünften; die fünfte in den Hauptklang G: so würde ein Trinklied daraus. Dies beweist, wie unentbehrlich das Choralssystem für Organisten ist; weil sie nicht nur die ächten Melodien gehörig begleiten, sondern auch die unächtlichen durch ein passendes Akkompagnement veredeln sollen.

Die Melodie vom fünften und sechsten Takt ist dieselbige, wie die vom siebenten und achten; allein der Bass, der nachmals eine Dritte höher wird, stellt eine Umwendung vom Kontrapunkt in der Dezima vor.

Da die nämliche Melodie im Nro 84 beim fünften und sechsten Takt wieder, aber mit einer dritten und ganz verschiedenen Begleitung vorkommt, die sich durch den erhöhten vierten Ton Cis auszeichnet: so lernt hier ein lehrbegieriger Leser mehrere Arten von Tonfolgen kennen.

Daß dieses Cis im Nro 53 beim sechsten Takt angewandt worden, geschah, um die Wirkung der Harmonie zu veredeln, und das profane, das auf die Melodie haftet, zu verdecken.

Nro 56.

In diese Ionische Choralmelodie ist beim fünften Takt ein fremder Ton eingeschaltet worden, der der Hauptkarakteristik schadet, und dabei hindert, daß bei der dritten Kadenz ein so prächtiger Schlußfall, wie der Mixolydische, vorkommen könnte:

g	a	a
d	d cis h	cis
h	fis e d	e
H	A	A.



Um die Eigenschaft des Chorals wieder herzustellen, die durch einen einzigen profanen Ton entheiligt wird, habe ich plagatische Schlußfälle eingeführt, die sanfter sind, als die authentischen, und dem Inhalt der Worte und der Würde des Gegenstands entsprechen.

Man vergleiche folgende Schlußfälle.

aufsteigend.	d h a	h cis d	g a fis
	a g is a	d e e fis	e e d
	d d cis	h a a	h cis a
	fis e A	g a d	e A d
Choral m.	d h a	h cis d	g a fis
	a g e	d e e fis	e e cis
	d d cis	h g a	h cis ais
	fis g a	g e d	e cis fis;
	IV V	VII I	V V

man untersuche ferner, welche Wirkung die Erste beim dritten und zehnten Takt hervorbringt, um sich einen bestimmten Begriff vom Choralgesang und Choralbegleitung zu machen.

Sollte Jemand mehr Bewegung in den begleitenden Stimmen (vielleicht auf die Art wie bei Nro 42) wünschen: so folgt auch hiervon noch ein Beispiel:

	erster					zweiter Takt			
d	d	d	a	cis		d	h	a	
fis	a	g	fis	e	d	fis	g	e	
a	a	a	a	a		d	d	cis	
d	fis	e	d	cis	H A	H	A	G	A
	achter					neunter			
d	c	h	a	h		g	a	fis	
fis	fis	e	d	a	g	g	e	cis	
h	a	h	e	d		h	a	ais	
H	fis	g	cis	d		e	d	cis	fis

Will jemand sich die Mühe geben, diese neuveränderten Takte in Ordnung zu setzen: so kann er unter beiden Begleitungen die auswählen, die ihm zweckmäßiger vorkömmt.

## Nro 67.

Diese Choral-Melodie ist dorisch, rein. Ich habe bei den Versen, wo die Melodie zwei oder drei Silben auf demselbigen Ton vorträgt, eine ausgezeichnete Bewegung des Basses wie Nro 27 durchzuführen gesucht. Da im Gesange die Analogien selten sind: so läßt sich nicht wol im Bass dergleichen anbringen, wenn anders der Bass ungezwungen sein soll.

Daß man beim aussetzen des Basses für die Singstimme die ganz tiefen Töne eine Oktav höher schreiben müsse, fällt jedem in die Augen, und bedarf keiner genaueren Bestimmung mehr.

Sollte Jemanden beim achten und vierzehnten Takt die verminderte Siebente auffallen: so kann das Kreuz wegbleiben; findet man die Unterhaltungssiebente anstößig:

so: schlage ich zu	f	e	d
	d	cis	a
diese untere Stimmen	a	g	f
	A	A	d

Auch bin ich mit der zweiten und fünften Kadenz nicht zufrieden; weil der Tenor mit dem Diskant in Dezimen fortschreitet. Eigentlich, wenn man eine konzentrierte Lage für die Harmonie aussuchen will, soll man den Tenor immer höher setzen, als den Diskant, d. i. die Fortschreitung so einrichten, daß, wenn der Diskant und Tenor von Mannsstimmen vorgetragen würden, der Diskant und nicht der Tenor die Unterterz bekäm: folglich zwischen der Frauenzimmer- oder Knabenstimme und dem Tenor sollen Sexten, aber keine Dezimen-Verhältnisse geduldet werden. Hier ist die Verbesserung:

Hier ist die Verbesserung:

a	h	c	h	a
f	f	a	gis	a
e	h	e	e	e
f	d	e	e	A

Nro. 84.

Diese Melodie ist ganz modern und noch mehr profan, als die von Nro 53. Bei den drei ersten Kadenzten habe ich immer etwas charakteristisches für den Choral mit eingeführt: bei der ersten, einen Schlußfall ins C; bei der zweiten, eine Elfte; bei der dritten, den Schlußfall vom vierten oder siebenten erhöhten Ton und wieder die Elfte; wollte man auch das Platte vom vierten Schlußfall verschrecken: so schlage ich für das letzte g folgende Begleitung vor:

<u>g</u>	—	—	—	—
<u>d</u>	e	d	—	—
g	c	h	—	—
H	c	G	—	—

Daß ich beim zweiten Viertel des zweiten Takts, einer Unterhaltungstiebente den Eintritt gestattet, widerspricht noch nicht dem Verboth, das ich selbst gegeben; weil in dieser Lage, wo das c zum Grunde liegt, und gleichsam einen Zwischenklang vorstellt, sie nie den wollüstigen Eindruck machen kann, der ihr sonst ganz eigen zu sein pflegt.

Was bei Nro 84 angemerkt worden, läßt sich auch auf Nro 85, 86, 108, 127, 128, 129, 130, 131 anwenden.

In Nro 99 haben die beiden nebeneinander liegenden

und aufeinander folgenden Stufentöne A H beim dritten

Takt in einer dazu geeigneten Lage ihre Siebente mit sich.

In Nro 100 sollte die vierte Kadenz den nämlichen

Schlußfall, wie die andere; die siebente den nämlichen

Schlußfall, wie die dritte, haben, dann wäre der Choral

dorisch und rein.

Von Nro 107 war im dritten Hauptstück die Rede.

In Nro 115 mußte ich auf das einstimmige Zeugniß der ersten Organisten von Schweden, daß die Gemeine von dem sogenannten Bauernbaß B bei der ersten und dritten Kadenz, wo sie sich selbst akkompagnire, nicht abzubringen sei, eine Dritte in der Melodie zulassen.

In Nro 121 decken die Zwischenklänge beim vierten Takt die fehlerhafte Folge zweier Fünften. Diesen Satz habe ich bei allen alten und bei allen großen Kirchen-Komponisten gefunden, aber von keinem Theoretiker eine befriedigende Erklärung darüber erhalten können. Das Zeitmaß, wenn es auch noch so langsam ist, kann keine eckelhafte Melanzion vergessen machen, nur die Rhythmische Ungewißheit, ob nicht schon das erste h, durch eine Art von Vorsprung, die Auflösung bewirke, scheint mir, einen so schlüpfrigen Gang einigermaßen zu sankzioniren.

In Nro 125 habe ich in der Melodie zwischen g und e beim sechsten Takt den Zwischenklang fis vorgefunden, aber soaleich ausgeschlossen; weil dieser einzige fremde Ton eine falsche Tonleitung nöthig machen, und dadurch alles verderben würde.

In Nro 131 und 136 kommen harmonische Zwischenklänge vor. Daß ich in Nro 131 Nebenklänge eingeführt habe, um einer platten melodischen Tonfolge etwas auszuheilen, fällt jedem in die Augen.

Nun vom Rhythmus. Obschon der Choral im allgemeinen nicht im Takt gesungen wird; deswegen auch keine eigentliche Noten d. i. lange und kurze hat; (es sei dann im Trippeltakt wie z. B. Nro 16 u. s. w.) und manchesmal, nur dem Gefühle nach, bei gewissen Stellen, vielleicht auf der vorletzten Note etwas länger anhält: so ist doch bei der Vorschrift eine Rhythmische Ordnung unentbehrlich.

Dem zu Folge habe ich, was nicht gewöhnlich ist, bei Nro 132 und Nro 240 mit dem zweiten Viertel angefangen, und dadurch alle Kadenzen (die fünfte beim letzteren ausgenommen, die nur aus 5 Silben besteht) auf den stärksten Takttheil, nämlich auf den ersten, der am meisten Gewicht hat, geleitet, und durch die Verlängerung des letzten Schlußfalls bei Nro 240 auch den Vortheil errungen, daß die zweite Strophe, die wieder mit dem zweiten Viertel anfängt, in ein gewisses Geleis kömmt. Allein Nro 141 konnte keineswegs Rhythmisch gereiht werden; weil die ungleichen Verse zu 7 und 8 Silben immer mit dem Aufschlag anfangen.

Der Zwischenklang, der in Nro 152 beim dritten Takt in der Tenorstimme vorkömmt, findet beim ersten Takt nicht Platz; dort war es c zwischen d und b, hier mußte er entweder h zwischen cis und a sein, allein h gehört nicht zur Leiter, oder b, das kein Stufen-ton \*) zwischen cis und a sein kann.

In Nro 180 habe ich gesucht, im Bass eine gewisse majestätische Bewegung (eine Art. *passo ostinato*) durchgehends beizubehalten, obschon die Melodie nicht sehr einfach, und um so weniger dazu geeignet ist.

Bei Nro 182 im vierten Viertel des dritten Takts kömmt vom siebenten Ton Fis eine ungewöhnliche Anwendung vor, so wie bei Nro 186 im andern und fünften Takt eine nicht alltägliche Zusammenstellung von einer Nonne und Dreizehnte.

Im letzten Takt von Nro 188 liegen drei Töne dicht nebeneinander, nämlich die 8, 9 und 10 oder Dritte. Ich wollte hier ein Beispiel aufstellen, wie die Uebelklänge mit den Wohlklängen vereinigt werden können, und den engbrüstigen Tonsetzern, die aus altem Vorurtheil einen solchen Satz nie wagen durften, praktisch zeigen, wie in einer richtig gezeich-

\*) Die unentbehrliche Eigenschaft eines Zwischenklangs.

neten Harmonie jede Stimme mit einer gewissen Freiheit ein-  
hertreten sollte, sonst hätte ich ja wol dem Tenor die Fünfte  
anweisen können.

Im dritten Takt von Nro 230 werden Uebelklänge aus-  
getauscht: der Diskant nimmt das e den Tenor ab, und löst  
diese Siebente auf.

Die Verzögerungen (Synkopationen) beim Tenor im  
zweiten Theil des Nro 157 hat ein, auch engbrüstiger, Kunst-  
richter und dabei steifer Tonsetzer anstößig gefunden. Daß  
die Melodie ganz profan ist, kann Niemand läugnen; daß  
ich beim zweiten Takt zur zweiten Kadenz eine Dritte im  
Choralgesang zulassen mußte, fällt jedem in die Augen; daß  
ich aber diese Bewegung angebracht habe, beweiset weder Ar-  
muth an Ideen, noch Entheiligung der Psalmodie; weil,  
sobald man beim fünften Takt die Achtels-Pause wegläßt,  
die Harmonie einen gewöhnlichen Gang erhält, und gewiß  
rein ist; diese Synkopationen aber eine regelmäßige Bezieser-  
ferung annehmen, und zur Harmonie mitgerechnet werden  
können.

In der Gelegenheit von zwei verhothenen Fünften, bis  
in Nro 266 betrafft, kehret Takte zwischen dem Alt und Tenor  
vorkommen, die aber sobald verschwinden, als man nur dem  
Tenor sieht dem ersten a, das anweist; will ich hier eine  
Verhaltens-Regel, der ich bei allen meinen Kompositionen  
und im jeden Stil treu geblieben bin, mittheilen.

Die Folge von zwei großen Fünften ist nie erlaubt, g a  
läßt.  $\overline{a} \quad \overline{c} \quad \overline{e} \quad \overline{g}$

Die Folge von ungleichen Fünften, wenn die kleine  
kleine vorausgeht, zwischen den äußern Stimmen,  $\overline{h} \quad \overline{c}$   
wird im reinen Satz nicht geduldet:  $\overline{d} \quad \overline{e}$

$\overline{H} \quad \overline{c}$

Die

Die nämliche Folge zwischen einer äußeren Stimme und dem Baß ist nur deswegen anstößig, weil die Eigenschaft des Basses mehr Gravität fodert, desto weniger eine gefängige Stufenähnlichkeit mit den oberen Stimmen zuläßt. Außer dem strengen Stil, z. B. im Rezitativo bei Fragen, erlaubt man sich diese Folge zwischen dem Diskant und einer Mittelstimme.

Die Folge von ungleichen Fünften wenn die große vorausgeht, zwischen den äußern Stimmen findet im strengen Stil und Kirchenmusik nicht Platz. Doch erlauben es sich die Kammer- und Theater-Kompositoren.

Die nämliche Folge zwischen einer Mittelstimme und dem Baß ist aus vorigen Gründen auffallender, als zwischen einer Mittelstimme und dem Diskant.

Die Folge von zwei kleinen Fünften ist allzeit erlaubt, doch dem Gehöre willkommener, wenn sie sinken, als wenn sie steigen; weil im zweiten Falle man immer zweifeln könnte, ob das f nicht eine Siebente vom G, statt Fünfte vom H wäre.

Beschluß.

## B e s c h l u ß.

Diese Chorallehre, die ich auf ein System gebracht, wird eine Ehrenrettung für mich, gegen die intoleranten Kritiker, die meine Orgel-Konzerte als Entheiligung des Instruments und meinen Vortrag als eine schändliche Galanterie ausgeschrien haben. Selbst meiner Religion ward dabei nicht geschont, weil es zum Axioma werden sollte: daß ein Catholik keinen Lutherischen Choral spielen könnte.

Ueberhaupt ist über meine Orgel-Konzerte viel deraisontirt worden.

Der Brennpunkt, auf den eine vielköpfige Kritik zusammenrennt, ist, mit wenigen Worten gesagt, die Nachahmung 1) der Instrumente, 2) der Natur.

1) Seit 1764, wo ich als Student auf der Universität die Orgel spielte, war es meine Lieblings-Idee, vermittelt einer mannichfaltigen Verbindung und Mischung der Orgel-Register und ihrer charakteristischen Behandlung, ungewöhnliche Wirkungen hervorzubringen. In den ältesten Orgeln, deren eine vom 15ten Jahrhundert datirte, habe ich schon die Vorschriften Viola di Gamba, Trompet u. s. w. gefunden; allein beim bereits hereinbrechenden 17ten Jahrhundert will man noch nicht zugeben, daß ein Viola di Gamba-Register Viola di Gamba-mäßig, eine Trompette in der Orgel Trompetenmäßig gespielt werde u. s. w. Die Fertigkeit meiner Finger habe ich nie zum präludiviren mißbraucht, wol aber beim Flöten-Konzert die Passagen aufgesucht, die dies Instrument auszeichnen.

2) Seit den Jahren 1757 hat C. P. E. Bach schon die 4 Temperamente, metaphysische Eindrücke, psychologische Nuancen auf dem Klavichord gemalt. Dies nahm man für Pandoras Büchse an. Daß ich aber auf dem  
allge-



allgewaltigen Instrumente, der Orgel \*), die Natureränisse z. B. Donner, Erdbeben, Zusammenstürzen der Mauern, u. s. w. vorstellen wollte: dieß ward ein Stein des Anstoßes.

Wenn einer in der Physonomie mehr sieht, als ein anderer; wenn einer die Töne mehr klassifizirt, als ein anderer — wird der Forscher deswegen lächerlich? Wenn ein Ballet, das doch Aug und Ohr beschäftigt, nicht einmal ohne philologischem Zeigfinger verstanden werden kann: soll man das Programm des Orgel-Konzerts verwerfen? Wenn die musikalischen Farben sich mathematisch beweisen lassen: soll man alsdann nicht für das Ohr \*\*) malen?

Nun!

\*) Zu Zengen darf ich eine taubstumme Person, die in die große Domkirche in Upsala kam, um die Erleuchtung mit anzusehen, und die den Donner fühlte; Kinder, die schrien und weinten; Hunde, die bellten und heulten, anführen. Es schadet mir also nicht mehr, wenn auch hämische Kunstrichter bohnlächeln.

\*\*) Spielt man auf der Violin aus dem D: so ertönt das a die Fünfte, das g, wozu der Hauptton d die Fünfte ist, und e die Fünfte der Fünfte a von leeren ungegriffenen Saiten. Spielt man aus dem G: so muß der Ton c, wozu der Hauptton g die Fünfte ist, mit dem Finger gegriffen werden.

Spielt man aus C: so geht das nämliche mit f vor.

F b

B es

Daß eine Saite, wenn sie ihren ganzen Zug frei hat, stärker klinge als eine, die mit dem Finger abgekneipt ist, kann Niemand läugnen. Nach Maßgabe der Tonhöhe, als die mit dem Haupttone sympathisirenden Saiten leer angegeben, oder durch das Abkneipen hervorgebracht sind, wird der Ton heller oder dunkler. Das helle oder dunkle ist die Haupt-Karakteristik der Töne. Diese Charakteristik gründet sich auf die Wissenschaft der Größe: folglich lassen sich die musikalischen Farben mathematisch bestimmen.

Nun! Wollte der Organist beim Tauf-Alt den neuen Eheleuten mit Donner und Blitz empfangen; die Konfirmation mit Einstürzen der Mauern, das Glaubens-Bekennniß mit Wind und Wetter akkompagniren; bei der Trauung Bräut und Bräutigam eine Batallie vormalen; bei der Begräbniß die Leidtragenden mit einer Polonoise nach Haus schicken: so wär er ein s. v. Mark. Wenn auch herumreisende Charlatane sich für Voglerische Schüler ausgegeben haben, um zu ihrem dürstigen Orgelspiel Halbkennner herbeizulocken, die weder den Choralstempel vorzutragen noch gehörig zu variiren oder darüber zu Kontrapunktiven wissen: so wird doch ein jeder, der meine Schriften gelesen oder meine Konferte gehört hat, mich von einer so unverdienten, lästigen Verantwortlichkeit los zählen.

Möchten doch die Harmonisten (ex professo) mehr harmoniren!

Möchte doch einmal unter Künstlern der Eifer für die Kunst angesacht, hingegen der Neidseifer gegen Mitkünstler erstickt werden!

Möchte doch Madame Autorität von Gelehrten und Künstlern für ewig verbannt werden!

Gezeugt von Usurpateuren, empfangen von Schlafenden, gesäugt von Schwachen, erzogen von Trägen, nahm Autorität ein leeres Gebieth (res nullius) ein, und ließ es ihrer Rechthaberei als primo occupanti huldigen. Unsinn gieng vom Vater zum Sohn, wie ein Fidei-Comiss. Autorität verbot das Denken, und wollte über denkende Menschen herrschen; setzte das Gehirn auf Pension und foderte Kontribuzion von Köpfen. In allen Ländern und Wissenschaften, Dörfern und Handwerkern, sogar in der Politik gibt es Pressefreiheit, aber im Tonreiche sollte der Verstand unter der Presse liegen. Die Unfehlbarkeit machte man der Kirche streitig, und räumte sie dem Organisten ein.

Nein.

Nein. Madame Autorität muß, gleich dem 18ten Jahrhundert, unter Konvulsionen den Geist aufgeben. Nicht mehr, weil ein großer Theoretiker so geglaubt hat, soll es wahr sein; nicht mehr, weil ein bekannter Praktiker so gesetzt hat, soll es gut sein.

Wacht auf ihr Nachbeter, ihr Spießbürger von Lilliput aus euerm lethargischen Schlummer!

Hört! (Musiken)

Seht! (Partituren)

Fühlt! (Wirkungen)

Und denkt!



The first part of the book is devoted to a general  
 introduction to the subject of the history of the  
 world, and to a description of the various  
 systems of government which have prevailed  
 in different ages and countries. The second  
 part is a history of the world, from the  
 beginning of the Christian era to the present  
 time. The third part is a history of the  
 world, from the beginning of the world to the  
 present time.

The fourth part is a history of the world, from the  
 beginning of the world to the present time.

The fifth part is a history of the world, from the  
 beginning of the world to the present time.

The sixth part is a history of the world, from the  
 beginning of the world to the present time.



## Anmerkung.

---

Da der Notensich in Stockholm und der Druck in Kopenhagen eher fertig geworden, als von Deutschland die vollständige Namenliste der Resp. Pränumeranten, die vorgedruckt werden sollte, eingegangen ist: so hat man lieber die lehrbegierigen Leser befriedigen, als die Ausgabe des Werks zurückhalten, und noch länger von der Willkühr und Nachlässigkeit gewisser Komissionäre abhängen wollen.

---

# Einleitung

Die vorliegende Arbeit ist eine Untersuchung über die Entwicklung der deutschen Literatur im 19. Jahrhundert. Sie ist in drei Teile gegliedert: I. Die Romantik, II. Die Realismen, III. Die Moderne. In diesem ersten Teil wird die Romantik behandelt, die als Reaktion auf die Aufklärung und den Rationalismus entstand. Die Romantiker suchten nach dem Unendlichen und dem Übernatürlichen, was sie in der Natur, in der Geschichte und in der Kunst suchten. Die Romantik ist eine Epoche der Individualität und der Subjektivität. Die Romantiker haben die deutsche Literatur in eine neue Richtung geführt, die bis heute wirksam ist.

-----

## Druckfehler.

Seite 14	Zeile 16	statt	usichern?	lies	zusichern?
— 15	— —	—	der erhöhte siebente Ton Gis	im weichen A	lies
			im weichen A		
			der erhöhte siebente Ton Gis		
— 33	— 24	—	πζοσλαμπανῶμενος	lies	
			πζοσλαμβανῶμενος		
— —	— 2	von unten	statt	Μυρο . .	lies Μιρο . .
— 42	— 17	—	G	lies	C
— —	— 23	—	mit der	lies	nur die
— —	— 24	—	nur	lies	nie
— 44	— 13	—	nur	—	nie
— 73	— 8	von unten	statt	im	lies in

---